



宿迁市志

第四十六篇 方 言

第四十六篇 方言

第一章 语音	1913
第一节 声母 韵母 声调	1913
第二节 声韵配合关系	1914
第三节 音节表	1915
第四节 同音字表	1921
第五节 音 变	1971
第六节 与普通话对应关系	1974
第七节 语音内部差异	1978
第二章 词汇	1980
第一节 常用词汇	1980
第二节 熟 语	2003
第三节 词汇特点	2006
第四节 与普通话词汇比较	2008
第五节 词汇内部差异	2009
第三章 语法	2010
第一节 词 法	2010
第二节 与普通话句法差异	2017
第三节 语法内部差异	2019



境内三县二区方言属北方方言。从次方言来说,主要依据入声的有无,大致将宿迁市方言划分为中原官话和江淮官话。宿城、宿豫二区方言没有入声,属于中原官话;沭阳、泗阳和泗洪三县方言有入声,属于江淮官话。

由于境内部分地区处于中原官话与江淮官话的分界线上,宿迁市方言内部呈现出一定的差异。二区东部、东南一带方言有入声,如丁嘴等地,属于江淮方言,但山摄一二等帮组字如“般、班”读音完全相同,咸山两摄开口三等知组章组和精组见组字如“沾、尖”读音完全不同;该处方言又有中原官话的特点。泗洪方言处于中原官话向江淮官话渗透阶段,入声字自南向北逐渐减少,最南部入声基本齐全,中部则相当混乱,西北部梅花、归仁及北部部分地区,入声已经消失,不属于江淮方言。入声的简化与消失是泗洪方言总的特点。沭阳全县都有入声,但距离中原官话区较近的刘集、悦来、颜集、潼阳等乡(镇)过渡性质明显,常用入声字舒化比例大,清声母入声字舒化后多归阴平,全浊声母入声字舒化后多归阳平。泗洪、泗阳、沭阳三个江淮官话区古宕江两摄开口入声字和古山摄合口入声字有一部分变成同韵,如“博=拨”,古臻摄合口入声字和古通摄合口入声字有一部分变成同韵,如“勃=卜”,使得这一片方言进一步向中原官话靠拢。

宿城、宿豫二区方言的语音、语汇和语法系统与普通话较为接近。语音方面的差异主要是[x][f]不分;部分普通话的前鼻韵尾音,二区方言读为鼻化音,如[an]读为[ã], [en]读为[ɛ̃]等。与普通话词汇相比较,有大量相同的词语,也有许多词语为本区方言所特有。语法方面主要是副词、语气词和附加成分等有显著的差异,显示出一定的地方特色。随着语言的发展,二区方言的某些旧有成分逐渐变化、消亡,新的成分亦逐渐滋生。

本篇以市区方言为主,兼及三县,记音以宿城区音系为代表音,词汇语法举例也以市区为主。文中记音用国际音标,有音有义但写不出的字标以“□”。

第一章 语 音

第一节 声母 韵母 声调

一、声母

共有声母21个(含零声母)。如下:

[p]	奔摆笔波	[p ^h]	婆排跑批	[m]	门苗买毛		
[t]	低呆刀朵	[t ^h]	脱塔头汤	[n]	嫩牛捏拿	[l]	兰列罗了
[ts]	早遭组曾	[ts ^h]	仓粗从操	[s]	三苏僧骚		
[tʂ]	抓住证招	[tʂ ^h]	长朝出超	[ʂ]	山刷生烧	[z]	人扰然绕
[tɕ]	经届句级	[tɕ ^h]	球区其七	[ɕ]	秀选需洗		
[k]	贵哥乖瓜	[k ^h]	开快苦夸	[x]	花费湖法		
[ø]	文言五						

口语中, xu-音节的字,有时可读作t声母,但不辨义。

零声母音节前往往往带有同部位的摩擦音成分,如“安”前有摩擦音成分[v],“衣、屋、淤”都有轻微



的摩擦,读作[j][w][y]。

二、韵母

共有36个韵母。如下:

[ɿ] 词资子自	[i] 鼻涕地击	[u] 出物土国	[y] 句许据欲
[ʅ] 之日式指			
[ai] 奶摆才来	[uɛ] 歪甩怪揣		
[a] 八沙炸把	[ia] 嫁下假卡	[ua] 瓜刷画华	
[ɔ] 包炒考号	[iɔ] 条笑表小		
[ə] 哥个设和	[uə] 波勺锅说	[yə] 薛角药却	
[ei] 麦白退累	[ie] 灭铁写别	[uei] 归水追肥	
[ou] 周手狗后	[iou] 六流有球		
[ə] 而二耳儿			
[ã] 班参干盘	[iã] 甜间厌天	[uã] 专晚软穿	[yã] 元卷全选
[ǝ] 人孙村陈	[iǝ] 民今印新	[uǝ] 春温顺混	[yǝ] 军云群旬
[aŋ] 当躺厂唐	[iaŋ] 娘相羊向	[uaŋ] 庄光房放	
[əŋ] 灯生城增	[iŋ] 丁宁醒经	[uŋ] 通从共红	[yŋ] 凶用琼雄

表中[ie]的实际发音是[iɛ],主要元音比[e]大,不到[ɛ],这里记为[e]。[iə]的实际发音有时为[in],如“银、因、今”等,记作[iə]是为了和[ə]取得一致。

三、声调

共有阴平、阳平、上声和去声四个声调。如下:

表 46-1

调类	调值	例字
阴平	213	师天福扩作桌周偷
阳平	55	直急时勺戳昨天愁
上声	35	使体粉所水鬼手走
去声	41	大亮度夜贵借漏魏

说明:上声稍有曲折,这里记作35

第二节 声韵配合关系

表 46-2

声母	韵母	开口呼			齐齿呼		合口呼		撮口呼	
		ɿ	ʅ	其他	i	i-	u	u-	y	y-
双唇音	p p ^h m			√	√	√	√			
舌尖中音	t t ^h			√	√	√	√	√		
	n l			√					√	
舌尖前音	ts ts ^h s	√		√			√	√		

续表 46-2

韵母		开口呼			齐齿呼		合口呼		撮口呼	
		ɿ	ʅ	其他	i	i-	u	u-	y	y-
舌尖后音	tʂ tʂʰ ʂ ʐ		√	√			√	√		
舌面音	tɕ tɕʰ ɕ				√	√			√	√
舌根音	k kʰ x			√			√	√		
零声母	∅			√	√	√	√	√	√	√

第三节 音节表

表 46-3

韵母		ɿ				ʅ				i				u			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p										尻	鼻	比	闭	不	饽	补	布
pʰ										匹	皮	痞	屁	潜	菩	普	铺
m										密	迷	米	觅	木	谋	母	慕
t										滴	敌	底	帝	都	读	堵	杜
tʰ										梯	提	体	替	突	图	土	兔
n											泥	你	腻		奴	努	怒
l										立	离	里	丽	录	卢	鲁	路
ts	姿	歧	子	自										租	卒	祖	
tsʰ	疵	词	此	次										粗			醋
s	私		死	四										苏	俗	数	素
tʂ					知	直	纸	志						筑	轴	主	住
tʂʰ					尺	池	齿	叱						出	厨	楚	处
ʂ					湿	实	史	式						疏	熟	属	树
ʐ					日									入	如	汝	
tɕ										级	急	几	纪				
tɕʰ										七	齐	起	气				
ɕ										妻	习	洗	细				
k														国	轱	古	故
kʰ														哭		苦	库
x														福	胡	虎	副
∅										衣	移	已	意	屋	无	五	务



续表 46-3

韵母 声调 声母		y				ε				uε				a			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p						摆	别	摆	拜					八	爸	把	罢
p ^h						□	排	跛	派					八	爬		怕
m						□	埋	买	卖					妈	麻	马	骂
t						呆	□	歹	带					答	达	打	大
t ^h						胎	抬		太					他	□		
n			女					奶	奈					纳	拿	哪	那
l		律	驴	吕	虑	□	来	□	赖					拉	劳	喇	□
ts						灾		宰	再					哑	杂		
ts ^h						猜	才	采	菜					擦	□		
s						塞	赛		赛					撒	涓	洒	卅
tʂ						斋			债		□	跣	拽	渣	闸	砢	炸
tʂ ^h						差	柴	踩		揣	雕	揣	踹	差	查	衩	岔
ʂ						筛			晒	衰		甩	率	沙	蛇	傻	厦
ʐ																	
te		居	菊	举	巨												
te ^h		区	渠	取	去												
ε		虚	徐	许	序												
k						该		改	盖	乖		拐	怪	割	□	嘎	
k ^h						开		慨	恹			扛	快	喀	□	卡	□
x						哈	孩	海	害		怀	□	坏	哈	哈	哈	哈
ø		育	余	雨	玉	哀	挨	矮	爱	歪	□	崴	外	阿	啊	啊	啊

续表 46-3

韵母 声调 声母		ia				ua				o				io			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p										包		保	报	标		表	膘
p ^h										泡	袍	跑	泡	瓢	瓢	膘	票
m										□	毛	卯	冒		苗	秒	庙
t										刀	捣	岛	到	刁		屖	钓
t ^h										掏	桃	讨	套	挑	条	挑	跳
n										忸	挠	恼	闹			鸟	尿
l										捞	劳	老	涝		燎	了	料
ts										糟		早	造				

续表 46-3

韵母 声调 声母		ia				ua				o				io			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
ts ^h										操	曹	草	禽				
s										臊		扫	哨				
tʂ					抓	□	爪			招		找	赵				
tʂ ^h					欸	□	□			抄	朝	吵	钞				
ʂ					刷		耍			烧	绍	少	邵				
ʐ										绕	饶	扰	绕				
te	家	夹	假	架										浇		绞	叫
te ^h	掐		卡	洽										锹	乔	巧	窍
e	虾	侠		下										肖	淆	小	笑
k					瓜	鹄	寡	挂	高	□	搞	告					
k ^h					夸	□	侷	跨	敲		考	铐					
x					花	滑		画	蒿	豪	好	浩					
ø	鸦	牙	哑	亚	挖	娃	瓦	洼	爇	熬	袄	傲	腰	尧	咬	要	

续表 46-3

韵母 声调 声母		ə				uə				yə				ei			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p					波	帛	簸	簸					北	白		倍	
p ^h					泼	婆	坡	破					拍	赔	迫	配	
m					摸	魔	抹	磨					麦	眉	美	妹	
t					多	夺	朵	垛					堆	特	吨	队	
t ^h					脱	砣	妥	唾					推	特	腿	退	
n					诺	挪	妮	懦					□	醜	馁	内	
l					落	罗	徕	掣					勒	雷	累	类	
ts					作	昨	左	坐					塞	贼	嘴	罪	
ts ^h					搓	错	挫	挫					崔	随	灌	脆	
s					缩	唆	锁	溜					虽	遂	穗	岁	
tʂ	遮	辙	者	这	卓	浊		拏					窄	宅			
tʂ ^h	车		扯	中	绰	戳		辵					拆				
ʂ	设	舌	舍	社	说	勺		擗					涩		谁		
ʐ	热		惹	诺	弱			箸									
te									角	爵		挽					
te ^h									缺	瘸							
e									薛	学							
k	哥	搁	各	个	锅		果	过					革	给			
k ^h	渴	□	可	课	扩			阔					客	剋			
x	喝	合	駮	贺			火	货					黑	嘿	谁	嘿	
ø	恶	鹅	恶	□			我	卧	药		叻		欸	欸	欸	欸	



续表 46-3

韵母 声调 声母		ie				uei				ou				iou			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p		憋	别	瘪													
p ^h		撇		苯	斃												
m		灭	咩	乜													
t		爹	碟	哆	咄					兜		抖	斗				
t ^h		铁								偷	头		透				
n		捏			茶										牛	纽	谬
l		列		咧	跬					搂	楼	篓	漏	溜	流	柳	六
ts										邹		走	奏				
ts ^h										庖			凑				
s										搜		艘	瘦				
tʂ					追			缀	周		扭	宙					
tʂ ^h					吹	垂	衿		抽	愁	丑	臭					
ʂ					摔		水	税	收		手	受					
ʐ					蕤		梭	瑞	口	柔		肉					
te		街	杰	姐	借									纠	揪	九	救
te ^h		切	茄	且	妾									丘	求	朽	距
e		血	鞋	写	泻									修			秀
k					归		鬼	贵	勾		狗	够					
k ^h					亏	奎	奎	愧	抠		口	扣					
x					飞	肥	匪	会	餲	侯	吼	后					
ø		页	爷	野	夜	威	维	委	位	欧		偶	恆	忧	尤	友	右

续表 46-3

韵母 声调 声母		ǎ				iǎ				uǎ				yǎ			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p		班		板	办	边		扁	便								
p ^h		潘	盘		叛	偏		偏	片								
m			蛮	满	慢		棉	免	面								
t		丹		胆	旦	颠		点	电	端		短	断				
t ^h		贪	谈	坦	探	天	田	舔	搽		团		彖				
n			南		难	蔫	年	撵	念			暖					
l			兰	懒	烂	□	连	脸	恋		峦	卵	乱				
ts		簪		攒	赞					钻		纂	攥				
ts ^h		参	蚕	惨	灿					窜			篡				
s		三		伞	散					酸			蒜				

续表 46-3

韵母 声调 声母		ǎ				iǎ				uǎ				yǎ			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
tʂ		沾		展	占					专		转	赚				
tʂ ^h		掺	馋	产	□					穿	传	喘	串				
ʂ		山		闪	善					冂			涮				
ʐ				然								软					
tɕ					尖		检	见						捐		卷	倦
tɕ ^h					千	钱	浅	欠						圈	全	犬	劝
ɕ					先	贤	显	现						宣	旋	选	楦
k		干		敢	淦					关		管	贯				
k ^h		刊		砍	看					宽	□	款					
x		憨	含	罕	汉					欢	桓	反	饭				
ø		安		俺	案	烟	盐	眼	厌	弯	完	晚	万	冤	元	远	院

续表 46-3

韵母 声调 声母		ǎ				iǎ				uǎ				yǎ			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p		奔		本	笨	宾		扁	并								
p ^h		喷	盆		喷	拼	贫	品	聘								
m		焖	门		闷		民	皿	赁								
t		吨			盾												
t ^h		吞	屯	趄吞	褪												
n					嫩												
l			仑		论		林	檩	吝								
ts		尊		怎	怎												
ts ^h		村	存		寸												
s		孙		笋	晒												
tʂ		真		诊	镇					淳		准					
tʂ ^h		深	沉	疹	衬					春	唇	蠢					
ʂ		申	神	沈	慎						□		顺				
ʐ			人	忍	任												
tɕ						今		仅	近					军		菌	俊
tɕ ^h						亲	秦	侵	心					鞅	群		
ɕ						新		仵	信					勋	旬		讯
k		跟	根	艮	艮							滚	棍				
k ^h		根		肯	揆					昆		捆	困				
x			痕	狠	恨					荤	浑	粉	粪				
ø		恩	嗯	嗯	摠	音	银	引	印	温	闻	吻	问	晕	匀	允	运



续表 46-3

韵母 声调 声母		Aŋ				iaŋ				uaŋ				əŋ			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p		帮	梆	榜	棒									崩			蹦
p ^h		兵	旁	磅	胖									烹	朋	捧	碰
m		忙	忙	莽	盲										蒙	猛	梦
t		当	铛	党	荡									灯		等	邓
t ^h		汤	唐	淌	烫									烔	疼		
n		孃	囊	攘	孃		娘								能		
l		狼	狼	朗	浪		良	两	凉					楞		冷	愣
ts		脏			藏									增			憎
ts ^h		仓	藏		沧										层		噌
s		桑		嗓	丧									僧			
tʂ		张		长	丈					庄		奘	壮	争		整	挣
tʂ ^h		昌	长	厂	唱					疮	床	闯	创	称	盛	惩	秤
ʂ		商		赏	上					双		爽		生	绳	省	剩
ʐ		让	瓢	壤	让									扔		仍	
tɕ						江		讲	酱								
tɕ ^h						呛	强	抢	呛								
ɕ						相	享	想	象								
k		缸		港	杠					光	光	广	桃	耕		耿	更
k ^h		康	扛	慷	抗					匡	狂		况	坑			
x		夯	行		沆					荒	房	仿	放	哼	恒		横
ø		肮	昂	□	盎	央	羊	痒	漾	汪	亡	往	望				

续表 46-3

韵母 声调 声母		iŋ				uŋ				yŋ				ə			
		阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
p		兵		丙	病												
p ^h		乒	瓶														
m			明		命												
t		丁		顶	定	东		董	洞								
t ^h		听	亭	挺	挺	通	同	捅	痛								
n		□	宁	拧	拧		农		弄								
l		拎	凌	领	另		龙	拢									
ts						宗		总	纵								
ts ^h						匆	从										
s						松	恫	耸	宋								

续表 46-3

声母 \ 韵母 声调	iŋ				uŋ				yŋ				ə			
	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去	阴	阳	上	去
tʂ					中		种	众								
tʂʰ					充	虫	宠	銃								
ʂ																
ʐ						荣	冗									
tɕ	京		井	竟								窘				
tɕʰ	轻	晴	请	庆						琼						
ɕ	星	行	醒	幸					凶	雄						
k					工		拱	共								
kʰ					空		孔	控								
x					风	红	哄	凤								
ø	英	迎	影	应				瓮	拥	庸	永	用		儿	而	二

注：表中“□”代表方言中有音无字的音节，这些音节的释义，参看“常用词汇”部分

第四节 同音字表

同音字按韵母排列，同韵母的字按声母排列，声韵相同的字按声调排列，声调以①②③④表示阴平、阳平、上声、去声。

1

tɕ

① 资 姿 滋 兹 咨 辘 齧(～牙子)

② 歧

③ 子 姊 紫 梓 仔(～鸡)

④ 自 恣 字

tɕʰ

① 疵 刺(～猛子)

② 词 瓷 辞 祠 慈 糍 磁 雌

③ 此(践踩)

④ 次 刺(～挠) 赐 厕 伺

s

① 丝 私 厮 斯 撕 思 司

②

③ 死



④ 四肆巳似祀寺伺

l

ts

- ① 知之芝支枝肢榧汁织只质掷炙
- ② 直值植职殖
- ③ 纸止址趾旨指脂
- ④ 志痔治稚雉致至智制滞

ts^h

- ① 赤痴嗤眇(眼~)尺
- ② 池持迟匙驰
- ③ 齿耻豉侈
- ④ 翅叱饬斥秩

s

- ① 湿诗尸失师狮施识饰室适释
- ② 实时食蚀十拾石
- ③ 史始使驶失屎豕
- ④ 式市恃试柿事示视嗜是氏世势逝誓

z

- ① 日驷
- ②
- ③
- ④

i

p

- ① 戾鳙(~鱼)
- ② 鼻必毕
- ③ 比彼鄙
- ④ 闭背(~昏兒)蔽蔽弊毙币陛蓖算避碧壁璧滂

p^h

- ① 批坯披丕匹劈僻辟胚(手指盖子~了)
- ② 皮疲琵琶
- ③ 癖痞癖
- ④ 譬屁僻

m

- ① 蜜密泌
- ② 谜迷糜弥眯咪靡
- ③ 米

④ 秘 觅

t

① 滴 低 堤

② 敌 嫡 笛 狄 的

③ 底 抵

④ 帝 第 递

t^h

① 梯 踢 剔

② 提 题 啼 蹄

③ 体

④ 屉 替 涕 剃

n

①

② 泥 尼

③ 你

④ 膩 匿 溺 逆

l

① 立 笠 粒 栗 力

② 离 篱 梨 黎 狸 厘

③ 里 礼 李 理 鲤

④ 丽 荔 利 痢 例 历 励 吏

tɕ

① 级 缉 击 机 讥 饥 激 基 肌 鸡 积 稽 屐 及(～时雨) 即(～时贴) 极 鲫 绩 迹 吉

② 急 疾 集 及(来不～) 籍 藉

③ 几 挤 己

④ 纪 忌 继 季 既 记 寂 髻 祭 妓 技 寄 芥 济 剂 计 系 际

tɕ^h

① 七 漆 戚 栖 欺 期 乞 缉(～鞋口) 隰(穿湿衣服～人)

② 齐 祁 其 旗 歧 岐 脐 棋 奇 鳍 骑 岂 企

③ 起 杞 启

④ 弃 气 讫 汽 器 砌 契

ɕ

① 媳 息 熄 悉 犀 惜 膝 希 昔 稀 夕 熙 锡 西 析

② 袭 习 席 溪

③ 洗 喜 嬉(～子)

④ 细 戏 吸(龙～水)

ø

① 衣 一 揖 依 医 乙 疫 役 益



- ② 移沂疑饴姨夷仪宜谊
- ③ 椅倚矣以蚁
- ④ 意义抑亿翼忆逸肄毅异议易艺译亦勳(刀~了)

u

p

- ① 不钗
- ② 倅鸨(~鸽子)
- ③ 普补捕谱浦埔朴蹼
- ④ 布部簿步怖埠

p^h

- ① 潜(饭~了)铺扑
- ② 仆菩蒲蒲(~种)蒲(~~灰)
- ③ 普脯浦
- ④ 铺瀑

m

- ① 木没牟
- ② 模摹谋眸侔
- ③ 母亩牡拇某
- ④ 暮慕墓募目牧穆幕

t

- ① 都督啣
- ② 读独牍犊笃
- ③ 堵赌肚
- ④ 杜肚度渡镀妒

t^h

- ① 突秃凸
- ② 徒屠涂图途
- ③ 土吐
- ④ 兔菟(~丝子)

n

- ①
- ② 奴
- ③ 努弩
- ④ 怒

l

- ① 陆绿
- ② 炉芦芦(吓~了)庐卢
- ③ 鲁橹虏卤

④ 路露 赂鹭 鹿禄

ts

① 租足

② 卒族 簇(衣服坐~了)

③ 组祖

④

ts^h

① 粗促初

②

③

④ 醋猝

s

① 苏苏(~木板) 酥速肃

② 俗

③ 数

④ 素诉塑 嗦粟数

tʂ

① 朱珠 诛蛛株 猪诸竹 逐术 烛筑祝 嘱粥

② 轴轴

③ 主拄煮

④ 助驻住 注蛀铸 柱著

tʂ^h

① 出殊触

② 雏厨除锄

③ 储暑楚 础鼠

④ 畜处怵(犯~) 慥(~场)

ʂ

① 叔淑枢 输书梳 疏蔬舒 束

② 熟赎黍 术述

③ 署薯蜀 属数(~落)

④ 戍竖恕 树庶

z

① 输(~赢) 辱入入(~钢筋)

② 如茹

③ 乳濡汝

④ 褥

k

① 姑孤箍 国骨帼 谷

② 咕括



③ 古股鼓估 (～出病来)

④ 故固锢雇顾

k^h

① 枯哭窟

②

③ 苦

④ 酷库裤

x

① 福呼夫肤敷麸乎忽复烺 (～了一巴掌)

② 孵符扶芙伏糊胡湖狐浮壶服佛俘核(桃～子)

③ 口(～洗脸水)虎浒府腑俯甫斧抚釜腐辅

④ 糊护瓠互户庠父付赋傅赴讣附富副缚妇负阜

ø

① 乌污巫诬屋坞物勿 口(头挨～水里了)踉(打球时脚～了)

② 吴蜈梧无

③ 吾武舞侮鹉五伍午捂

④ 误悟恶雾务机

y

n

①

②

③ 女

④

l

① 捋(～胡子)律率

② 驴

③ 吕侣稻(～生)旅缕屡褛

④ 虑

tɕ

① 橘居车拘(～嘴鲢子)驹

② 菊铜局鞠掬

③ 举矩榉

④ 巨拒距据句锯聚俱具惧

tɕ^h

① 蛆趋区驱黹屈躯曲麴(～酒)

② 渠瞿

③ 取娶

④ 去趣

ㄘ

- ① 墟 虚 嘘 须 需 吁 戍 蓄 畜(～眈眼)
 ② 徐
 ③ 许
 ④ 续 序 叙 绪 絮 恤

ø

- ① 迂 裕 浴 欲 域 育 郁 狱
 ② 鱼 渔 余 馥 愚 虞 娱 于 孟 榆 逾 愉 与
 ③ 语 雨 宇 禹 羽
 ④ 誉 御 愈 遇 寓 芋 喻 玉

ε

p

- ① 摆(～乎)
 ② 别(～划)
 ③ 摆(摇～)
 ④ 拜 败

p^h

- ① 𠵱(～子) 𠵱(～地上不动)
 ② 牌 排
 ③ 𠵱(给门～开)
 ④ 派

m

- ①
 ② 埋
 ③ 买
 ④ 卖 迈

t

- ① 呆(～子)
 ② 在(～家)
 ③ 逮 歹 傣
 ④ 带 待 代 戴 袋 贷 怠 殆 大(山～王)

t^h

- ① 胎 苔
 ② 抬 台
 ③
 ④ 太 泰 态 汰

n

- ①



②

③ 乃 奶

④ 奈 耐

l

①

② 来 莱 徕 睐

③

④ 赖 籁 睐 癞

ts

① 灾 栽 哉

②

③ 载 宰 崽

④ 再 在

ts^h

① 猜

② 才 材 财 裁

③ 睬 彩 采

④ 菜 蔡

s

① 腮 鳃

② 口 (做人不能~)

③

④ 赛

tʂ

① 斋

②

③

④ 寨 债

tʂ^h

① 差 差 (嫁接) 钗

② 柴 柴 (头发~) 豺

③ 踩

ʂ

① 筛

②

③

④ 晒

k

① 该 垓 赅

②

③ 改

④ 盖 概 钙 丐 溉

k^h

① 开 揩

②

③ 凯 楷 慨 铠

④ 忤 □ (做点事情你~我,我~你)

x

① 嗨(~哟) 咳(~~笑)

② 孩 骸

③ 海 海(事情办~了)

④ 害 亥 骇 嗨(~!)

ø

① 哀 埃 砵(~豆子)

② 挨 癌 呆(一~) 涯(河~)

③ 矮 藹 霭

④ 爱 碍 艾 隘

uɛ

tɕ

①

② □(精~~)

③ 跣(走路一~一~的)

④ 拽

tɕ^h

① 揣 攄

② 膹

③ 揣

④ 踹 (~大蒜)

ɕ

① 衰

②

③ 甩

④ 帅 率

k

① 乖

②

③ 拐 拐



④ 怪

k^h

①

②

③ 崩 扛

④ 会 快 块 筷

x

①

② 淮 槐 踝 怀

③ □(用锥子~~)

④ 坏

ø

① 歪

② □(往前~)

③ 崴(慢慢~) □(一~屎)

④ 外

a

p

① 巴 芭 八 疤

② 拔 爸

③ 把

④ 霸 坝 罢

p^h

① 琶 杷 啪 趴 葩

② 耙 耙 扒 爬

③

④ 怕

m

① 妈 抹 蚂(~蚱)

② 麻 蟆 嘛

③ 马 码(用盐~~) 码 玛

④ 骂

t

① 搭 哒 嗒 奓 跫 答

② 达 沓

③ 打

④ 大

t^h

① 塌 他 它 她 塔 踏 榻 拓

② □(～班) □(～板儿)

③

④

n

① 钠 捺 纳

② 拿

③ 哪

④ 那 娜 呐

l

① 拉 啦 腊 辣 蜡 落

② 楞(当心～手)

③ 喇 □(～着腿)

④ □(～臊。以一腿扫过他人头顶取乐。)

ts

① 匝 咂 贲

② 砸 杂

③

④

ts^h

① 擦

② □(挨树枝～了一下)

③

④

s

① 撒 鞞 (木～)

② (～了一眼) 撒

③ 洒 萨

④ 飒

tʂ

① 渣 扎 札 喳 楂 查 楂 吒 柞

② 炸(～油条) 闸 铡 扎(天冷水～人)

③ 眨 砑

④ 炸 诈 榨 乍 柵

tʂ^h

① 差 插 叉 察 碴

② 茶 查 茬 搽

③ 衩(猪～食)



④ 岔刹汉杈

s

① 杀沙莎纱砂刹鲨痧

② 蛇

③ 傻

④ 煞厦

k

① 割戛嘎(～巴一声,扁担断了)

② 𠵱(锯)孳(小～子)

③

④

k^h

① 喀咖

② 𠵱(靠近)

③ 𠵱(走路别～倒)卡(干瓢～在头上睡着了)卡(～车)

④ 𠵱(面有～味了)

x

① 哈(～～笑)哈(你能～我啊)焯(别～着手)

② 哈(～似)哈(上～子)

③

④

ø

① 啊阿(～姨)腌(～贐)

② 啊

③ 啊

④ 啊

ia

tɕ

① 加家佳枷嘉伽痂袷甲钾

② 夹颊莢

③ 假贾胛

④ 架假价驾嫁稼

tɕ^h

① 掐恰拈(～黄)

②

③ 卡

④ 恰洽骼(～骨)

ɕ

- ① 瞎 吓
 ② 霞 辖 峡 匣 狭 暇 侠 瑕 狎 遐
 ③
 ④ 下 夏 厦 吓

ø

- ① 鸦 桠 丫 鸭 押 压
 ② 芽 牙(～口) 牙(～裤脚) 衙 佶 罅(门～点缝)
 ③ 雅 哑
 ④ 亚 轧

ua

tʂ

- ① 抓
 ② 𠵼(给屋子～干净)
 ③ 爪(～子)
 ④

tʂ^h

- ① 欸(～的～一下把信撕了)
 ② 𠵼(～了一下)
 ③ 𠵼(生活好了,～街的没有了)
 ④

ʂ

- ① 刷 喇
 ②
 ③ 耍
 ④

k

- ① 瓜 刮(～点水到锅里) 呱
 ② 刮(衣服～破了)
 ③ 寡 刷
 ④ 挂 卦 褂

k^h

- ① 夸
 ② 𠵼(～破了)
 ③ 垮 垮
 ④ 跨 胯

x

- ① 花 哗 发 法



② 滑 华 划 骅 伐 乏 罚 阙 筏 桦

③

④ 话 划 画 化

ø

① 挖 哇

② 娃 蛙 娲

③ 瓦 佞

④ 袜 洼 凹

o

p

① 包 胞 苞

②

③ 宝 保 饱 堡 葆 煲 褒

④ 抱 报 刨 暴 爆 鲍 豹 曝

p^h

① 泡 抛 庖 脬(尿~)

② 刨 咆 狍

③ 跑

④ 泡 炮

m

① 𠵹(~子)

② 毛 猫 矛 茅 锚 髦

③ 卯 柳 昴 𠵹(给菜~一~)

④ 帽 貌 冒 茂 贸

t

① 刀 刳(~菜吃)

② 捣(~腾) 叨(~咕)

③ 倒 导 岛 捣(~蛋虫) 涛 蹈

④ 到 道 倒 盗 稻 悼

t^h

① 涛 掏 韬 焘 弢

② 淘 桃 逃 陶 萄 陶

③ 讨

④ 套

n

① 孬

② 挠

③ 脑 恼 瑙

④ 闹 淖

l

① 捞 𠵹(朝)

② 牢 劳 痲 唠 唠

③ 老 佬 姥

④ 涝 涝(布过~了) 耨 酪

ts

① 遭 糟

②

③ 早 枣 澡 蚤 藻

④ 造 皂 灶 燥 躁 噪 糙

ts^h

① 操 嘈

② 曹(肚子饿, ~得慌) 槽 漕

③ 草

④ 鹵(~蛋)

s

① 骚 搔 臊 缯 瘙

②

③ 扫 嫂

④ 臊 扫 哨 湍 燥(跑多~哟)

tʂ

① 朝 招 钊 昭 沼 召

②

③ 找 策(~篙) 爪

④ 罩 照 诏 兆 肇 赵

tʂ^h

① 超 抄 焯(给菜~~)

② 嘲 潮 巢 朝 晁

③ 吵 炒

④ 钞

ʂ

① 烧 稍 捎 梢

② 芍 韶 绍

③ 少

④ 少 邵 苕(~子)

ʐ

① 绕

② 饶 烧 茭



③ 扰

④ 绕(～眼)

k

① 高 镐 膏 篙 糕 皋 羔

② 口(～毬子)

③ 稿 搞 搞 缟

④ 告 膏 郜 诰

k^h

① 敲 尻

②

③ 考 烤 拷

④ 靠 铐 犒 口(糊～子)

x

① 蒿 薨

② 豪 嚎 毫 蚝 壕 濠

③ 好好(快要,将要)

④ 好耗(水～下去了)号 浩 昊 皓 灏

ø

① 熬 嗷(～～叫)

② 熬(～夜)熬 翱

③ 袄

④ 奥 傲 澳 坳 拗 骹 熬 懊

io

p

① 标 彪 飏 镖 飙 膘

②

③ 表 裱 婊 佻

④ 膘(～劲)

p^h

① 飘 漂 鰲

② 嫖 瓢 剽 朴

③ 瞟

④ 漂 票

m

①

② 苗 瞄 描 瞄

③ 秒 淼 渺 缈 藐 邈

④ 妙 庙 缪

t

① 刁 雕 貂 刁 碉 凋

②

③ 屛

④ 吊 调 掉 钓

t^h

① 挑

② 条 调 迢 筲

③ 挑 窈(窈~)

④ 跳 眺 祟

n

①

②

③ 鸟 袅

④ 尿

l

①

② 聊 辽 疗 瞭 僚 僚

③ 了

④ 料 廖 撝 寥

tɕ

① 教 浇 交 骄 娇 焦 蕉 胶 郊 椒 蛟 蛟 礁

②

③ 皎 绞 缴 搅 矫 狡 剿

④ 叫 教 觉 轿 酵 窖 校

tɕ^h

① 悄 锹 跷 缲(~裤脚)

② 桥 瞧 乔 侨 樵 憔 莽 峤

③ 巧

④ 俏 俏(~裤脚) 窈 鞫 翘 撬 峭

ɕ

① 肖 消 杓(这饺皮太~~,包不住馅) 宵 霄 萧 硝 销 器 削 潇 骁 泉 箫 道

② 淆

③ 小 晓

④ 笑 孝 效 校

ø

① 腰 要 妖 吆 邀 么 夭

② 尧 姚 摇 谣 窑 瑶 遥

③ 咬 舀



④ 耍耀曜跃鹞(～子)

ə

tʂ

- ① 遮折哲蛰浙褶
- ② 辙(下雨后土堆子有点～)辄谪蔗
- ③ 者赭
- ④ 这鹞

tʂ^h

- ① 车彻撤
- ②
- ③ 扯
- ④ □(身体～了一下)澈掣圻

ʂ

- ① 设奢赊畲
- ② 舌余折(凳子～了条腿)
- ③ 舍
- ④ 摄社赦射涉麝慑舍(房～)

ʐ

- ① 热
- ②
- ③ 惹
- ④

k

- ① 哥歌咯戈鸽咯(～肢窝)恪阁隔格葛疙(～瘩)
- ② 嗝搁圪
- ③ 咯(她最怕人～肢)□(～了～了)
- ④ 个个(～着头)

k^h

- ① 渴窠颗棵疴珂苛轲瞌棵壳(空～子)
- ② □(用一条腿～)
- ③ 可可(～着门放)可(身上～着泥)坷(泥～垃)
- ④ 课磕嗑

x

- ① 豁喝呵郝鹤赫
- ② 合活何荷河核禾盒颌阖和郃恰貉
- ③ □(～了～了)
- ④ 贺褐壑

ø

- ① 恶 阿 呃 厄 鄂 鳄
- ② 俄 鹅 娥 讹 蛾 峨
- ③ 恶(～心)
- ④

uə

p

- ① 波 剥 播 玻 钵 菠 拨 博 搏 铂 驳 舶
- ② 薄 脖 勃 帛 箔 毫 钹 倅 渤
- ③ 簸(～麦子)
- ④ 簸

p^h

- ① 泼 陂 坡
- ② 婆
- ③ 坡(这块地有点～) 叵
- ④ 破

m

- ① 摸 末 莫 寞 默 沫
- ② 魔 磨 膜 摩 馍
- ③ 抹(泥～子)
- ④ 磨(石～) 漠

t

- ① 多 掇 咄 哆 黠(这只公鸡～人)
- ② 夺 度 踱 铎
- ③ 朵 躲
- ④ 剝 舵 惰 垛 踉 堕

t^h

- ① 脱 拖 托 度 拓
- ② 驮 陀 驼 沱 砣
- ③ 妥 橛
- ④ 唾(～沫)

n

- ① (手给～疼了) 诺
- ② 挪
- ③
- ④ 糯 懦

l

- ① 落 啰 烙 洛 络 略



② 罗 锣 萝 箩 螺 骡 逻

③ □(～事) 裸 掠

④ 擦

ts

① 作 做(一张口就凑过来～嘴)

② 昨 琢 凿

③ 左 佐 撮(一～胡子) 撮 粹

④ 做 坐 座

ts^h

① 撮 搓 蹉

② 错(队没站齐,～了)

③

④ 错 挫 措 厝 挫

s

① 索 缩 蓑 梭 唆

②

③ 锁 所 琐

④ 溜(快关窗户,雨～进来了)

tʂ

① 卓 桌 捉 茁 拙

② 浊 灼 镯 酌 琢 着(感冒会～人)

③

④

tʂ^h

① 绰 焯

② 戳

③

④ 辍

ʂ

① 说

② 勺 硕 灼(媒～)

③

④ 朔 烁

ʐ

① 弱 若 偌

②

③

④

k

① 括廓郭锅过

②

③ 果裹裸惇

④ 过

k^h

① 扩科

②

③

④ 阔

x

①

②

③ 火伙

④ 获货祸惑

ø

① 窝蜗涡倭莪握沃斡(～旋)

②

③ 我

④ 饿卧

yø

tɕ

① 撮角脚觉诀诀

② 爵绝厥倔掘嚼崛珏嘬(这个孩子不好,爱～人)

③

④

tɕ^h

① 缺却确雀鹊阙榷

② 瘸

③

④

ɕ

① 薛靴削雪

② 学穴

③

④

ø

① 药曰约钥虐疟月越粤阅悦岳乐钺玥



- ②
- ③ 唠
- ④

ei

p

- ① 北 百 杯 背 卑 悲 碑 柏 伯 笔
- ② 白 卜
- ③
- ④ 背 被 贝 倍 备 辈 蓓 呗 钹 焙 悖 狈 惫

p^h

- ① 拍
- ② 陪 赔 培 裴
- ③ 迫(~击炮)
- ④ 配 佩 沛

m

- ① 麦 脉 墨
- ② 霉 梅 煤 枚 眉 媒 玫 莓 酶
- ③ 美 每 镁
- ④ 妹 昧 媚 寐 魅

t

- ① 堆 得 德
- ② 特(他是~有意骗你的)
- ③ 拖(这母猪有窝,牵时不要~)
- ④ 对 队 兑

t^h

- ① 推
- ② 颓 特
- ③ 腿
- ④ 退 褪 蜕

n

- ① 讪(注意小鸡才出壳,不要小叫小孩~死了)
- ②
- ③ 馁(~咕)
- ④ 内

l

- ① 勒 肋
- ② 雷 擂 镭 羸
- ③ 磊 蕾 垒 耒 儡 累

④ 类 累 泪 爵

ts

① 塞(木头~子) 则

② 贼 择 泽

③ 嘴

④ 最 罪 醉

ts^h

① 崔 催 摧 策 册 侧 恻

② 随(~便)

③

④ 脆 翠 萃 粹 淬 瘁 瘵

s

① 虽 尿

② 遂 绥 隋 髓

③ 穗 □(~开)

④ 岁 碎 碎 隧

tʂ

① 窄 摘 责

② 宅 翟

③

④

tʂ^h

① 拆 □(~走) 测(目~)

②

③

④

ʂ

① 涩 色 畜

②

③

④

k

① 革

② 给

③

④

k^h

① 客 克

② 剋(~了一仗)



③

④

x

① 黑吓

②

③ 谁

④ 嘿

ø

① 欸

② 欸

③ 欸

④ 欸

ie

p

① 憋瘪(～三)鳖

② 别

③ 蹩

④

p^h

① 撇瞥

②

③ 苳(～蓝菜)撇(别逗了,孩子～嘴了)

④

m

① 灭蔑篾

② 咩

③

④

t

① 爹跌

② 迭碟叠蝶谍喋牒蹇

③ 嗲(～了)

④

t^h

① 铁贴帖

②

③

④

n

① 捏 镍 聂 涅 啜 啮 蹶 镊

②

③

④

l

① 列 烈 裂 猎 劣 冽 □(馏~子)

②

③ 咧

④ 跬(朝边上~)

tɕ

① 街 皆 接 揭 阶 秸 嗟 羯 节 碣 结 洁 竭

② 截 杰 捷 婕 劫 桀 睫

③ 姐 解(~了)

④ 借 械 介 界 芥 疥 届 戒 疖 褊 诫

tɕ^h

① 切 窃 怯

② 茄 斜(~眼子)

③ 且 □(你看他~的)

④ 趔(~着身子)

ɕ

① 血 歇 蝎 楔(~子)

② 鞋 谐 邪 协 携 偕 挟 胁

③ 写 些 蟹

④ 懈 泄 屑 褻 谢 解 卸 泻

ø

① 页 耶 噎 掖 腋 叶

② 爷 椰

③ 也 野 冶

④ 夜 液 烨 晔 曳 谒

uei

tɕ

① 追 锥 椎 锥

②

③

④ 缀 坠 赘 惴 缒

tɕ^h

① 吹 炊



② 锤 捶 垂 槌 陲

③

④

s

① 摔

②

③ 水

④ 睡 税

z

①

②

③

④ 瑞 锐 睿 蕊 芮

k

① 归 龟 规 闺

②

③ 鬼 轨 诡 癸

④ 贵 桂 柜 跪 刽 瑰

k^h

① 亏 窥 盔

② 奎 葵 睽 魁 逵 喙 馐 蝻

③ 愧 (～ 儡)

④ 愧 溃 馈 匱

x

① 飞 非 妃 灰 辉 挥 晖 徽 啡 绯 扉 菲 霏 恢 海 珩 麾 诃

② 肥 回 茴 徊 蛔

③ 匪 斐 翡 悔 毁

④ 吠 沸 费 废 肺 痲 会 晦 汇 慧 惠 讳 绘 卉 蕙 荟 烩 秽 喙 桧 贿 彗

ø

① 威 微 薇 巍 煨 偎

② 维 围 违 惟 唯 韦 圩 帷 危 桅 苇

③ 委 尾 伟 伪 萎 炜 痿 媿

④ 位 胃 未 味 为 魏 畏 喂 谓 慰 蔚 卫 渭 猥

ou

t

① 都 兜

②

③ 抖 陡 斗 蚪 (蝌～)

④ 豆 逗 痘 窠 斗

t^h

① 偷

② 头 投

③

④ 透

l

①

② 楼 娄 喽 髅(骷~)

③ 搂 篓

④ 漏 露 陋 痿

ts

① 邹 諏

②

③ 走

④ 揍 奏

ts^h

① 飏

②

③

④ 凑 膝 辘

s

① 搜 叟 馊 馊

②

③ 艘 叟 擻

④

tʂ

① 周 州 洲 舟 诒 昼

②

③ 肘 扭(~劲子)

④ 咒 宙 档(性子~)

tʂ^h

① 抽

② 愁 仇 筹 稠 酬 绸 畴 惆 踌(~躇)

③ 丑 瞅

④ 臭

ʂ

① 收

②



③ 手 首 守

④ 受 兽 售 寿 授 狩

z

① 𠂔 (起劲~)

② 糅 揉 柔 蹂

③

④ 肉

k

① 勾 沟 钩 篝

②

③ 狗 枸 苟

④ 够 购 垢 构 诟

k^h

① 拑

②

③ 口 口 (这孩太~)

④ 扣 寇 叩 蔻

x

① 休 齁 (这菜太咸, ~人)

② 侯 猴 候 喉

③ 吼 (当心他~你钱)

④ 后 厚 逅

ø

① 欧 殴 鸥 区 瓯 讴

②

③ 偶 呕 藕 (~狼烟) 耦

④ 伛 沔

iou

n

①

② 牛

③ 扭 钮 纽 扭 (~捏)

④ 拗 谬

l

① 溜 遛

② 流 刘 留 瘤 硫 榴 浏 遴 瘤 (~子)

③ 柳 绺 (一~头发)

④ 六 溜 遛 (~鸟) 榴 (榴子)

tɕ

- ① 纠鬲究鳩赳咎
 ② 揪(～耳朵)
 ③ 九酒久玖灸韭
 ④ 就舅救旧疾白厩鸷枢柏(乌～)

tɕ^h

- ① 丘秋邱楸鳅蚯
 ② 球求裘囚仇逑虬酋侏迨泗
 ③ 朽瞅(～一眼)
 ④ (往前～～,看还有票)

ɕ

- ① 修羞宿
 ②
 ③
 ④ 绣秀袖锈嗅

ø

- ① 悠幽优忧呦
 ② 由油游邮尤黝犹铀疣鱿
 ③ 有友酉莠
 ④ 右幼诱佑宥釉(～子)柚囿

ǎ

p

- ① 班斑搬般扳颁瘢
 ②
 ③ 版板坂拌(馒头霉了,～了吧)
 ④ 半拌办伴扮瓣絆

p^h

- ① 潘攀蟠(～桃)
 ② 盘磐蹒(～跚)
 ③
 ④ 盼判畔叛祥(车～)

m

- ①
 ② 瞞蛮馒幔
 ③ 满蟒
 ④ 慢曼蔓幔漫幔漫

t

- ① 单丹担耽聃郟殚



②

③ 胆 掸 疸(黄~)

④ 但 淡 蛋 弹 旦 氮 诞 惮 澹

t^h

① 贪 摊 滩 瘫 坍

② 谈 痰 谭 坛 弹 覃 檀 昙

③ 坦 忐(~忑) 毯 袒

④ 叹 炭 探 碳

n

①

② 男 南 难 楠 喃

③

④ 难

l

①

② 蓝 栏 兰 拦 岚 篮 澜 阑 斓 褰

③ 览 缆 榄 懒 揽

④ 烂 滥

ts

①

②

③ 攒

④ 暂 赞 瓚 盞(~花)

ts^h

① 参 餐 掺

② 残 蚕 𦉳(用石子~人) 惭

③ 惨

④ 灿 璨

s

① 三 叁

②

③ 伞 散 撒(~子)

④ 散(~伙)

tʂ

① 沾 粘 詹 毡 瞻 霭

②

③ 展 斩 掞(~布) 盞

④ 占 站 战 蘸 湛 栈 绽 颤

tʂʰ

- ① 掺 换
- ② 缠 馋 禅 蝉 蟾 谗
- ③ 产 铲
- ④ 颤(～抖) 忤 阡

ʂ

- ① 删 山 潜 扇(～煤炉子) 衫 珊 杉 姗 煽(～风点火)
- ②
- ③ 闪 陕
- ④ 善 扇(～子) 单 膳 汕 疝 擅 辘 讪 讪 骗 蟪 贍

ʐ

- ①
- ②
- ③ 然 染 燃 冉 髻
- ④

k

- ① 干 肝 甘 杆 竿 柑 尴(～尬) 泔
- ②
- ③ 感 赶 敢 擻 秆 橄(～榄)
- ④ 赣 干 干(～诞) 淦

kʰ

- ① 龕 刊 堪 勘 看(～孩子)
- ②
- ③ 侃 砍 坎 槛
- ④ 看 阕 瞰

x

- ① 罕 憨 鼾 酣
- ② 寒 涵 含 韩 函 晗 邯 邗
- ③
- ④ 汗 汉 旱 焊 翰 瀚 悍 憾 撼 捍

ø

- ① 安 氨 庵 胺 鞍 鹌
- ②
- ③ 俺 俺
- ④ 按 案 暗 岸 黯

iã

p

- ① 边 编 编(～似) 鞭 蝙(～蝠)



②

③ 眨 眨(鸭子~了一条鱼) 扁 匾

④ 变 便 卞 遍 辩 辨 辮 汴

p^h

① 篇 偏 翩

② 便 骈

③ 编

④ 片 骗

m

①

② 棉 眠 娩

③ 免 勉 冕 緬 沔 滉

④ 面

t

① 颠 癫 掂 滇(~池) 巅

②

③ 点 典 碘

④ 电 殿 垫 店 惦 甸 淀 奠 佃(~户) 钿 跹

t^h

① 天 添

② 填 甜 田 恬

③ 舔 忝 腆

④ 搽

n

① 蔫(做事太~了)

② 年 黏

③ 撵 捻 碾 辇

④ 念

l

① 口(胡~)

② 帘 怜 联 莲 廉 涟 镰 璉 鲢

③ 脸 敛

④ 练 恋 链 炼 殓 棟

tc

① 间 煎 兼 尖 肩 艰 奸 监 菅 缄 坚 笈

②

③ 捡 俭 减 简 剪 检 翦 铜 拣 碱 茧 柬

④ 见 间 件 贱 渐 剑 建 键 健 箭 鉴 舰 荐 涧 践 谏 腱 溅

t^h

- ① 迁 签 千 牵 谦 铅 芊 骞 纤 阡
 ② 前 钱 乾 钳 黔 虔
 ③ 潜 浅 谴
 ④ 欠 倩 茜 歉 嵌 蛭 芡 芊

ɕ

- ① 先 鲜 掀 纤 仙 锨
 ② 咸 闲 贤 弦 嫌 娴 涎 衍 舷
 ③ 显 险 洗 喊
 ④ 县 现 线 限 献 陷 馅 宪 腺 羨 苋

ø

- ① 咽 烟 淹 腌 嫣 阄(～人)咽
 ② 言 研 盐 炎 严 岩 颜 延 沿 闫 妍 檐
 ③ 眼 演 掩 衍 奄 魇
 ④ 燕 咽 砚 艳 宴 验 厌 雁 焰 晏 彦

uǎ

t

- ① 端
 ②
 ③ 短
 ④ 段 断 锻 缎 煨

t^h

- ①
 ② 团 湍 抻
 ③
 ④

n

- ①
 ②
 ③ 暖 𠵼(衣服上～了泥)
 ④

l

- ①
 ② 栾 鸾 峦 銮 滦 挛 挛
 ③ 卵
 ④ 乱

ts

- ① 钻



②

③ 纂 赚(~人)

④ 攥

ts^h

① 窜 蹿 余(~汤)

②

③

④ 纂 纂(蒜味很~)

s

① 酸

②

③

④ 算 蒜

tʂ

① 专 砖

②

③ 转 啮

④ 转 赚 传 撰 篆

tʂ^h

① 穿 川 钏

② 传 船 椽

③ 喘

④ 串

ʂ

① 栓 拴 闩

②

③

④ 涮

ʒ

①

②

③ 软 阮

④

k

① 冠 关 观 官 棺

②

③ 管 馆 莞

④ 贯 灌 冠 罐 贯 贯 贯 贯 贯

k^h

- ① 宽
- ② 𠂔(老~着腰睡)
- ③ 款
- ④

x

- ① 欢 翻 帆 番 幡 藩 獾
- ② 还 环 桓 嬛 寰 凡 烦 樊 繁 矾
- ③ 缓 反 返
- ④ 换 患 豢 幻 焕 唤 浣 宦 涣 饭 犯 范 泛 梵 贩

ø

- ① 弯 湾
- ② 玩 完 丸 烷 顽
- ③ 碗 晚 婉 皖 挽 宛 绾 腕
- ④ 万

yǎ

tɕ

- ① 捐 娟 绢 鹃 涓 镌
- ②
- ③ 卷 蹇(~下床)
- ④ 眷 倦 隼 圈 卷

tɕ^h

- ① 圈
- ② 全 权 泉 拳 荃 蜷 醛 诠 颧 痊
- ③ 犬
- ④ 劝

ɕ

- ① 轩 宣 喧 煊 萱 渲
- ② 悬 玄 旋 璇
- ③ 癣 选
- ④ 炫 眩 漩 渲

ø

- ① 冤 渊 鸳
- ② 元 原 园 圆 源 缘 员 袁 猿 援 媛 辕 塥 沅 垣 荒
- ③ 远
- ④ 院 苑 愿 怨



p

① 奔 贲 犇

②

③ 本 笨 畚

④ 笨

p^h

① 喷

② 盆

③

④ 喷 (他~写字)

m

① 焖

② 们 门

③

④ 闷 懣 扞

t

① 吨 墩 蹲 敦

②

③ 吨

④ 盾 顿 炖 钝 遁

t^h

① 吞

② 屯 臀 囤 豚

③ 踹 吞 (~了一脚烂泥)

④ 褪

n

①

②

③

④ 嫩

l

①

② 轮 伦 仑 抡 纶 沦 囹

③

④ 论

ts

① 尊 遵 樽 罇

②

③ 怎

④

tʂʰ

① 邨 村

② 存

③

④ 寸

s

① 孙

②

③ 损 笋 隼 榘

④ 晒

tʂ

① 真 臻 针 珍 甄 侦 斟 榛 箴 砧 贞 幘

②

③ 诊 枕 疹 冁(时间长木头~了)

④ 镇 阵 震 振 朕 圳 赈

tʂʰ

① 深 伸 抻 琛 嗔 郴 瞋

② 陈 晨 尘 沉 辰 臣 谌 忱

③ 磳

④ 趁 称 衬

ʂ

① 申 伸 身 参(人~) 绅 硃 珣 呻 深

② 神

③ 审 沈 婶

④ 甚 肾 慎 渗

ʐ

①

② 人 仁

③ 忍

④ 饪 认 任 刃 韧 壬 妊 纫

k

① 跟 根 亘

②

③

④



k^h

①

②

③ 肯 啃 恳 垦

④ 揆 碾

x

①

② 痕

③ 很 狠

④ 恨 恨(大)

ø

① 恩

② 嗯

③ 嗯

④ 摠

iǒ

p

① 宾 斌 彬 滨 宾 缤 濒 缤 殡 膃 搯

②

③

④ 并 鬓

p^h

① 拼 姘

② 贫 频 嫔 颦

③ 品

④ 聘

m

①

② 民 岷 珉

③ 敏 闽 闵 皿 抵 泯 悯

④ 赁

l

①

② 淋 林 琳 临 霖 麟 邻 磷 鳞 鄰 嶙

③ 凜 檁 廩

④ 藺 吝

tɕ

① 今 金 筋 斤 津 巾 矜

②

③ 仅紧(给鸡血~一下) 锦瑾谨槿尽(话~着说不完)

④ 近进尽劲禁晋靳襟烬噤妗(~子)

tɕ^h

① 亲钦

② 秦琴勤芹禽擒

③ 寝侵

④ 心(~子)沁

ɕ

① 新心辛鑫辛馨薪昕铤

②

③

④ 信芯

ø

① 音因殷茵荫姻阴

② 银寅淫吟垠龈

③ 引瘾饮隐尹蚓 纛(缝衣~被)

④ 胤印 印(炉子早~了)

uĩ

tɕ

① 淳衡(这米真~)

②

③ 准

④

tɕ^h

① 春椿

② 纯唇醇淳

③ 蠢

④

ɕ

①

② 印(学生对老师不能~)

③

④ 顺瞬舜

k

①

②

③ 滚袞磙鯨



④ 棍

k^h

① 昆 坤 琨 堉

②

③ 捆

④ 困

x

① 昏 荤 婚 分 芬 纷 氛 吩

② 魂 浑 馄 坟 焚

③ 粉 汾

④ 混 份 粪 奋 愤 忿

ø

① 温 瘟

② 文 闻 纹 雯 蚊 汶 汶 汶 汶

③ 稳 吻 紊 勿

④ 问

yǎ

tɕ

① 均 君 军 均 钧 筠

②

③ 菌

④ 俊 骏 郡 峻 竣 隼 浚

tɕ^h

① 鞞 困 逡(～巡)

② 群 裙

③

④

ɕ

① 熏 勋 薰 垠

② 寻 荀 询 旬 巡 循 鲟 峒(嶙～)

③

④ 训 迅 讯 逊 驯 汛

ø

① 晕

② 耘 芸 纭 云 匀

③ 殒 允

④ 孕 蕴 熨 恹 酝 郅 愠 运 韵

aŋ

p

- ① 帮 邦 浜 梆
 ②
 ③ 绑 膀 榜
 ④ 磅 傍 蚌 镑 谤 旁(牛~) 棒

p^h

- ① 乒 滂 膀(手都泡~了)
 ② 旁 庞 螃 彷徨(~徨)
 ③ 磅 哐
 ④ 胖

m

- ① 忙
 ② 忙 盲 芒 茫 氓
 ③ 莽
 ④

t

- ① 当 裆 铛 瑯
 ② 当
 ③ 党 档 挡
 ④ 宕 鹵 砀 荡

t^h

- ① 汤 𠵼(他不敢~你) 踹 啗
 ② 唐 塘 糖 堂 棠 膛 塘 鎗 搪 螳(~螂)
 ③ 躺 淌 倘
 ④ 趟 烫

n

- ① 龘(~鼻子)
 ② 囊 饕
 ③ 攘(小~子)
 ④ 𠵼(一脸~褶子)

l

- ① 狼(黄~子) 螂
 ② 狼(~狗) 郎 廊 琅 榔
 ③ 朗
 ④ 浪

ts

- ① 脏 臧



②

③

④ 藏 葬 赃 脏

ts^h

① 仓 苍 舱 沧

② 藏

③

④ 𠂔 (~ 了一身泥) 𠂔 (给刀 ~ ~)

s

① 桑

②

③ 嗓 搯

④ 丧 (办 ~ 事)

tʂ

① 章 张 樟 彰 漳 漳 漳 漳

②

③ 长 掌 掌 (~ 鞋底) 涨

④ 胀 涨 帐 账 仗 杖 丈 障 漳

tʂ^h

① 昌 娼 猖 鲞

② 常 长 肠 尝 偿 嫦

③ 敞 场 厂

④ 唱 畅 倡 怅

ʂ

① 伤 商 裳 墒

②

③ 赏 晌

④ 上 尚

ʐ

① 让 (~ 我到他家坐坐)

② 瓢 穰

③ 嚷 壤 让 (白 ~ 人)

④ 让

k

① 刚 缸 钢 纲 冈 肛

②

③ 港 岗

④ 杠 钢 (给刀 ~ ~) 戇

k^h

- ① 康 糠
- ② 扛
- ③ 慷
- ④ 炕 亢 伉 抗

x

- ① 夯
- ② 行 航 杭
- ③
- ④ 沆

ø

- ① 航 盎
- ② 昂
- ③ □(柴~多了)
- ④

iaŋ

n

- ①
- ② 娘
- ③
- ④

l

- ①
- ② 量 梁 凉 良 粮 梁
- ③ 两
- ④ 亮 辆 晾 凉 踉

tɕ

- ① 将 姜 江 僵 疆 疆 浆
- ②
- ③ 讲 奖 浆 蒋
- ④ 酱 绛 降 鞞 匠

tɕ^h

- ① 炅 呛 腔 枪 羌 锵
- ② 强 墙 蔷 镗 樯
- ③ 抢
- ④ 餓 踉

ɕ

- ① 相 乡 襄 箱 香 湘 镶 厢



② 祥翔详降享

③ 想响饷

④ 像项象巷橡

ø

① 泱秧殃快鞅

② 羊杨阳洋鸯扬昉场佯疡

③ 痒痒氧仰

④ 样漾恙烱

uaŋ

tɕ

① 庄装桩妆

②

③ 奘

④ 状幢壮

tɕ^h

① 疮窗

② 床幢

③ 闯

④ 创撞双(一对~~)

ɕ

① 双霜孀

②

③ 爽□(使劲~~)

④

k

① 光(日~)晃胱

② 光(~睡觉,不做活)

③ 广犷

④ 光(~胡子)逛

k^h

① 匡框筐诓眶

② 狂逛桃(~毛线)

③

④ 况矿旷邝

x

① 慌荒方芳坊(油~)舫

② 黄皇煌凰簧璜磺潢惶蝗隍房防妨肪

③ 谎恍幌仿纺访

④ 晃 放

ø

① 汪

② 王 亡

③ 网 往 罔

④ 忘 望 旺 枉 妄

əŋ

p

① 崩 绷 嘣

②

③

④ 泵 蚌 迸 蹦

p^h

① 怦 砰 嘭 烹

② 鹏 彭 朋 棚 蓬 澎 硼 篷 膨

③ 捧

④ 碰

m

①

② 蒙 萌 盟 朦 檬 濛

③ 猛 锰 蜃(～虫子) 獐

④ 梦 孟

t

① 灯 登 蹬 瞪

②

③ 等

④ 凳 邓 瞪 澄

t^h

① 焮

② 疼 滕 腾 藤 誊

③

④

n

①

② 能

③

④



l

- ① 楞
- ②
- ③ 冷
- ④ 愣

ts

- ① 曾 增
- ②
- ③
- ④ 赠 赠 赠 程 挣(白~了)

ts^h

- ① 噌(~的一声跳起来)
- ② 曾 层
- ③
- ④ 蹭(一步一步地~) 噌(好好说,不要~人)

s

- ① 僧
- ②
- ③
- ④

ts

- ① 争 睁 蒸 征 铮 箢 峥(~嵘) 狰(~狞)
- ②
- ③ 整 拯
- ④ 症 正 证 郑 政 挣 怔

ts^h

- ① 称 撑 桎(~柳)
- ② 成 呈 城 程 乘 承 盛 诚 橙 澄 丞
- ③ 逞 惩 骋
- ④ 秤

s

- ① 生 声 甥 升 昇 笙 牲
- ② 绳
- ③ 省
- ④ 剩 胜 圣 盛 晟

z

- ①
- ②
- ③ 仍 扔

④

k

① 更 耕 庚 羹 赓

②

③ 耿 梗 哽 埂 梗(脖~子)

④ 更

k^h

① 坑 坑(头~下) 吭 铿

②

③

④

x

① 哼 亨

② 恒 衡

③

④ 横

in

p

① 兵 冰 檠(~榔)

②

③ 饼 丙 炳 柄 秉 稟

④ 并 病

p^h

① 乒

② 平 凭 瓶 评 屏 萍 坪 苹

③

④

m

①

② 名 明 铭 茗 鸣

③

④ 命

t

① 丁 叮 叮 疔

②

③ 鼎 顶

④ 定 钉 订 锭 腓 碇



t^h

- ① 厅 听 汀
- ② 停 婷 庭 亭 廷 蜓 霆
- ③ 挺 艇 铤
- ④

n

- ①
- ② 宁 拧 凝 泞 柠(～檬) 狞 狞
- ③
- ④ 拧 佞

l

- ① 拎
- ② 零 陵 龄 灵 玲 凌 铃 菱 伶 翎 绫 苓 聆 棱 岑 楸 蛉(螟～)
- ③ 领 岭
- ④ 另 令

tɕ

- ① 精 经 京 晶 惊 菁 睛 荆 鲸 旌 兢
- ②
- ③ 景 井 警 璟 憬
- ④ 颈 竟 敬 境 净 镜 靖 婧 径 竞 泾 胫 茎

tɕ^h

- ① 清 轻 青 倾 卿 氢 筍 蜻(～蜓)
- ② 情 晴 擎
- ③ 请 顷
- ④ 庆 情(～等着吃喜糖)

ɕ

- ① 星 腥 猩
- ② 行 型 形 邢 刑 荃(～阳)
- ③ 饬(糖～了) 醒 省 擗
- ④ 性 姓 兴 幸 杏

ø

- ① 英 鹰 樱 瑛 婴 莺 纓 嚶 罍 鸚
- ② 迎 莹 盈 萤 营 赢 荧 羸 萦 楹 蝇
- ③ 影 颖 颖 郢
- ④ 应 硬 映

uŋ

t

- ① 东 冬 咚

②

③ 懂 董

④ 动 冻 洞 栋 侗

t^h

① 通 通

② 同 童 铜 彤 桐 瞳 佟 仝 潼 僮 瞳 蒿(～蒿)

③ 筒 桶 捅 统

④ 痛

n

①

② 农 浓 依 脓 侬 秣

③

④ 弄

l

①

② 龙 笼 隆 珑

③ 拢 陇 垄

④

ts

① 宗 棕 综 踪 鬃

②

③ 总

④ 纵 粽

ts^h

① 葱 聪 匆 囱

② 从 丛

③

④

s

① 松 嵩

② 傫 淞(雾～)(～包)

③ 耸 怱 悚 竦

④ 送 宋 颂 诵 讼

tʂ

① 中 忠 钟 盅 衷

②

③ 种 肿 冢

④ 重 种 众 仲



tʂʰ

- ① 充 冲 冲
- ② 重 虫
- ③ 宠 崇
- ④ 銃 冲 冲(坏蛋该~)

ʐ

- ①
- ② 容 蓉 荣 融 绒 溶 榕 熔 戎 茸 嵘 镕
- ③ 冗 (~毛子)
- ④

k

- ① 工 攻 龚 公 功 宫 弓 恭 躬 蚣(蜈~)
- ②
- ③ 拱 巩 汞
- ④ 共 供 贡

kʰ

- ① 空 箜
- ②
- ③ 孔 恐 (~麦)
- ④ 控 控(给水~出来)

x

- ① 风 封 疯 峰 轰 烘(柿子该~了) 冨 丰 锋 枫 蜂 烽 烘
- ② 冯 缝 逢 红 虹 洪 宏 鸿 弘 蕻(雪里~)
- ③ 讽 哄
- ④ 凤 奉 俸 哄

ø

- ① 翁 喻 (茅~子)
- ②
- ③
- ④ 瓮 (~中之鳖)

yŋ

tɕ

- ①
- ②
- ③ 罔 罔 罔 炯 窘
- ④

tɕʰ

- ①

② 穷琼穹邛

③

④

ϕ

① 凶兄胸匈汹

② 熊雄

③

④

ø

① 拥(~护)雍庸拥(别~俺)

②

③ 永勇泳涌咏蛹甬俑

④ 用佣

ø'

ø

①

② 儿

③ 而尔耳迓饵

④ 二贰

第五节 音 变

一、连读变调

(一) 两字连读变调

表 46-4

后字 前字	阴平 213	阳平 55	上声 35	去声 41
阴平 213	21 + 213 山峰 新鲜	21 + 55 山田 新年	21 + 35 山土 新袄	21 + 41 山地 新秀
阳平 55	55 + 213 河北 抬筐	55 + 55 河南 抬盐	55 + 35 河口 抬水	55 + 41 河道 抬杠
上声 35	35 + 213 土方 打铁	35 + 55 土房 打雷	35 + 35 土粉 打水	35 + 41 土庙 打仗
去声 41	42 + 213 四天 卖力	42 + 55 四盒 卖糖	42 + 35 四两 卖草	42 + 41 四块 卖菜

两字连读变调主要特点是：①阴平 213 在阴平、阳平、上声和去声前变 21。②去声 41 在阴平、阳平、上声、去声前变 42。



(二) 重叠式连读变调

1. AA式

AA式重叠形式主要表现在名词、动词、形容词和个别副词上。变调规律不完全一致。

①名词、动词AA重叠形式的变调情况是：前字读原调，后字读轻声。如“妈妈、爹爹、哥哥、姐姐、玩玩、看看、说说、走走”等等。

②形容词和个别副词AA重叠形式的变调情况为：后字不管原调如何，多变为55调，前字则按后字为阴平的两字连读规律变调。如“多多、好好、烂烂、透透、满满、将将”等等。但这些词前字不变，读原调时，后字则又可变为21调，语义无差别，变调规律不严。

2. AAA式

普通话中有些名词、量词、副词只有AA式，这些词在宿迁方言中不仅有AA式，还有AAA式，如“家家”，宿迁方言中还说“家家家”。AAA式语意较强，与AA式相比，具有明显的强调作用。AAA式变调情况为：

①字本调为阴平的，首字、尾字均不变，中字变为阳平调55，即：

213+213+213——213+55+213，如“天天天、好好好、家家家”等。但“月月月”例外，三字均读为原调。其余亦可读为原调。

②字本调为非阴平的，均读为原调，只是前两个音节念得稍短而已，如“个个个、样样样、头头头、年年年、排排排、白白白”等。

3. ABB式

单音节形容词带上叠音后缀的词，就变调情况而言，第一个音节的形容词仍读原调，叠音后缀的变调有不同的情况。

①“乎乎”一般读原调，但有些既可读原调，也可读55调。“热乎乎、傻乎乎、胖乎乎”中的“乎乎”读原调，“洋乎乎”则两可。

②“溜溜、烘烘、精精”皆读原调，只是念得比原调稍微轻短些，如“臭烘烘、滑溜溜、素精精、甜丝丝、光秃秃、轻飘飘”。有个别词，如“硬邦邦”习惯上念为55，不念本调（阴平213）。

二、轻声

(一) 轻声字的调值

宿迁方言的轻声和普通话中的轻声一样，也是一种轻而短的调子，例如“洋乎”“亲情”“手脖子”，后一个音节都是轻声。宿迁方言中轻声音节的调值也不是固定的，其调值的变化随前一个声调的不同而变化。变化情况如下：

表 46-5

前一字调类、调值	轻声字调值	例词
阴平 213	4	恶 ⁴ 意 舒 ⁴ 坦 衣 ⁴ 裳 腌 ⁴ 臄 窄 ⁴ 巴
阳平 55	2	邪 ² 乎 麻 ² 利 寻 ² 思 葫 ² 芦 哈 ² 似
上声 35	3	本 ³ 事 伙 ³ 计 斧 ³ 头 甩 ³ 子 尽 ³ 着
去声 41	1	问 ¹ 了 味 ¹ 道 痛 ¹ 快 素 ¹ 净 腻 ¹ 歪

(二) 轻声的位置

1. 双音节词语在第二个音节上。如：

鼻子 哈气 迷糊 洋乎 嗝了 干不 拾掇 软和 喇叭 咳嗽

2.三音节词语在末尾音节上。如：

走亲情 犯难为 眼眉毛 手脖子 手指个 脚丫巴 样正的 俏嘎嘎 失窟子 跨拐子

3.四音节词语往往含有两个轻声，位置在第二、第四音节上。如：

甩不拉唧 黏不邈邈 唾沫星子 胳膊肘子 软不郎当 恶不怪歹 意意歪歪 兀兀秃秃

4.也有四音节词语但只含有一个轻声，位置在第二音节上。如：

咳嗽癆嗓 吃了巴挣 乌不皂眼 甜不赖歪 油乎连台 愣了巴挣 洋不斜靠 家不亲邻

(三) 轻声的影响

由于轻声的影响，轻声音节里往往会产生元音的弱化和脱落现象。

1.元音的脱落。如：

地下[ɕia]→[ɕi] 棉花[xua]→[xu] 头发[xua]→[xu]

2.元音的弱化。如：

拾掇[tuə]→[tə] 眼眉毛[mɔ]→[mə] 地方[xuaŋ]→[xu]

(四) 轻声的作用

1.有些轻声音节具有区分词义的作用。如：

章程：后字读阳平时，义为“规矩、条例”，如“办事要讲究章程，不能胡来”；后字读轻声时，义为“指望、出息、好处”，如“从小就不学好，长大后肯定没有章程。”

2.有些轻声音节具有区分词性的作用。如：

恶意：后字读去声时，是名词，义为“恶劣、不好的意图、想法”，如“他这样做，没有恶意”；后字读轻声时是动词，义为“讨厌、厌恶”，如“我最恶意他”。

三、儿化

宿迁方言中儿化现象不具普遍性，可以儿化的词语也多是受北京音或其他邻近的北方方言的影响所致，故这些可以儿化的词语在口语中一般不儿化或多有其他的表现形式相代替。

(一) 儿化的规律

宿迁儿化音变情况与北京音儿化音变的情况相近。有以下几点规律：

1.凡韵母的主要元音是[a][ɔ][ə][ou]的，儿化时只需要在这些韵母后加一卷舌动作，即[a]→[ar]，[ɔ]→[ɔr]，[ə]→[ər]，[ou]→[our]等。如：

茗把儿 跑道儿 刀把儿 小偷儿 小枣儿
大个儿 打嗝儿 被窝儿 小偷儿 袖头儿

2.凡韵母主要元音是[ɛ][æ]的，一律把主要元音变为[ɐ]，后加[r]，即[ɛ]→[ɐr]，[æ]→[ɐr]，[iæ]→[iɐr]，[yæ]→[yɐr]等。例如：

小孩儿 锅盖儿 白干儿 圆圈儿 包圆儿
小三儿 胡椒面儿 玩儿 官儿 一点儿

3.韵母主要元音为[ɿ]、[ʅ]、[ɛ]、[ə]的，一律把主要元音变为[ə]，后加[r]，即[ɿ]→[ər]，[ʅ]→[ər]，[ɛ]→[ər]，[ə]→[ər]、[iə]→[iər]等。如：

枪子儿 肉丝儿 后门儿 菜心儿 树枝儿
一堆儿 瓶塞儿 够本儿 使劲儿 打盹儿

4.韵母的主要元音为[i]、[y]的，在[i]、[y]后加[ər]，即[i]→[iər]，[y]→[yər]。如：



小鸡儿、玩意儿、没趣儿、凑乎局儿

5.韵尾是[ŋ]的,儿化后变为鼻化卷舌韵,即[iaŋ]→[iar], [uŋ]→[ur]等。如:

样儿、空儿

(二)儿化的作用

1.宿迁方言中可以儿化的词语,一般不儿化;有不少既可以儿化,又可以加“子”尾。相比较则明显表现出儿化的作用:指细小,表喜爱。如:

石子子——石子儿 枪子子——枪子儿 小三子——小三儿

小孩子——小孩儿 窗帘子——窗帘儿 小枣子——小枣儿

2.有些词语儿化或不儿化并不显示什么特别的意义,儿化仅起到增强口语色彩的作用,如“打嗝儿、打盹儿、一堆儿、包圆儿、胡椒面儿”等等。

四、文白异读

文读是指读书音,白读是指口语音。宿迁方言文白异读现象总的说在声、韵、调上都有表现。

(一)声母上的变化。如:

文读	白读	文读	白读
提[t ^h i ⁵⁵]	[ti ⁵⁵]	伸[ɕ ^h ẽ ²¹³]	[tɕ ^h ẽ ²¹³]
深[ɕ ^h ẽ ²¹³]	[tɕ ^h ẽ ²¹³]	测[tɕ ^h ẽ ²¹³]	[tɕ ^h ei ²¹³]
殊[ɕu ²¹³]	[tɕ ^h u ²¹³]	撞[tɕuan ⁴¹]	[tɕ ^h uan ⁴¹]
随[sei ⁵⁵]	[ts ^h ei ⁵⁵]	输[ɕu ²¹³]	[ɕu ²¹³]
秩[tɕ ^h ɿ ⁴¹]	[tɕ ^h ɿ ⁴¹]	特[t ^h ẽ ⁵⁵]	[tei ⁵⁵]
喊[xã ²¹³]	[çiã ²¹³]	休[çiou ²¹³]	[xou ²¹³]

(二)韵母上的变化。如:

文读	白读	文读	白读
械[çiẽ ⁴¹]	[tçiẽ ⁴¹]	粥[tɕou ²¹³]	[tɕu ²¹³]
蛇[ɕẽ ⁵⁵]	[ɕa ⁵⁵]	涯[ia ⁵⁵]	[ẽ ⁵⁵]

(三)声调上的变化。如:

文读	白读	文读	白读
过[kuẽ ⁴¹]	[kuẽ ²¹³]	涸[xẽ ⁵⁵]	[xõ ⁴¹]
在[tɕẽ ⁴¹]	[tẽ ⁵⁵]	笔[pi ⁵⁵]	[pei ²¹³]

第六节 与普通话对应关系

一、声母对应表

表 46-6

宿 迁	普通話	例 字
p	p	比班兵帮保表摆波北别
	p ^h	谱

续表 46-6

宿迁	普通话	例字
p ^h	p	辟
	p ^h	批 泡 撇 泼 拍 爬 瓶 胖 喷 偏
m	m	母 门 明 忙 梦 免 灭 摸 麦 毛
	l	赁
t	t	呆 答 刀 掉 地 读 度 多 队 都
	t ^h	提 特
	ts	在
t ^h	t ^h	谈 他 吞 团 天 脱 推 铁 偷 唐
n	m	谬
	n	娘 牛 挪 内 闹 鸟 拿 女 奶 你
l	l	来 里 录 绿 拉 捞 罗 累 列 楼
tʂ	ts	责
	tʂ	支 中 章 整 真 展 转 周 缀 抓
tʂ ^h	ts ^h	策 测
	tʂ ^h	池 吃 持 迟 痴 齿 翅 弛 耻 叱
	ʂ	深 伸
ʂ	tʂ	撞 秩
	ʂ	山 是 时 书 烧 术 水 舌 说 晒
ʐ	ʐ	瑞 肉 热 绕 日 如 容 让 仍 人
	ʂ	输
ts	ts	字 自 组 走 早 做 贼 在 砸 总
	tʂ	骤
ts ^h	ts ^h	磁 凑 曹 才 擦 错 崔 粗 次 从
	tʂ ^h	初
	s	随
s	s	三 送 桑 僧 孙 酸 搜 缩 岁 扫
	ʂ	数 哨
tɕ	tɕ	机 及 句 加 叫 节 九 见 捐 今
	tɕ ^h	券
tɕ ^h	ɕ	械
	tɕ	歼
	tɕ ^h	七 轻 枪 秦 群 前 全 切 球 缺
ɕ	tɕ ^h	妻
	ɕ	西 血 修 瞎 小 虚 学 姓 像 新
k	x	喊
	k	高 共 刚 个 光 跟 棍 干 关 鬼



续表 46-6

宿 迁	普通话	例 字
k ^h	k ^h	可 亏 口 夸 哭 考 开 卡 快 阔
	te ^h	敲
x	f	费 风 发 反 访 飞 肥 废 封 粉
	x	花 害 红 行 哼 很 混 换 汉 会
	ɛ	休
ø	ø	爱 我 饿 页 有 牙 雨 袄 一 吴

二、韵母对应表

表 46-7

宿 迁	普通话	例 字
ɿ	ɿ	私 资 子 刺 词 次 死 四 歧 姿
ʅ	ʅ	之 吃 是 日 持 指 池 时 使 实
i	i	一 地 击 其 里 米 体 其 以 腻
u	u	物 股 护 出 不 读 主 古 福 素
	ou	谋 粥 轴 轴
	uo	国
	o	模 没
y	y	绿
	y	与 据 欲 女 渠 局 句 语 去 许
a	a	爬 阿 把 拉 马 大 那 擦 撒 杀
	ɤ	蛇
ia	ia	家 下 假 峡 亚 瞎 芽 掐 嫁 夏
ua	ua	话 娃 华 瓜 抓 夸 袜 挖 寡 花
ɔ	au	报 奥 号 毛 超 靠 宝 到 闹 好
	iau	敲
iɔ	iau	表 秒 小 要 条 标 调 料 叫 腰
ə	ɤ	这 设 和 特 乐 车 哥 可 喝 惹
	uo	活 豁
	uo	或 多 说 握 过 脱 做 罗 锅 阔
uə	ɤ	科
	au	烙
	o	波 婆 坡 摸 莫 磨 脖 播 泼 末
	yɛ	月 决 却 学 略 撇 缺 角 爵 瘸
yə	iau	药 钥
	ai	爱 乃 来 太 买 呆 再 赛 债 抬
ɛ	ia	涯 崖
	uai	坏 怪 怀 揣 外 甩 拽 拐 衰 歪
uɛ	uai	

续表 46-7

宿迁	普通话	例字
ie	iɛ	灭届写泻也铁节页血爹
ei	ai	百白宅麦摘窄拍脉塞拆
	uei	退推崔随嘴罪脆虽岁队
	ei	北累黑内给剋雷泪陪美
	o	迫墨
	ɤ	责革客色嗷涩测册泽择
	i	笔
ue	uei	会水迫为缀吹锤伟税瑞
	ei	肥飞匪非痲费废肺沸吠
	uai	摔
ou	ou	头受后欧抽都偷搜收狗
	iou	休
iou	iou	牛九球有刘六流救酒秋
ǝ	ǝ	而二耳儿尔
ǣ	an	办善盘兰谈参胆沾然汉
iǣ	ian	便片天前连见迁先眼电
	an	喊
uǣ	uan	段转穿款万团短川关宽
	an	饭反凡烦翻范犯返樊繁
yǣ	yan	卷全选元宣劝院远倦圈
ǝ	ən	们镇陈根恩人深跟本笨
	uən	吨吞盾吨论尊村孙寸轮
iǝ	in	彬金新因林民品贫今音
uǝ	uən	春准混文昆蠢顺淳棍荤
yǝ	yn	均群旬云军迅训晕运俊
aŋ	aŋ	帮旁唐浪上汤当章脏缸
iaŋ	iaŋ	两将向杨讲娘养姜亮枪
	uaŋ	装光状王创双狂慌窗撞
uaŋ	aŋ	放方房防芳访纺肪仿坊
	əŋ	崩坑增层冷生梦灯正盛
iŋ	iŋ	定名经应性兵零听行英
uŋ	uŋ	东冲红同通中充公共容
	əŋ	风封缝疯峰蜂讽冯奉凤
	uəŋ	翁瓮喻
yŋ	yŋ	炯琼雄用凶永拥窘泳勇



三、声调对应表

表 46-8

宿迁	普通话	例 字
阴平 213	阴平 55	刚 知 开 商 刀 诗 标 英 高 东
阳平 55	阳平 35	陈 穷 移 时 平 河 桃 人 题 同
上声 35	上声 214	口 手 有 老 使 体 粉 党 水 小
去声 41	去声 51	近 盖 汉 共 大 是 去 劝 贡 应

四、与普通话古入声字读法分派对比

宿迁音和普通话四个调类的情况并不是一一对应的,这主要表现在古入声字在这两种话中的分派情况不尽相同。

表 46-9

宿迁音	普通话	例 字
阴平 213	阴平 55	八 剥 驳 撇 哭 击 七 缺 一 压
	阳平 35	博 级 福 德 国 革 吉 觉 节 哲
	上声 214	百 北 匹 法 铁 窄 褶 骨 谷 脚
	去声 51	麦 辟 木 灭 复 纳 腊 乐 肋 力
阳平 55	阴平 55	拙 鞠
	阳平 35	菊 拔 白 鼻 别 伐 实 夺 达 杂
	上声 214	给
	去声 51	毕 特 术 貉 硕 烁 述
上声 35	阳平 35	蹙
	去声 51	魄 萨
去声 41	去声 51	碧 牧 肉 斥 跃 历 逆 兔 玉 阔

第七节 语音内部差异

本节指全市范围内的语音差异。

一、声母方面的差异

1. 以城区为代表的宿城、宿豫两区有[x]无[ɣ],但毗邻江淮方言区的东部与东南部的部分地方大多数人能够分清楚。各县的声母大多同于市区,不一致的大致是:泗洪、沭阳 [n]、[l]分流;泗阳县城和个别乡(镇)有[l]无[n],全县大部分乡(镇)不混。

2. 古知、庄、章、精四组声母字,即[tʂ][tʂʰ][ʂ]和[tʂ][tʂʰ][ʂ],泗洪、沭阳分两组,泗阳县城和个别乡(镇)无[tʂ][tʂʰ][ʂ],绝大部分分两组。泗洪[tʂ][tʂʰ][ʂ][ʐ]发音部位比普通话偏前,[tʂ][tʂʰ][ʂ]声母字比普通

话多,凡普通话读[tʂ][tʂʰ][ʂ]而泗洪读[ts][tsʰ][s]的字多而不稳定,有少数被部分人读为[tʂ][tʂʰ][ʂ]。

3. 古假咸入山入摄开口三四等知章组和精晓组字,如“这一借、彻一切、舌一协”等组字,沭阳、泗阳两县分别同音为[tʂ][tʂʰ][ç],只有西部个别地方不同音。两区和泗洪则前字分别为[tʂ][tʂʰ][ʂ],后字分别为[tʂ][tʂʰ][ç]。

4. 古咸山两摄开口三等知组章组和精组见组字,如口沾一尖、缠一钱、扇一现口等组字,沭阳、泗阳大部分地方分别同音为[tʂ][tʂʰ][ç],西部少数地方有的同音,有的不同音。两区和泗洪大部分地方则完全不同音,前字分别为[tʂ][tʂʰ][ʂ],后字分别为[tʂ][tʂʰ][ç]。

二、韵母方面的差异

1. 两区韵母存在内部差异。区内东部“班”为[æ̃],“般”为[o],城区均读[æ̃];东部“艰”为[iæ̃],“兼”为[ĩ],城区均读[iæ̃];东部“万”为[uæ̃],“段”为[o],城区均为[uæ̃];东部“东、昏”同韵,均读[uŋ],城区“东”为[uŋ],“昏”为[uə];东部“云、兄”同韵,均读[yŋ],城区“云”为[yə̃],“兄”为[yŋ]。区内东部韵母情况与江淮官话大体相同。

2. 泗阳、沭阳果摄一等见系开合口字,绝大部分地方韵母都是[o],“哥=锅;个=过”,泗洪不少地方“哥”变为[ə],“哥”“锅”不同音,与宿城、宿豫类同。

3. 泗阳、沭阳深、臻两摄和通唇音、曾、梗三摄今开口、齐齿两呼字的韵尾都是[n],“根=耕;今=京”,泗洪绝大部分都是[ŋ];两区东部、东南部同音为[n],其余大部分地方“根、今”为[n],“耕、京”为[ŋ]。

4. 泗阳、泗洪、沭阳不少地方[uən]与[uŋ]同韵,一律念[uŋ],如“温”和“翁”;[yn]与[yŋ]同韵,一律念[yŋ],如“运”“用”。成子湖西、北,泗洪、泗阳部分地方有-m韵尾,基本是古曾摄和通摄字,如“曾[tsəm]”“通[tʰum]”。

5. 两区没有入声韵,除东部、东南部中原官话与江淮官话交界的个别地方有10个入声韵:iʔ(匹力)、ɤʔ(独国)、iɤʔ(律育)、ʌʔ(答杂)、iʌʔ(夹压)、uʌʔ(刮刷)、əʔ(克拍)、iəʔ(别吉)、uəʔ(末夺)、yəʔ(决脚);泗阳有10个:iʔ(笔蜜)、uʔ(读秃)、ʌʔ(八杂)、iʌʔ(鸭瞎)、uʌʔ(刷滑)、əʔ(北木)、iəʔ(灭接)、uəʔ(夺合)、iuʔ(育屈)、yəʔ(月略);沭阳有10个:iʔ(匹力)、uʔ(独竹)、ʌʔ(达杀)、iʌʔ(甲恰)、uʌʔ(括挖)、əʔ(不得)、iəʔ(别业)、uəʔ(夺泼)、iuʔ(律曲)、yəʔ(月雪);泗洪有8个:iʔ(笔蜜)、uʔ(读秃)、ɤʔ(合乏)、əʔ(北木)、iəʔ(灭接)、uəʔ(夺合)、yʔ(育屈)、yəʔ(月略)。泗洪入声韵未见喉塞音。

6. 境内两区三县均有鼻化韵,泗阳、沭阳和泗洪三县未见儿化音。

三、声调方面差异

两区除东部、东南部少数地方有入声,调值为23,其余未见入声,为四个声调。泗阳、沭阳为五个声调,泗阳入声读短调,调值为5,沭阳入声读低平调,调值为13,单念字音时清晰,在语流中塞音韵尾往往消失。泗洪有6个声调,阴平、阳平、上声、去声四个声调的调值分别为213、55、24、51,与两区的中原官话十分接近,入声分阴入和阳入,调值分别为13和5,部分阴入字有阳入字又读,一部分入声字保留入声调类,一部分舒化。泗洪部分地方的入声没有喉塞音,其入声字的变化也比较复杂,北部归仁入声基本消失,归并到其他声调,如“八、拔”分为阴平213、阳平55;中部龙集—孙园—车门—上塘一线以北,入声字一分为二,古全浊声母字全部、清音声母字次浊声母字大部,除已变舒声者外,如“杀=沙、曲=区”等,念高而略长的调子,接近阳平的55,约五分之二清音声母字次浊声母字念23或212,十分接近阴平的213,形成一个过渡性调类;南部双沟等约十个乡(镇),入声基本保



持统一,只有个别字已发生变化,如“霞、辖”同音。

表 46-10

城区	阴平 213	巴家哥多衣夫
	阳平 55	胡皮词迟王扬
	上声 35	改美老子孔鸟
	去声 41	要斗按万印姓
东部、东南部	阴平 312	曾争灯桑刚章
	阳平 24	痕林贫纯秦银
	上声 342	准品紧尹伟走
	去声 45	共凤动宋痛硬
泗阳	入声 23	答刷合拔读局
	阴平 31	天书科他山开
	阳平 35	秦来旁提时常
	上声 213	走嘴口买扫巧
	去声 55	卖坏恨大弟治
沐阳	入声 5	渴甲刮竹灭鼻
	阴平 213	刚知开超高飞
	阳平 35	穷陈寒时鹅娘
	上声 331	古展口手五老
	去声 55	近盖去汗共岸
泗洪	入声 13	急黑各瞎局喝
	阴平 213	刚知专丁边开
	阳平 55	穷陈床才寒时
	上声 224	古展口走好粉
	去声 51	近社正抗汉怒
	阴入 13	塔纳铁落确月
	阳入 5	毕七独屋屈育

第二章 词汇

第一节 常用词汇

本词汇表收词范围以本地比较特殊的说法为主,属全国通行的说法一般不收。释义以与普通话不同的意义为主,与普通话相同的义项一般不再列出。一个词有几个义项的,用带圈的阿拉伯数字依次标明。各词条加注国际音标。有本字可写的,写出本字;有音无字的,酌写方言同音字,同音字下加横线“一”表示;无同音字可写的,用“□”表示。词目按宿迁方言词语意义分类;声调的调值用五度标记法来表示(阴平 213、阳平 55、上声 35、去声 41)。调值为本调,不考虑变调(轻声 0 除外)。

一、天地时空

凉月 [liɑŋ⁵⁵i⁰] 月亮。

太影 [t^hɛ⁴¹iŋ³⁵] 太阳。

太影地(儿) [t^hɛ⁴¹iŋ³⁵tir⁴¹] 有太阳照射的地方。

凉月地 [liɑŋ⁵⁵i0ti⁴¹] 有月亮光的夜晚。

绛 [tɕiaŋ⁴¹] 虹。

好天 [xɔ³⁵t^hiǎ²¹³] 晴天。

冻溜溜 [tuŋ⁴¹liou⁵⁵liou⁵⁵] 冰锥。

麻花冻 [ma⁵⁵xua²¹³tuŋ⁴¹] 很薄的冰。

鬼风 [kue³⁵xuŋ²¹³] 旋风。

雾拉子 [u⁴¹la²¹³tsɿ⁰] 毛毛雨。

礴塌雨 [puə⁵⁵t^ha²¹³y³⁵] 倾盆大雨。

滴点 [ti²¹³tiǎ³⁵] 下雨。

遭雨 [tsɔ²¹³y³⁵] 被雨淋。

住点 [tʂu⁴¹tiǎ³⁵] 雨后转晴。

滴沓 [ti⁵⁵tuə⁰] 双声联绵词。雨落下的声音。在使用过程中常用AABB式,或ABAB式。

双双 [ʂuaŋ²¹³ʂuaŋ²¹³] 形容雨下得很急、很大。

没 [mu²¹³] 淹没。

涸 [xɔ⁴¹] 水蒸发。

涯[e⁵⁵] 水边。

下湖 [ɕia⁵¹xu⁵⁵] 下地。

沟涯 [kou²¹³ɛ⁵⁵] 沟边;沟沿。

河当心 [xə⁵⁵taŋ²¹³ɕiə²¹³] 河水中间。

河堆 [xə⁵⁵te²¹³] 河堤。

背旮旯 [pi⁴¹kə³⁵la⁵⁵] 角落。

薄泥 [puə⁵⁵ni⁵⁵] 烂泥。

土塍 [t^hu³⁵tɕi²¹³] 土坯。

坨头子 [k^hə³⁵t^hou⁵⁵tsɿ⁰] 小土块。

坨头留子 [k^hə³⁵t^hou⁵⁵liou⁴¹tsɿ⁰] 同“坨头子”。

闲地 [ɕiǎ⁵⁵ti⁴¹] 无主的地;无人耕种的荒地。

漫山野湖 [mǎ⁴¹ʂǎ²¹³ie³⁵xu⁵⁵] 泛指郊外的山野田地。

园子 [yǎ⁵⁵tsɿ⁰] 菜园。

巷子 [ɕiaŋ⁴¹k^hou³⁵tsɿ⁰] 较窄的街道。

瘪窝(子) [pie²¹³uə²¹³] 表面凹下去的地方。

坨郎 [k^hə²¹³laŋ⁵⁵] 通常指地面上凹下去面积不大的坑。

洼坨郎 [ua⁴¹k^hə²¹³laŋ⁵⁵] 坑。

埽土 [pu⁵⁵t^hu³⁵] 尘土。

瓦碴 [ua³⁵tʂ^ha²¹³] 碎瓦片。也说“瓦碴儿”“瓦碴子”。



- 土了 [t^hu³⁵lə⁰] 泥土。
- 盼子 [p^hæ⁴¹tsɿ⁰] 一段时间。
- 每年 [miə³⁵niã⁵⁵] 过去的年份。
- 每天 [miə³⁵hⁱã²¹³] 过去的岁月。
- 麦口天 [mɛ²¹³k^hou³⁵t^hiã²¹³] 又叫“麦口期”，麦子将熟未熟、青黄不接的时候。
- 头年 [t^hou⁵⁵niã⁵⁵] 年前。
- 以先 [i³⁵çiã²¹³] 以前、从前、以往。
- 往日里 [uaŋ³⁵z⁴¹li³⁵] 从前。
- 往天 [uaŋ³⁵hⁱã²¹³] 往日、从前。
- 头番 [t^hou⁵⁵xuã²¹³] 先前。
- 上天 [ʃaŋ⁴¹t^hiã²¹³] 前几天。
- 昨个 [tsuə⁵⁵kə⁰] 昨天。
- 麻麻亮 [ma⁵⁵ma⁵⁵liãŋ⁴¹] (天)刚有些亮。
- 早星子 [tsɔ³⁵çiŋ²¹³tsɿ⁰] 早晨。
- 前年子 [tɕ^hiã⁵⁵niã⁵⁵tsɿ⁰] 前年。
- 晌午 [ʃaŋ³⁵u⁰] 中午。
- 晌午头 [ʃaŋ³⁵u⁰t^hou⁵⁵] 正当中午。
- 晌午西 [ʃaŋ³⁵u⁰çi²¹³] 下午。
- 麻麻黑 [ma⁵⁵ma⁵⁵xɛ²¹³] (天)快黑或刚黑。
- 晚黑 [uã³⁵xɛ²¹³] 天黑。
- 哪百年 [na³⁵pɛ²¹³niã⁵⁵] 什么时候才……
- 哪哈 [na³⁵xɛ⁵⁵] 哪儿；何处。
- 那晚子 [na⁴¹uã³⁵tsɿ⁰] 那时；那会儿。
- 随早晚 [ts^he⁵⁵tsɔ³⁵uã³⁵] 无论何时。
- 随多会 [ts^he⁵⁵tuə²¹³xue⁴¹] 无论何时。同“随早晚”。
- 随怎 [ts^he⁵⁵tsə²¹³] 无论如何。
- 这晚 [tɕə⁴¹uã³⁵] 这时候。
- 回头 [xue⁵⁵t^hou⁵⁵] 等一会。
- 论天 [lə⁴¹hⁱã²¹³] 按整天计算。
- 天天天 [t^hiã²¹³hⁱã²¹³hⁱã²¹³] 每天。
- 一朦子 [i²¹³məŋ²¹³tsɿ⁰] 一段时间或一段路程。
- 上番 [ʃaŋ⁴¹xuã²¹³] 上一次。
- 头回 [t^hou⁵⁵xue⁵⁵] ①上回、上次。②第一次。
- 早晚 [tsɔ³⁵uã³⁵] ①迟早。②偶尔。
- 半边 [pã⁴¹piã²¹³] 旁边；另一边。
- 半个 [pã⁴¹kə⁴¹] 旁边；另一边。
- 当央 [taŋ²¹³iaŋ⁵⁵] 中间。
- 纠地 [tɕiou²¹³t^hi⁴¹] 地上。
- 八下 [pa²¹³çiã⁴¹] 到处；各处。

这头 [tʂə⁴¹t'ou⁵⁵] 这边;这儿。

头直上 [t^hou⁵⁵ tʂ⁵⁵ʂaŋ⁴¹] 头的正上方。

两夹档 [liaŋ³⁵tʂia⁵⁵taŋ⁴¹] ①两物之间夹缝地带。②左右为难的境地。

圆四 [yæ⁵⁵s⁴¹] 到处。

二、房舍用具

护棚 [xu⁴¹p^həŋ⁵⁵] 天棚;顶棚。

屋当 [u²¹³taŋ²¹³] 堂屋的门厅。

墙头院子 [tʂ^hiaŋ⁵⁵t'ou⁵⁵yæ⁴¹tsɿ⁰] 院墙;围墙。

锅门 [kuə²¹³mə⁵⁵] 农村厨房里便于人坐烧火的地方。

锅屋 [kuə²¹³u²¹³] 农村对厨房的称呼。

叉口子 [tʂ^ha²¹³k'ou³⁵tsɿ⁰] 口袋。

端子 [tuæ²¹³tsɿ⁰] 一种有把儿的、用来往漏斗里倒液体的量器。

关针 [kuæ²¹³tʂə²¹³] 别针。

锅拍子 [kuə²¹³p^he²¹³tsɿ⁰] 锅盖。

聚口 [tʂy⁴¹k'ou³⁵] 漏斗。

焯子 [k^hɔ⁴¹tsɿ⁰] 裕褡。

燎吊子 [liə³⁵tiə⁴¹tsɿ⁰] 用来熬中药的瓦罐。

列子 [lie²¹³tsɿ⁰] 指蒸锅内用竹木等做成的器具,即笼筲子。也说“馏列子”。

茅鞦子 [mə⁵⁵uŋ²¹³tsɿ⁰] 用鸡毛或芦苇编制成的用来御寒的鞋子。

爬不凳 [p^ha⁵⁵pu⁰təŋ⁴¹] 一种简易矮小的凳子,又叫小爬凳子。

褙子 [tʂie⁴¹tsɿ⁰] 尿布。

屨 [sa²¹³] 楔子。

手幅子 [ʂou³⁵xu²¹³tsɿ⁰] 毛巾。

手捏子 [ʂou³⁵nie²¹³tsɿ⁰] 手帕。

书条 [ʂu²¹³t'io⁵⁵] 长方形的书桌。

坐车子 [tsuə⁴¹tʂ^hə²¹³tsɿ⁰] 木头或竹子等材料做成的供婴儿坐或睡的器具。

坐床子 [tsuə⁴¹tʂ^huaŋ⁵⁵tsɿ⁰] 一种坐具。供坐的一面的正方形木框之上用绳子纵横交错编成。

胰子 [i⁵⁵tsɿ⁰] 肥皂。

撮布 [tʂæ³⁵pu⁴¹] 擦器皿用的布。

巴斗 [pa²¹³tou²¹³] 一种用柳条等编成的容器,形状像斗。用来盛粮食等物。

笆障子 [pa²¹³tʂaŋ⁴¹tsɿ⁰] 篱笆。

布兜子 [pu⁴¹tou²¹³tsɿ⁰] 搬运泥土等时使用的一种劳动容器。

布挡子 [pu⁴¹taŋ³⁵tsɿ⁰] 帷幔。

布桶 [pu⁴¹t'uaŋ³⁵] 木盆。

茶瓶 [tʂ^ha⁵⁵p^hiŋ⁵⁵] 热水瓶。

口子 [tse²¹³tsɿ⁰] 塞子。

衬单子 [tʂ^hə⁴¹tæ²¹³tsɿ⁰] 床单。

床帮子 [tʂ^huaŋ⁵⁵paŋ²¹³tsɿ⁰] 床沿。



床口 [tʂ^huaŋ⁵⁵kuaŋ²¹³] 床的四周的横木。

单被子 [tʂ^hɛ²¹³pe⁴¹tsɿ⁰] 未缝棉絮的被单。

碓窝子 [te⁴¹uə²¹³tsɿ⁰] 舂粮用的石臼。

底摆 [ti³⁵pe³⁵] 衣服前后幅的下端。

轱子 [ku⁵⁵tsɿ⁰] 车轮子。

锅脐子 [kuə²¹³tʂ^hi⁵⁵tsɿ⁰] 铁锅底部中间向外突出的部分, 状如人的肚脐。

锅腔子 [kuə²¹³tʂ^hiaŋ²¹³tsɿ⁰] 土灶。

脚踏车 [tʂyə³⁵ta⁵⁵tʂ^hə²¹³] 自行车。

壳子 [k^hə²¹³tsɿ⁰] 封面或封套。

挎包 [k^hua⁴¹pə²¹³] 带子较长的可以挂在肩膀上背的袋子。

裤头子 [k^hu⁴¹t^həu⁵⁵tsɿ⁰] 裤衩。

了吊子 [liə³⁵tiə⁴¹tsɿ⁰] 门窗搭扣。

帘帽 [liɛ⁵⁵mə⁴¹] 用麦秆或布制成的帽子, 夏天用来遮阳光。

晾绳 [liaŋ⁴¹ʂəŋ⁵⁵] 晒衣服用的绳子。

碌滚子 [lu²¹³kuə³⁵tsɿ⁰] ①农具, 用石头做成, 圆柱形, 用来轧谷物, 平场地。②也用来形容人长得胖。

笼布 [luŋ⁵⁵pu⁴¹] 厨房里常用的用来覆盖食物或蒸面食时算子上铺的一种布。

□□子 [mə³⁵kə²¹³tsɿ⁰] 硬币。

门吊儿 [mə⁵⁵t^hiər⁴¹] 门上的搭钩。

门耳蜗 [mə⁵⁵ə³⁵uə²¹³tsɿ⁰] 门臼。

攘子 [naŋ²¹³tsɿ⁰] 短而尖的刀。

泥抹子 [ni⁵⁵muə³⁵tsɿ⁰] ①泥瓦匠泥墙用的工具。②喻指人蠢笨。

洋桶 [iaŋ⁵⁵t^huŋ³⁵] 铁皮桶。

雨搭子 [y³⁵ta⁵⁵tsɿ⁰] 搭建在门窗上以挡雨的用具。

劈柴 [p^hi²¹³tʂ^hɛ⁵⁵] 以刀斧劈砍用于烧火的搭柴木。

披风子 [p^hi²¹³xuŋ²¹³tsɿ⁰] 披在肩上的没有袖子的外衣。

鞞子 [sa²¹³tsɿ⁰] 拖鞋。

蒜臼子 [suɛ⁴¹tʂiou⁴¹tsɿ⁰] 用来捣蒜的器具。

石刀 [ʂɿ⁵⁵tə²¹³] 菜刀。

刷把子 [ʂua²¹³pa³⁵tsɿ⁰] 用高粱头扎的刷锅用具。

条几 [t^hiə⁵⁵tʂi³⁵] 长方形的条形桌子。

挑子 [t^hiə²¹³tsɿ⁰] 担子。

系子 [ci⁴¹tsɿ⁰] 拴在器物上便于拿起的绳子和带子。

刨钩 [tʂə²¹³kou²¹³] 一种带齿子的用于刨地用的农具。

三、动物植物

河目子 [xə⁵⁵mu²¹³tsɿ⁰] 蝌蚪。

黄狼子 [xuaŋ⁵⁵laŋ²¹³tsɿ⁰] 黄鼠狼。

解了 [tʂie³⁵lə⁰] 知了, 蝉。

- 癞鼓子 [lɛ⁴¹ku³⁵tsɿ⁰] 蟾蜍。又叫“癞蛤蟆”“癞娃子”。
 罗珠子 [luə⁵⁵tʂu²¹³tsɿ⁰] 蜘蛛。
 罗蛛网 [luə⁵⁵tʂu²¹³uaŋ³⁵] 蜘蛛网。
 蚰蚰 [tɕ^hy²¹³tɕ^hy⁰] 蟋蟀。
 曲蟻 [tɕ^hy²¹³ʂæ⁴¹] 蚯蚓。
 膩 [ni⁴¹] ①油腻。②膩虫子：蚜虫的通称。
 槽头 [tsɔ⁵⁵t'ou⁵⁵] 猪颈项肉。
 曹鱼 [tsɔ⁵⁵y⁵⁵] 鲫鱼。
 曹鱼壳子 [ts^hɔ⁵⁵y⁵⁵k^hə²¹³tsɿ⁰] 像普通贝壳大小的鲫鱼。
 吡牙狗 [tsɿ²¹³ia⁵⁵kou³⁵] 好吡牙袭咬人的狗。
 圪针鱼 [kə⁵⁵tʂə²¹³y⁵⁵] 一种鲶鱼，头部有两个刺针，体小而黄。
 蛇子 [kə²¹³tsɿ⁰] 跳蚤。
 关星星 [kuæ²¹³ciŋ²¹³ciŋ²¹³] 蜻蜓。
 花大姐 [xua²¹³ta⁴¹tɕie³⁵] 瓢虫。
 叫油子 [tɕiə⁴¹iou⁵⁵tsɿ⁰] 蝻蝻儿。
 叫驴 [tɕiə⁴¹ly⁵⁵] 公驴。
 草驴 [tsɔ⁵⁵ly⁵⁵] 母驴。
 癞雕 [lɛ⁴¹tiə²¹³] 雕。
 老鸽子 [lɔ³⁵kua⁵⁵tsɿ⁰] 乌鸦。
 老戛子 [lɔ³⁵ka⁵⁵tsɿ⁰] ①麻雀。②喻指男孩的外生殖器。
 绿豆蝇 [lu²¹³tou⁴¹iə⁵⁵] 苍蝇的一种，头呈青绿色。
 毛辣子 [mɔ⁵⁵la²¹³tsɿ⁰] 毛刺虫。又叫“杨痢子”。
 牯牛 [maŋ³⁵niu⁵⁵] 公牛。
 □牛 [ʂɿ⁴¹niu⁵⁵] 母牛。
 □猫 [mi³⁵mɔ⁵⁵] 雌猫。
 □猫 [laŋ⁵⁵mɔ⁵⁵] 公猫。
 牙狗 [ia⁵⁵kou³⁵] 公狗。
 乌眼鸡 [u²¹³iə³⁵tɕi²¹³] 一种好斗的鸡。因以形容人怒目而视的样子。
 歪不 [uɛ²¹³pu⁰] 河蚌。
 旺蛋 [uaŋ⁴¹tæ⁴¹] 不能孵化的蛋。
 青蛙 [tɕ^hiŋ²¹³uɛ⁵⁵] 蛙的一种，通称田鸡。
 山水牛 [ʂæ²¹³ʂue³⁵niou⁵⁵] 天牛。
 土蚕 [t'u³⁵ts'ə⁵⁵] 西瓜、红薯等地生的地蛆。
 土狗 [t'u³⁵kou³⁵] 蝼蛄。
 蝎虎子 [ɕie²¹³xu³⁵tsɿ⁰] 壁虎。
 杂碎 [tsa⁵⁵sei⁴¹] 动物的内脏。
 打溺 [ta³⁵ni⁴¹] 指猪在烂泥窝里来回滚动。
 吊秧 [tiə⁴¹iaŋ²¹³] ①通常指狗交配。②有时戏谑指人。
 掉窝 [tiə⁴¹uə²¹³] 牲畜流产。



狻 [tʂʰa³⁵] ①猪狗等大口吞吃食物。②瞎说；乱说。

串窝子 [tʂʰuə⁴¹uə²¹³tsɿ⁰] ①不同种属或品种的动物杂交而生成新品种。②杂种(骂人的话)。

咄 [tuə²¹³] 禽类啄食。

骗 [ʂə⁴¹] 阉割公马等的睾丸。

抱 [pɔ⁴¹] 母鸡孵小鸡。

□ [xuŋ⁴¹] 蛀蚀。

上山 [ʂaŋ⁴¹ʂə²¹³] 指蚕上蔟。

离刺 [li⁴¹tsʰ⁴¹] 鱼将近腐败时,刺和肉分离。

圪针子 [kə⁵⁵tʂə²¹³tsɿ⁰] 指某些植物枝梗上的刺儿。

𪎭麦 [kʰuŋ³⁵me²¹³] 大麦的一种。

大秫秫 [ta⁴¹ʂu⁵⁵ʂu⁵⁵] 玉米。

地蛋 [ti⁴¹tə⁴¹] 土豆。

葛笃莛子 [kə⁵⁵taŋ²¹³h⁵⁵tsɿ⁰] 某些草本植物的茎。劳动间歇时常用来随地画地为格子,作为一种棋类游艺。

狗奶子 [kou³⁵nə³⁵tsɿ⁰] 枸杞子。

辣菜 [la²¹³tsʰ⁴¹] 雪里蕻。

辣萝卜 [la²¹³luə⁵⁵pu⁰] 萝卜。

马伊菜 [ma³⁵i⁰tsʰ⁴¹] 马齿苋。

毛蘑菇 [mɔ⁵⁵ku⁵⁵ku⁰] 草名,有蓬松的穗头。嫩时可食用。

梅豆 [me⁵⁵tou⁴¹] 四季豆。

麦个子 [me²¹³kə⁴¹tsɿ⁰] 麦收时为了便于运输而把小麦捆成的捆子。

母子 [mu³⁵tsɿ⁰] 育苗用的薯类块茎。

洋柿子 [iaŋ⁵⁵ʂɿ⁴¹tsɿ⁰] 西红柿。

苜拉 [pʰie³⁵la⁰] 苜蓝的一种。

酥瓜 [su²¹³kua²¹³] 一种收获季节较早的酥脆甜瓜。

树秧子 [ʂu⁴¹iaŋ²¹³tsɿ⁰] 树苗。

树栽子 [ʂu⁴¹tsə²¹³tsɿ⁰] 通常指芟去枝叶的树苗。

小秫秫 [ciə³⁵ʂu⁵⁵ʂu⁵⁵] 高粱。

转莲 [tʂuə⁴¹liə⁵⁵] 向日葵。也有把向日葵说成“照葵”。

青灰 [tʂʰiŋ²¹³xue²¹³] 草木灰。

差 [tʂʰe²¹³] 嫁接。

成 [tʂʰəŋ⁵⁵] (籽实)饱满。

蔫不 [iə²¹³pu⁰] 植物等缺水萎缩。

烘 [xuŋ²¹³] 用烘烤烟熏法而使柿子等果实软熟。

四、饮食生活

疙□ [kə²¹³tʂʰ⁰] 锅巴。

剂子 [tʂi⁴¹tsɿ⁰] ①包饺子或包子等用的面团。②和好待用的面团。

糟引子 [tsɔ²¹³iə³⁵tsɿ⁰] 酵子。

- 铺 [pu⁴¹] 喂婴儿煮成的黏米粥叫“米铺子”。
 饽 [pu⁵⁵] 揉面或擀面等时防止粘黏所加的干面粉,又说成“面饽”。
 单饼 [tã²¹³ piə³⁵] 指一种圆而薄的烙饼。
 猫耳饺子 [mɔ⁵⁵ ə³⁵ tciə³⁵ tsɿ⁰] 馄饨,因形似猫耳朵而得名。
 面头 [miã⁴¹ t^hou⁵⁵] 发面用的酵子。
 面鱼子 [miã⁴¹ y⁵⁵ tsɿ⁰] 面疙瘩。
 油炙子 [iou⁵⁵ tɕɿ²¹³ tsɿ⁰] 肥肉等熬炼后剩下的渣。
 引头 [iə³⁵ t^hou⁵⁵] 酵子。
 元宝 [yã⁵⁵ pɔ³⁵] 饺子。
 二抹头 [ə⁴¹ muə³⁵ t^hou⁵⁵] 比较浓稠的米粥。
 素拼 [su⁴¹ p^hiə²¹³] 由几种菜肴拼在一起的凉菜。
 嘴头子 [tse³⁵ t^hou⁵⁵ tsɿ⁰] 吃剩下的东西。
 渣不子 [tɕa²¹³ pu⁰ tsɿ⁰] 碎屑、渣子。
 变蛋 [piã⁴¹ tã⁴¹] 松花蛋。
 菜碟子 [ts^hɛ⁴¹ tie⁵⁵ tsɿ⁰] 泛指食用的菜。
 茶 [tɕ^ha⁵⁵] 白开水。
 糊子 [xu⁵⁵ tsɿ⁰] 烙煎饼用的面糊。
 卷子 [tɕuã³⁵ tsɿ⁰] 一种面食,类似于馒头,但成长方体。
 辣疙瘩 [la²¹³ kə²¹³ tə⁰] 腌制的大头菜。
 辣疙瘩 [la²¹³ kə²¹³ sɿ⁰] 腌制的大头菜被切成丝状的。
 劳什子 [lɔ⁵⁵ ɕɿ⁵⁵ tsɿ⁰] ①令人讨厌的东西。②令人讨厌。
 果子 [kuə³⁵ tsɿ⁰] 点心。
 羊角蜜 [iaŋ⁵⁵ tɕyə²¹³ mi²¹³] 一种形似微形饺子内包糖稀的糕点。
 溢 [p^hu²¹³] 液体沸腾溢出。
 焗 [t^həŋ²¹³] (把煎饼等放)在锅上或鏊子上烫热。
 焯 [tɕa⁵⁵] 稍微煮一下。
 抄 [tɕ^hɔ²¹³] 用锅铲翻锅中的菜或饭。
 涨 [tɕaŋ³⁵] 炒(鸡蛋)。
 焯 [tɕ^huə²¹³] 将蔬菜等放在沸水里过一下。
 闪□ [ɕã³⁵ tɕuaŋ⁴¹] 馒头、包子之类蒸熟后,取下蒸笼。
 焗 [xu²¹³] 长时间地煮,把食物弄熟。
 咕嘟 [ku²¹³ tu⁰] ①形容液体等沸腾的声音。②噘着嘴生气。
 焯 [k^hɔ⁴¹] ①使水蒸发掉。②身体消耗。
 马 [ma³⁵] 稍微腌一腌。
 □ [mɔ³⁵] 将蔬菜、猪下水等放到热水中过一下。
 焯 [lã³⁵] 用热水浸渍一下。
 炅 [tɕ^hiaŋ²¹³] 把锅加热后短时间内炒一下。
 炕 [k^haŋ²¹³] 烤干。
 □ [tɕã²¹³] 刀子忽上忽下,连续不断地切。



汤 [ɕiŋ³⁵] 面和后稍微放放,使变软。

焯 [tɕiə³⁵] 微煮(使猪血等凝固变紧)。

余 [ts^huə̃²¹³] 把食物放入沸水里稍微一煮。

曝 [tɕ^hue⁴¹] 把东西放在臼或乳钵里捣去皮壳或捣碎。

涸 [miə³⁵] 小口饮。

海 [xe²¹³] 吃。

磨 [muə⁴¹] 把粮食弄碎的工具,通常是用两个圆石盘做成的。

噎 [iə²¹³] ①食物堵住食管。②说话顶撞人或使人受窘没法接着说下去。

爬拉 [pa²¹³la⁰] 用筷子把饭食很快地往嘴里送。

度 [tu⁴¹] 嘴对嘴地喂送。

裹 [kuə³⁵] 吮吸。多用于婴儿。

不蹉牙 [pu²¹³t^haŋ²¹³ia⁵⁵] ①不够吃的。②指轻易就能对付。

碾 [tɕ^hə²¹³] ①吃带泥沙食物时的感觉。②显示、炫耀自己。

叽里咕噜 [tɕi⁵⁵li⁰ku²¹³lu⁰] 大口喝水等的声音。

拉馋 [la²¹³tɕ^hə̃⁵⁵] 解馋。

咧 [lie³⁵] 大口吃。

贬 [piə̃³⁵] 吃东西时不细嚼而吞下。

噎 [tɕ^huaŋ⁵⁵] 骂人大吃大喝。

胀 [tɕaŋ⁴¹] 吃。多含贬义。

塞 [se²¹³] 贬指吃。

添 [t^hiə̃²¹³] ①增加。②生(孩子)。

泻 [ɕie³⁵] 斟。

扞 [tɔ²¹³] 用筷子夹。

就 [tɕiou⁴¹] 把菜肴、果品等搭着主食或酒吃下去。

争嘴 [tɕəŋ²¹³tse³⁵] 吃东西争多论少或占别人的份儿。

没滋拉味 [mu⁵⁵tsɿ²¹³la²¹³ue⁴¹] 形容食物没有味道,难吃。

蜜麻的 [mi²¹³ma⁵⁵tə⁰] 形容吃得香甜的样子。

甜不赖歪 [t^hiə̃⁵⁵pu⁰le⁴¹ue³⁵] 讨厌甜食的人的说法。

连汤拉水 [liə̃⁵⁵t^haŋ²¹³la²¹³ɕue³⁵] 连汤带水。

清汤拉水 [tɕ^hiŋ²¹³t^haŋ²¹³la²¹³ɕue³⁵] 汤水缺少必要的食材。

半生拉熟 [pə̃⁴¹ɕəŋ²¹³la²¹³ɕu⁵⁵] 半生不熟。

肉 [zou⁴¹] ①不酥脆。②性子缓慢,做事不干脆。

齁 [xou³⁵] ①盐太大,味太咸。②副词,相当于“很”“非常”。

撮嘴 [tsuə³⁵tsei³⁵] 像未熟的柿子给人的口感。

纂 [ts^huə̃⁴¹] ①葱蒜等强烈气味的刺激嗅觉器官。②说奸话,做坏事。

口味 [k^ha⁴¹uei³⁵] 面粉、茶食等存放时间长变质后给人的口味。

霉醭 [me⁵⁵pu⁵⁵] 某些食品发霉后长的一层毛。

糠 [k^haŋ²¹³] 发空。

丝弄 [sɿ²¹³nuŋ⁰] 食物变质发黏。

恶子 [ə²¹³tsɿ⁰] 垃圾；家杂肥。

五、人体、医疗

脊盖子 [tɕi²¹³kɛ⁴¹tsɿ⁰] 脊背。

龛子 [naŋ⁴¹tsɿ⁰] 皱纹。又叫“龛褶子”。

耳性 [ə³⁵ɕiŋ⁰] 记性。

耳巴子 [ə³⁵pa²¹³tsɿ⁰] 耳光。

吞子 [t^hə⁴¹tsɿ⁰] ①喉咙。②嗓子。

哈子 [xa⁵⁵tsɿ⁰] 上哈子，上腭。

疙持 [kə²¹³tɕ^hɿ⁰] 痂。

叭狗脸 [pa²¹³kou³⁵liã³⁵] 贬指人的脸型似哈巴狗的脸型。

败顶 [pã⁴¹tiŋ³⁵] 秃脑袋。

板牙 [pã²¹³ia⁵⁵] 门牙。

屎心子 [pi²¹³ɕiã²¹³tsɿ⁰] 阴门。

鼻子 [pi⁵⁵tsɿ⁰] 鼻涕。

鼻窟眼儿 [pi⁵⁵k^hu²¹³iər³⁵] 鼻孔。

蛋 [tã⁴¹] 阴囊。

蛋子子 [tã⁴¹tsɿ³⁵tsɿ⁰] 睾丸。

腓瓣子 [tiŋ⁴¹pã⁴¹tsɿ⁰] 屁股。

肚脐眼子 [tu⁴¹tɕ^hi⁵⁵iã³⁵tsɿ⁰] 肚脐。

脖梗子 [puə⁵⁵kəŋ³⁵tsɿ⁰] 颈项。

胳膊子 [kə²¹³pɛ⁴¹tsɿ⁰] 膝盖。

胳膊窝 [kə²¹³tɕ^hɿ⁵⁵uə²¹³] 腋窝。

鸡 [tɕi²¹³] 阴茎，男性的外生殖器。

脚脖子 [tɕyə²¹³puə⁵⁵tsɿ⁰] 脚腕。

脚丫子 [tɕyə²¹³ia²¹³tsɿ⁰] ①脚。②脚趾头。

脚趾盖子 [tɕyə²¹³tɕ^hɿ²¹³ke⁴¹tsɿ⁰] 脚趾甲。

肋巴骨 [le²¹³pa²¹³ku³⁵] 肋骨。

脑子 [nɔ³⁵tsɿ⁰] ①头部。②脑筋。③脑浆。

黏涎 [niã⁵⁵ɕiã⁵⁵] 人或动物嘴里的黏液。

牙花子 [ia⁵⁵xua²¹³tsɿ⁰] 牙龈。

眼眵 [iã³⁵tɕ^hɿ²¹³] 眼屎。

清水鼻子 [tɕ^hiŋ²¹³ɕue³⁵pi⁵⁵tsɿ⁰] 形似清水稀鼻涕。

尿泡 [se²¹³p^hɔ²¹³] 膀胱。

手脖子 [ʃou³⁵puə⁵⁵tsɿ⁰] 手腕。

手面子 [ʃou³⁵miã⁴¹tsɿ⁰] 手背。

手爪子 [ʃou³⁵tɕɔ³⁵tsɿ⁰] 手的贬称。

手指盖子 [ʃou³⁵tɕ^hɿ²¹³ke⁴¹tsɿ⁰] 手指甲。

双眼叠皮 [ʃuan²¹³iã³⁵tie⁵⁵p^hi⁵⁵] 指人双眼皮。



通稍鼻子 [t^huŋ²¹³ʂɔ²¹³pi⁵⁵tsɿ⁰] 指人高而直的鼻梁。又叫“通官鼻子”。

头茬子 [t^hou⁵⁵tʂ^ha⁵⁵tsɿ⁰] 理发时剃下来的碎头发。

屑皮 [çyɔ²¹³p^hi⁵⁵] 头皮屑。

下颏子 [çia⁴¹k^hə²¹³tsɿ⁰] 脸的最下部分,在嘴的下方。通称下巴或下巴颏儿。

腿弯子 [t^he³⁵uæ²¹³tsɿ⁰] 与膝盖相背的地方。

甜麻子 [t^hiæ⁵⁵ma⁵⁵tsɿ⁰] 较少的麻子。

罗锅子 [luə⁵⁵kuə²¹³tsɿ⁰] 驼背。

罗匡腿 [luə⁵⁵k^huaŋ⁴¹t^he³⁵] 罗圈腿。

觑眊眼 [çy²¹³mə⁰iæ³⁵] 近视眼。

羊狗疯 [iaŋ⁵⁵kou³⁵xuŋ²¹³] 羊角风,癫痫的通称。

曹 [ts^hɔ⁵⁵] 胃部不适。

醋心 [ts^hu⁴¹çia⁰] 胃里泛酸。

蹿 [ts^huæ²¹³] 喷射,泻。

反恶心 [xuæ³⁵ə⁵⁵çia⁰] 有要呕吐的感觉。

痲 [me⁵⁵] 忧思成病。

痲子 [me⁵⁵tsɿ⁰] 忧思成病的人。

啉 [yɔ³⁵] 呕吐。

唵 [æ³⁵] ①用手把粉状药物敷在患处。②用手把细碎的东西往嘴里送。

刺闹 [ts^hɿ⁴¹nɔ⁰] 亦作“刺挠”。皮肤发痒难受。

不兜风 [pu²¹³tou²¹³xuŋ²¹³] 门齿脱落,说话不清楚。

齜 [tsɿ²¹³] 牙齿向外凸出。

赤脚丫不 [tʂ^hɿ²¹³tçyɔ³⁵ia²¹³pu⁰] 光着脚。

臃 [tʂ^hue⁵⁵] ①肥胖而肌肉松。②笨拙的样子。

鼓绷绷的 [ku³⁵pəŋ²¹³pəŋ²¹³ti⁰] 指物体圆润且有弹性。

挂筋 [kua⁴¹tçia²¹³] 人虽瘦但很精神、结实。

脸子 [liæ³⁵tsɿ⁰] 不愉快的脸色。

坍肩 [t^ha²¹³tçia²¹³] 削肩。双肩朝下坍斜,古代为美女体形特征之一。

舒懒 [ʂu²¹³læ³⁵] 伸腰。

撑得慌 [tʂ^həŋ²¹³tə⁰xuaŋ⁰] 因吃得过饱而不舒服。

嗝了 [kə⁵⁵lə⁰] 饱嗝儿。

齁齁的 [xou³⁵xou³⁵ti⁰] 喘息声。

咳咳癆癆 [k^hə²¹³k^hə⁵⁵saŋ³⁵] 咳嗽不止。

瞧人 [tç^hio⁵⁵zə⁵⁵] 看望病人。

燎泡 [lio⁵⁵p^hɔ⁴¹] 皮肤被烫出来的水疱。

曹心 [ts^hɔ⁵⁵çia⁰] 胃子内因缺乏油荤而难受的感觉。

汤寒 [t^haŋ⁵⁵xæ⁵⁵] 抵挡寒冷。

唧唧歪歪 [tç^hi²¹³tç^hi²¹³ue²¹³ue²¹³] 象声词,有时形容呻吟声。

松快 [suŋ²¹³k^hue⁴¹] 事情做完感到轻快。

贪长 [t^hæ²¹³tʂaŋ³⁵] 青春期进入生长迅速时期。

脱形 [t^huə²¹³ciŋ⁵⁵] 因重病或久病而失去原来的形貌。

六、称谓

大 [ta²¹³] 父亲,常叠用。

大娘 [ta⁴¹niaŋ⁰] 伯母。

大爷 [ta⁴¹ie⁰] 大叔父。

姑娘 [ku²¹³nə⁰] 姑母。

老白毛 [lɔ³⁵pe⁵⁵mɔ⁵⁵] 老祖宗。

老的 [lɔ³⁵ti⁰] 一般指有几孙的父母。

亲房 [tɕ^hiə²¹³xuaŋ⁵⁵] 家族中血缘最近的支系。

孙男弟女 [sə²¹³næ⁵⁵ti⁴¹ny³⁵] 子孙后代。

姊妹 [tsɿ³⁵mə⁰] 兄弟姐妹。

大世人 [ta⁴¹ʂɿ⁴¹zə⁵⁵] 长相一般化的人。

对把子 [te⁴¹pa³⁵tsɿ⁰] 指志趣相投的人。

嘟哝虫 [tu³⁵nuŋ⁵⁵tɕ^huŋ⁵⁵] 通常是对说话唠叨的老年人不恭敬的说法。

干亲家 [kæ²¹³tɕ^hiə⁴¹tɕia²¹³] 非姻亲的结认亲家。

公鸭嗓子 [kuŋ²¹³ia²¹³saŋ³⁵tsɿ⁰] 嗓音沙哑的人。

拐腿子 [kuɛ³⁵t^he³⁵tsɿ⁰] 腿脚瘸的人。

刺猬头 [ts^hɿ⁴¹uɛ⁰t^hou⁵⁵] 刺儿头,比喻难缠的人。

柴头 [tɕ^hɛ⁵⁵t^hou⁵⁵] ①木头结巴难劈之处。②比喻难缠的人。

黄子 [xuaŋ⁵⁵tsɿ⁰] 家伙、东西(对人蔑称)。

尖腩子 [tɕiæ²¹³tiŋ⁴¹tsɿ⁰] 指出坏主意的人或喜欢说下流话的人。

浪僧 [laŋ⁴¹səŋ²¹³] 行为不稳重、轻浮的人(骂人的话)。

愣头青 [ləŋ⁴¹t^hou⁵⁵tɕ^hiŋ²¹³] 一种青萝卜,喻是指鲁莽的人。

□子 [mɔ²¹³tsɿ⁰] 北方人称操江淮方言的人。

痲子 [me⁵⁵tsɿ⁰] 疯子。

能僧 [nəŋ⁵⁵səŋ²¹³] 好逞能;好出风头的人。

油子 [iou⁵⁵tsɿ⁰] 油腔滑调的人。

冤孽 [yæ²¹³ie²¹³] ①纠缠不清而又难以摆脱的人。②仇人、冤家。③昵称,冤家。

窝鞅子 [uə²¹³ta⁵⁵tsɿ⁰] 指喜欢纠缠人的人。

二红砖 [ə⁴¹xuŋ⁵⁵tɕuæ²¹³] 粗鲁、野蛮的人。

二尾子 [ə⁴¹i²¹³tsɿ⁰] 两性人。

蒲种 [p^hu⁵⁵tɕuŋ³⁵] 指凶蛮、憨愣之人(骂人语)。

吡子 [tɕ^hiə⁴¹tsɿ⁰] 指蛮横、不讲道理的人(骂人话)。

□子 [p^hɛ²¹³tsɿ⁰] 双腿瘫痪者。

死眼子 [sɿ³⁵iæ³⁵tsɿ⁰] 指办事呆板,不能随机应变的人。

烧包 [ʂɔ²¹³pɔ²¹³] 故意炫耀、显示自己的人。

捎单子 [ʂɔ²¹³tæ²¹³tsɿ⁰] 牛马等未成年前,捎带耕种,非主力牲畜。

甩子 [ʂuɛ³⁵tsɿ⁰] 轻浮、随便、不成器的人。



下三滥 [ɕia⁴¹ sã²¹³ lɛ⁴¹] ①指下贱、品行不端的人；②贪馋低劣的人。

扭劲子 [tʂou³⁵ tɕiə⁴¹ tsɿ⁰] 性格固执的人。

债疙瘩 [tʂɛ⁴¹ kə²¹³ tə⁰] 讨债鬼；纠缠不清的人。

刮划 [pɛ⁴¹ uɛ⁵⁵] ①处置；修理。②用或玩东西不长久，很快就弄坏的人（多指儿童）。

地陀螺 [ti⁴¹ tuə⁵⁵ lə⁰] 喻矮人。

肉头 [zou⁴¹ t'ou⁵⁵] 有钱物、富有的人家。

狗头金子 [zou⁴¹ t'ou⁵⁵ tɕiə²¹³ tsɿ⁰] 大的宝贝。

龟孙子 [kue²¹³ sə²¹³ tsɿ⁰] 骂人话。

好老 [xə³⁵ lə³⁵] 指肆无忌惮的人。

龋牙子 [tsɿ²¹³ ia⁵⁵ tsɿ⁰] 牙齿外凸的人。

豁牙子 [xə²¹³ ia⁵⁵ tsɿ⁰] 缺门齿的人。

豁子 [xə²¹³ tsɿ⁰] ①豁口。②指兔唇的人。

二婚头 [ə⁴¹ xuə²¹³ t'ou⁵⁵] 指再嫁的妇女。

家帮亲邻 [tɕia²¹³ pu⁰ tɕiə²¹³ liə⁵⁵] 指街坊邻居。

劳孩子 [lə⁵⁵ xɛ⁵⁵ tsɿ⁰] 指让家人劳神费心的小孩，多表示说话人的不满。

老公俩 [lə³⁵ kuŋ²¹³ liaŋ³⁵] 一般指年纪较大的夫妻。

老家耄 [lə³⁵ tɕia²¹³ mə⁵⁵] 指年老的人。

老马子 [lə³⁵ ma³⁵ tsɿ⁰] 泛指老太婆。

懒嘴吊 [lã³⁵ tse³⁵ tiə⁴¹] 指少言寡语的人。

螽藉 [mə²¹³ tɕi⁵⁵] 妖魔；强盗。

末家 [muə²¹³ tɕia²¹³] 位居最后的人。

牛屎鬼 [niou⁵⁵ pi²¹³ kue³⁵] 指吹牛撒谎的人。也说“牛屎筒子”“牛屎大王”。

一对双 [i²¹³ te⁴¹ tʂ'uaŋ⁴¹] 孪生儿。

硬头眼子 [iŋ⁴¹ t'ou⁵⁵ iã³⁵ tsɿ⁰] 强硬而不知变通的人。

晚娘 [uã³⁵ niaŋ⁵⁵] 继母。

纰漏猴子 [p'ɿ⁴¹ lou⁴¹ xou⁵⁵ tsɿ⁰] 做事粗心的人。

全么人 [tɕ' uã⁵⁵ mu⁰ zə⁵⁵] 出了嫁的女人上有公婆健在，自己夫妻和睦，下有儿有女双全，这样的女人就被称为“全么人”。

头家 [t'ou⁵⁵ tɕia²¹³] 位居第一的人；最先赢的人。

土老帽 [t'u³⁵ lə³⁵ mə⁴¹] 指衣着和言谈举止土气十足的人（含讥讽意）。

周正人 [tʂou²¹³ tʂəŋ⁴¹ zə⁵⁵] 掌管做事的主要人物。

左不拉子 [tsuə³⁵ pu⁰ la²¹³ tsɿ⁰] 左撇子。

团儿媳 [t'uã⁵⁵ ə⁵⁵ tɕi²¹³] 童养媳。

瞎话头子 [ɕia²¹³ xua⁴¹ t'ou⁵⁵ tsɿ⁰] 最会说谎的人。

瞎话篓子 [ɕia²¹³ xua⁴¹ lou³⁵ tsɿ⁰] 常说谎话的人。

邪皮 [tɕ'ie⁵⁵ p'ɿ⁵⁵] 指不按规矩做事的人。

小标子 [ɕio³⁵ piə²¹³ tsɿ⁰] 指长得标致的男青年。

小不点儿 [ɕio³⁵ pu⁰ tiɛr³⁵] 指个头很小的小孩子。

小大哥 [ɕio³⁵ ta⁴¹ kə²¹³] 指年轻未婚男子。

小大姐 [çiō³⁵ ta⁴¹ tɕie³⁵] 指年轻未婚女子。

小黄子 [çiō³⁵ xuaŋ⁵⁵ tsŋ⁰] 小家伙。

七、红白喜事

揍 [tsou⁴¹] 生养(骂人的话)。

催妆 [tse²¹³ tɕuaŋ²¹³] 新娘出嫁的前一天。

出门 [tɕ^h u²¹³ mə⁵⁵] 出嫁。又叫“出师”。

过嫁妆 [kuə⁴¹ tɕia⁴¹ tɕuaŋ⁰] 女子出嫁时娘家要夫家交付嫁妆。

滚床 [kuə³⁵ tɕ^h uaŋ⁵⁵] 结婚前让男童在新床上打滚,以求得子。

回门儿 [xuə⁵⁵ mər⁵⁵] 旧俗,女子新婚后首次回娘家探亲。

门子 [mə⁵⁵ tsŋ⁰] 量词。用于亲戚、婚事等。这门子亲事老两口很满意。

接 [tɕie²¹³] ①把女儿接回娘家。②请亲友来家做客。

倒插门儿 [tɔ⁴¹ tɕ^h a²¹³ mər⁵⁵] 招养老女婿,入赘。

封 [xuŋ²¹³] 出礼。

掉了 [tiō⁴¹ lə⁰] 小产。中医指怀孕后三个月后自然流产。

开怀 [k^h ε²¹³ xuə⁵⁵] 指妇女第一次生育。

拾 [ɕ⁵⁵] 生育。

移尿窝子 [i⁵⁵ se²¹³ uə²¹³ tsŋ⁰] 指婴儿满月一般要到外祖父母家过上一个月。

□人 [tɕ^h in⁵⁵ zə⁵⁵] 失偶女子改嫁。

堂席 [t^h aŋ⁵⁵ ɕi⁵⁵] 红白事上,专由女性坐的席。

返醒 [xuə⁵⁵ ɕiŋ⁰] 回光返照。

打狗饼子 [ta³⁵ kou³⁵ piə³⁵ tsŋ⁰] 人死后系于手里的小面饼。

合眼 [xa⁵⁵ iə³⁵] 死的避讳说法。

合 [xə⁵⁵] 制作(棺材)。

合衬 [xə⁵⁵ xu⁵⁵] 犹合葬。

劳盆 [lə⁵⁵ p^h ə⁵⁵] 置于棺头焚烧纸钱的瓦盆,出殡时要由儿孙摔碎。

老林 [lə³⁵ liə⁵⁵] 祖坟。

乱岗子 [luə⁴¹ kaŋ²¹³ tsŋ⁰] 指胡乱埋葬死人的地方。

圆坟 [yə⁵⁵ xuə⁵⁵] 指在清明时节家人要把先人的坟头用土培圆实。

送程 [suŋ⁴¹ tɕ^h əŋ⁵⁵] 人死后,其子孙及亲朋在夜晚手持火把向西为其送行。

殇 [ɕaŋ²¹³] 指小孩子、年轻人死亡。

八、动作行为

欸 [suə²¹³] 吮吸。

败乎 [pɛ⁴¹ xu⁰] ①弄坏。②糟蹋、浪费。

刮划 [pɛ⁵⁵ xu⁰] ①反复摆弄、捣鼓。②戏弄、使吃苦头。

巴家 [pa²¹³ tɕia²¹³] 博取;营求。他从小就巴家。

白罢 [pɛ⁵⁵ pa⁴¹] 没有用处;徒劳。又可说成“白罢白”,意思相同,程度比“白罢”略深一些。

拌 [pə³⁵] ①扔掉;丢弃。②置放。③遗忘、丢失。



编 [piã²¹³] 趁人不注意时,偷偷地拿别人的东西。

编似 [piã²¹³sɿ⁰] 四处张望。

褊 [piã³⁵] 缝。

嫖 [piɔ⁴¹] ①缠绕。②长期相持,作对,与……相比。③放锅里稍炒一下。

蚕 [ts^hã⁵⁵] 扔、砸。

藏蒙蒙 [ts^hãŋ⁵⁵məŋ²¹³məŋ⁴¹] 捉迷藏。

□ [ts^hãŋ⁴¹] ①磨。②擦。人不要学猪,槽里吃食,圈里□痒痒。

操 [ts^hɔ⁴¹] ①捣乱。②糟糕;完了。③欺骗。④同“禽”(骂人语)。

噌 [ts^həŋ⁴¹] 对人不耐烦地、没好气地说话。

刺 [ts^hɿ²¹³] ①用水龙头等水冲。②用力解(小便)。

刺猛子 [ts^hɿ²¹³məŋ³⁵tsɿ⁰] 潜水。

刺弄 [ts^hɿ⁴¹nuŋ⁰] ①身上发痒难受。②纠缠,找麻烦。

叉乎 [tɕ^hã³⁵xu⁰] 糟了,完了(青少年语)。

砣 [tɕ^hã³⁵] 形容言语炫耀自己。

□ [tɕ^hua⁵⁵] ①找。②擦破。

□ [tɕ^hua³⁵] 趁人不备抢走。/如今生活水平提高了,再也见不到□街的了。

捋 [tɕ^hue²¹³] ①以手用力压和揉(面)。②用拳头击人。

搓 [ts^huɔ⁵⁵] ①搓弄。②参差不齐,相互交错。

凑乎局儿 [ts^hou⁴¹h⁰u⁰tɕyər⁵⁵] 凑和、应付、将就。

撮 [ts^huɔ²¹³] ①用力往上捧,托起。②唆使;煽动。

□ [tɕ^huɔ²¹³] ①抽(时间)。②随意瞎动。

□ [tɕ^he²¹³] 用铲子或锹撮取。

銃 [tɕ^huŋ⁴¹] 用火器射击。当心他一枪銃了你。

冲 [tɕ^huŋ⁴¹] ①力量充足或猛烈。②说话口气生硬。

荡 [taŋ⁴¹] 两只容器互相倒水等液体以加速变凉。

荡[taŋ⁴¹] 荡磨。

拽 [te³⁵] 用力猛拉。

兑 [te⁴¹] 兑现。

提 [ti²¹³] 用手把东西拔出。

颠 [tiã²¹³] ①去。②跑。

干蛋 [kã⁴¹tã⁰] 性格古怪,不随和。

杠 [kaŋ⁴¹] ①线。②划掉文字。

搞 [kɔ⁵⁵] 用球拍、木板等向上弹球或用一支腿伸直向上踢毽子。

胳肢 [kə³⁵tɕɿ⁰] 在别人身上抓挠,使发痒、发笑。

个 [kə⁴¹] 翘。

□ [kə³⁵] 搅拌。

各么 [kə²¹³muɔ⁵⁵] “干什么”的合音。

咕哝 [ku³⁵nuŋ⁰] 小声说话(多指自言自语,并带不满情绪)。

咕用 [ku⁵⁵yŋ⁰] 蠕动,动弹。

- 刮 [kua²¹³] 舀干。
- 关 [kuǎ²¹³] 用别针等把东西固定在衣服等物品上。
- 光 [kuaŋ⁴¹] 刮。
- 哈似 [xa⁵⁵sɿ⁰] ①折腾。②张扬,揭露出来。
- 焮 [xa²¹³] 灼烫。
- 哈 [xa²¹³] ①呼出热气。②拿……怎么样。
- 薅 [xɔ²¹³] 拔、揪。
- 坏 [xɛ³⁵] 物品坏了或事情办糟了;完了。
- [xu³⁵] 倒掉。
- 搨 [xu²¹³] 用巴掌打。
- 糊弄 [xu⁴¹nuŋ⁰] ①欺骗;蒙混。②将就。
- 护窝子 [xu⁴¹uə²¹³tsɿ⁰] ①产崽或育雏的禽畜对外界的攻击行为。②比喻护短,袒护自己人。
- [xuɛ³⁵] 用尖锐之物戳。
- 贺 [xə⁴¹] 常叠用为“贺贺”,挑拨是非。
- 就手 [tɕiou⁴¹ʂou³⁵] 顺手、趁机。
- 膏 [tɕio⁴¹] 给车等上油。
- 掀 [tɕyə²¹³] 翘起。
- 踉 [tɕyǎ³⁵] 踢。
- 噉 [tɕyə⁵⁵] 骂。
- 卡 [k^ha³⁵] ①扣。②戴。
- 磕 [k^ha⁵⁵] ①跌。②撞、碰。
- [k^hɛ⁴¹] ①故意拖延,等待别人做。
- 肩 [k^hɛ⁴¹tɕiǎ²¹³] 故意不做事,等待别人去做。
- 侃 [k^hǎ³⁵] 同“砍”。瞎说;胡吹。
- 侃空 [k^hǎ³⁵k^huŋ²¹³] 撒谎。
- 看二形 [k^hǎ⁴¹ə⁴¹ɕiŋ⁵⁵] 棋牌桌旁等只看不玩。
- [k^hə⁵⁵] 一只脚提起,另一只脚在地上跳跃玩耍。
- 可 [k^hə³⁵] 粘附。
- 可 [k^hə³⁵] 不错,很好。
- 嗑 [k^hə⁴¹] 用上下牙咬开有壳或硬的东西吃掉内容物。
- 磕 [k^hə⁴¹] 击打。
- 剋 [k^he⁵⁵] ①吃。②揍;打。
- 硯 [k^hə⁴¹] 积垢。
- 空 [k^huŋ⁴¹] ①使容器口朝下,让里面的液体慢慢流出。②使容器口或人倒悬。
- 抠 [k^hou²¹³] ①用手挖、剔。②吝啬。
- 桃子 [k^huaŋ⁵⁵tsɿ⁰] 竹木等制成的绕线器具。
- 耨 [lɔ⁴¹] 收获后再捡取余物,特别是山芋、胡萝卜等。
- 撻 [liɔ⁴¹] ①丢失。②扔;甩。
- [liǎ²¹³] 诳。



跬 [lie⁴¹] 后让,避开。

揅 [ly²¹³] ①捋。②揍。

卖 [mε⁴¹ lə⁰] 砸坏、弄坏。

霉 [me⁵⁵] 批评、斥责。

眯 [mi⁵⁵] ①尘埃等细小的东西进入眼内。②木工以目一睁一合,以所睁之目帮助取直木料。

暖 [nuæ³⁵] 沾染、黏附。

罨 [nuə²¹³] 捏、握。

□ [aŋ³⁵] ①烧着的但无火苗的木柴等在冒烟。②烧。

讹 [ə⁵⁵] 强取、硬要。

牙 [ia⁵⁵] 缉。

罅 [ia⁵⁵] 掩着略漏缝隙。

引 [iə³⁵] 引火。

□ [iə⁴¹] 熄灭。

纒 [iə³⁵] 纒

淹 [yə⁴¹] 漫延。

允 [yə³⁵] 答应、承诺。

拥 [yŋ²¹³] ①推送。②人群挤着走。

掬 [ua³⁵] 用瓢之类的东西舀取。

挖 [ua²¹³] 掏取。

注 [ua⁴¹] 套近乎、拉近乎。

□ [uε⁵⁵] 坐着或蹲着挪动。

□ [uε³⁵] 艰难地用残肢或手撑屁股走动。

偎 [ue²¹³] 靠近,凑近。

□ [u²¹³] 强行将人或动物没在水中。

蹊 [u²¹³] 手、脚等扭挫而筋骨受伤。

舞 [u³⁵] 挥舞棍棒。打。

□ [ou³⁵] 东西被烧,光冒烟不着火。

□ [p^hε²¹³] 坐。

□ [p^hε³⁵] 用力踩或蹬、踹。

唠 [p^haŋ³⁵] 东一句西一句地瞎说。

劈 [p^hi³⁵] ①用刀斧等砍或由纵面破开。②木头裂开。③正对着;冲着(人的头、脸、胸部)。

屁似 [p^hi⁴¹sɿ⁰] 糟蹋、浪费。

谰 [p^hiæ³⁵ sɿ⁰] 夸耀、炫耀、显示自己。

贫 [p^hiə⁵⁵] 絮叨可厌。

撇 [p^hie²¹³] ①从液体表面上轻轻地舀。②学着某种腔调生硬地讲。

蒲 [p^hu⁵⁵] 掸。

缉 [tɕ^hi²¹³] 缝纫方法,指用密针缝纫发,即一针对一针地缝合。

縲 [tɕ^hio²¹³] 一种缝纫方法。即把布边向里卷,缝时不露针脚。

起眼 [tɕ^hi³⁵iæ³⁵] ①显眼,惹人注意。②嫉妒。

- 期 [tɕ^hi²¹³] ①约会。②一定的时日。
- 隰 [tɕ^hi²¹³] ①轻微的浸渍。②用沙土等吸收水分。
- 髌 [tɕ^hia⁴¹] ①腰部下面腹部两侧的骨。②拇指与其余四指分开按在髌骨部位。
- 蜷 [tɕ^hya⁵⁵] 弯曲。
- 戗 [tɕ^hiaŋ⁴¹] ①支撑柱子或墙壁使免于倾倒的木头。②支撑。
- 趋 [tɕ^hy²¹³] 脚贴地面踢。
- 攀 [tɕ^hya²¹³] ①折断。②使(别人)陷入困境,感到难堪。
- 下家 [ɕia⁴¹tɕia²¹³] 着落。
- [xa⁵⁵] 靠近。
- 嚎 [xɔ⁵⁵] 大声哭喊。
- 合瑟 [xə⁵⁵sɿ⁰] ①发抖,颤抖。②抖动。③胡乱花钱用钱财。
- 了 [xə³⁵lə⁰] ①搅动(液体)。②搅乱。
- 现眼 [ɕia⁴¹ia³⁵] 现丑、丢人。又叫“现世”“现大堆”“现人眼”。
- 楔 [ɕie²¹³] ①把楔子、钉子等捶打到物体里面。②用砖块等投击。
- 熊 [ɕyŋ⁵⁵] 批评。
- 擤 [ɕiŋ³⁵] 按住鼻孔用力出气,使鼻涕排出。
- 嘘 [ɕy²¹³] ①呵斥;吓唬。②虚张声势地说话。
- 炫 [ɕyæ⁴¹] 吹嘘、夸耀。
- 觑眊 [ɕy²¹³mə⁰] 眼睛眯起来。
- 寻似 [ɕyɔ⁵⁵sɿ⁰] 四处、寻找。
- 饶 [zɔ⁵⁵] 额外添加,白送。
- 绕 [zɔ⁴¹] 照;耀。
- 让 [zəŋ²¹³] 招呼人。
- 认 [zɔ⁴¹] ①看中;喜爱。②承认;接受。③赔偿。
- [zəu²¹³] ①用力扔。②甩打。③理睬。
- 入 [zɿ²¹³] 把直而硬的东西弯曲(成一定的形状)
- 搯 [zɿ³⁵] ①插;塞。②放。③递。
- 搯把 [zɿ³⁵pa³⁵] 贿赂。
- 鞞 [sa²¹³] ①把鞋后帮踩在脚后跟下走行。②穿(拖鞋)。
- 撒 [sa⁵⁵tɕi⁴¹] ①不单用,“撒气”即漏气。②彻底完了,糟了。
- 撒村 [sa²¹³ts^hən²¹³] 说粗话、奸话,做粗事(多用于儿童)。
- 赛 [sɛ⁵⁵] 逞能或出风头以显摆自己。
- 湍 [sɔ⁴¹]又音[suə⁴¹] (雨或雪)斜着钻进来。
- 散板儿 [sæ³⁵pɛr³⁵] 散开;松开。
- 散蛋 [sæ⁴¹tæ⁴¹] 拉倒;算了。
- 散雄 [sæ⁴¹ɕyŋ⁵⁵] ①拉倒;算了。②散伙。
- [se³⁵] 解开。
- 晒 [sə⁴¹] ①叱责。②刺激、挖苦。
- 扇 [sæ²¹³] 用巴掌打。



- 闪失 [ʃæ³⁵ ʃɿ²¹³] 意外的损失。
- 失窟子 [ʃɿ²¹³ k^hu²¹³ tsɿ⁰] 乱翻;乱折腾。
- 受 [ʃou⁴¹] 中;适合。
- 攫 [ʃuaŋ³⁵] 以某种工具用力往下掬,使实在。
- 鍪 [sou²¹³] 刨削。
- 苏 [su²¹³] 用锯锯木头。
- 班 [t^ha⁵⁵ pæ²¹³] 车、船等误点(晚点、脱班)。
- 汤 [t^haŋ²¹³] 碰。
- 蹠 [t^hə³⁵] 在烂泥地里走或踩。
- 造孽 [tsɔ⁴¹ ie²¹³] 作孽。
- 绉 [tsəŋ⁴¹] ①用力拉。②用力摆脱束缚。
- 挣 [tsəŋ⁴¹] 争辩、抬杠。
- 族 [tsu⁵⁵] 纸张、衣服等受挤压产生皱褶。
- 赚 [tsuæ³⁵] ①骗人。②用委婉的语言骂人或戏弄人。
- 掙 [tsuə³⁵] 逮到,抓住。
- 缣 [tsuə³⁵] ①从四面向一起凑,缝合。②绉叠。
- 作似 [tsuə²¹³ sɿ⁰] 故意糟蹋、折腾。
- 揆 [tʃa²¹³] ①张开大拇指和中指(或食指)量长度。②张开的大拇指与中指(或食指)两端的距离(量词)。
- 汰 [tʃɛ⁴¹] 洗涤后漂清。
- 撮 [tʃæ³⁵] (用松软干燥的东西)轻轻地擦拭,把湿处的液体吸去。
- 章程 [tʃaŋ²¹³ tʃ^həŋ⁰] ①希望;指望。②出息。
- 掌 [tʃaŋ³⁵] 钉、补鞋底。
- 著 [tʃuə⁵⁵] 传染。
- [tʃua⁵⁵] 扫。
- 绍牢 [ʃɔ⁵⁵ lo⁵⁵] 无故向人挑衅(的人)。
- 勳 [i⁴¹] 器物的棱角、锋芒等磨损。
- 幔 [mæ⁴¹] 罩上。
- 捣腾 [tɔ⁵⁵ təŋ⁰] 折腾、乱摆弄。
- 戮 [tuə²¹³] 摔打。
- 攘 [naŋ³⁵] 戳。
- 割 [ka⁵⁵] 用刀截断。
- 坑 [k^həŋ²¹³] (头)低下,坑害他人。
- 泥 [ni⁵⁵] 用和好的泥土、石灰等涂平墙壁。
- 过 [kuə⁴¹] 传染。
- 劈 [p^hi²¹³] (嗓音)变得嘶哑。
- 孽把 [tʃ^hyə²¹³ pa³⁵] 因缺钱或失去常用的东西而感到不便。
- 纫 [zə⁴¹] 给针穿线。
- 扫 [sɔ³⁵] 略看一看。

- 搽 [saŋ³⁵] ①推。②塞;填(贬义)。③不耐烦地跟人说话。
 屙 [pa³⁵pa⁰] 小孩的大便。
 摆 [pɛ⁵⁵] 在水中漂洗。
 滗 [pi⁵⁵] 挡住渣滓等把液体倒出。
 步 [pu⁴¹] 用脚步等量地。
 打泡 [ta³⁵p^hɔ⁴¹] 手脚等由于摩擦而起泡。
 打哈哈 [ta³⁵xa²¹³xa⁰] ①打哈欠。②敷衍、应付。
 凳 [təŋ⁴¹] 架、垫。
 丢手 [tiou²¹³ʂou³⁵] ①指小孩已经长大。②指不过问某事。
 箍 [ku²¹³] 绕(路)。
 挤巴眼 [tɕi³⁵pu⁰iən] 用力眨巴眼以暗示。
 剪头 [tɕiæ³⁵tou⁵⁵] 理发;剪发。
 抓 [k^hue³⁵] 用指甲抓;搔。
 跨拐子 [k^hua⁴¹kuε³⁵tsɿ⁰] 指坐在桌子的边角。
 繅 [liɔ⁵⁵] 缝纫方法,用针斜着缝。
 码 [ma³⁵] 数一数。
 摸黑 [muə²¹³xei²¹³] 夜里走路。
 摸迷 [muə²¹³mi⁵⁵] 迷失方向。
 闹觉 [nɔ⁴¹tɕiɔ⁴¹] 小儿因思睡而哭闹。
 腰 [iɔ²¹³] ①隔开。②重新开局前,将麻将牌或扑克牌洗过后分成两部分。
 约 [yɔ²¹³] ①尺度。②用秤称。
 歪 [ue²¹³] 斜躺着休息。
 掇 [uə²¹³] ①揉搓。②折。
 趴窝 [p^ha²¹³uə²¹³] ①建筑物严重垮塌 ②(累)跨。
 跑 [p^hɔ³⁵] 奔走。
 刨 [p^hɔ⁵⁵] 除去,不算在内。
 派 [p^hɛ⁴¹] 分派,摊派。
 匍匐 [p^hu²¹³xu²¹³] 爬行;趴。
 破 [p^huə⁴¹] 使分裂,劈开。
 使钱 [ʂɿ³⁵tɕiæ⁵⁵] 为打赢官司或职务升迁等而贿赂。
 舒懒 [ʂu²¹³læ³⁵] 用力伸展四肢和腰部,以使长久坐卧得到舒适的感觉。
 剃 [t^hi⁴¹] 依样剪下。
 挑茬 [t^hiɔ³⁵tɕ^ha⁵⁵] 找岔子、挑毛病。
 通腿 [t^huŋ²¹³t^he²¹³] 分别睡一个被窝的两头。
 透 [t^hou⁴¹] 通过,穿过。
 虾 [ɕia²¹³] 弯着。
 咂摸 [tsa²¹³mə⁰] ①仔细辨别(滋味、意思等)。②讽刺、数落。
 口 [tse²¹³] 堵塞。
 做嘴 [tsuə²¹³tse³⁵] 亲嘴;接吻。



爹 [tʂa²¹³] 张开。

折 [tʂə²¹³] 转回。

择 [tʂe⁵⁵] ①挑选。②阉割(家畜)。

挣 [tʂəŋ²¹³] 撑;使张开。

赘 [tʂue⁴¹] ①多余的,无用的。②入赘,招女婿。③使受累赘。

九、性质状态

才 [tʂ^hɛ⁵⁵] 副词。表示强调或确定的语气。句尾常用“了”“来”等字。

柴 [tʂ^hɛ⁵⁵] 干瘦,(吃起来)不松软。

疵毛 [tʂ^hɿ²¹³ mɔ⁵⁵] 低劣、差劲。

疵毛郎当 [tʂ^hɿ²¹³ mɔ⁵⁵ laŋ²¹³ taŋ²¹³] 不整齐;零乱。

怠承 [tʂ⁴¹ tʂ^həŋ⁰] 慢怠。

刁 [tiɔ²¹³] ①聪明。②狡猾。

掉歪 [tiɔ⁴¹ ue²¹³] ①小孩子调皮。②出坏主意。

掉蛋 [tiɔ⁴¹ tɛ⁴¹] ①调皮。②出坏主意。

嗲了 [tʂie³⁵ lə⁰] 撒娇。

乍古 [ka⁵⁵ ku⁰] 脾气古怪;乖僻。

改常 [kɛ³⁵ tʂ^h aŋ⁵⁵] 脾气反常。

戆 [kaŋ⁴¹] 脾气硬,不随和。

刚 [kaŋ⁴¹] ①铲削刀口使锋利。②刺激性大,不柔和。

固 [ku⁴¹] ①坚固。②凝固。

官的 [kuǎ²¹³ ti⁰] 公家的,跟“私的”相对。

管禁 [kuǎ³⁵ tʂiɔ²¹³] ①行;管用。②能干;有本事。

海乎 [xɛ²¹³ xu⁰] 量大、数多。

卖呆 [xɛ²¹³ tɛ⁰] 发呆;看热闹。

旱牢邪 [xǎ⁴¹ lə⁵⁵ ɕie⁵⁵] 真奇怪。

好意的 [xɔ⁴¹ i⁴¹ ti⁰] 故意的。

好生的 [xɔ³⁵ ʂəŋ²¹³ ti⁰] 好好地。

休 [xou²¹³] 别,不要。(表示否定,相当于“莫”“不要。”))

□ [xou³⁵] 希望得到某种东西或达到某种目的,但尚未实现而眼巴巴地望着。

毁 [xue³⁵] 坏了;糟了。

锋快 [xuŋ²¹³ k^h ue⁴¹] 指刀剑锋利。

假扯 [tʂia³⁵ tʂ^h ə³⁵] ①作假。②虚假的一套,不实在。

胶苛 [tʂiɔ²¹³ k^h ə²¹³] 吝啬;小气。

尽 [tʂiɔ³⁵] 任意;任凭。

聾 [tʂian⁴¹] 言语倔强。

窠郎洼巴 [k^h ə²¹³ laŋ⁵⁵ ua⁴¹ pa²¹³] 坑坑洼洼;坎坷不平。

坑 [k^h əŋ²¹³] 糟糕;完了。

□ [k^h ou³⁵] 厉害;凶。

- 狂劳 [k^huaŋ⁵⁵lɔ⁵⁵] ①捣乱。②逞能；好胜。
 来□ [lɛ⁵⁵saŋ⁴¹] 形容本领、技能、水平等高。
 牢样 [lɔ⁵⁵iaŋ⁴¹] 使人讨厌的样子。
 老交 [lɔ³⁵tɕiɔ²¹³] (人与人之间)情意深。
 涝 [lɔ⁴¹] 布匹稀疏而松软。
 愣了巴挣 [lɔŋ⁴¹lɔ⁰pa²¹³tɕəŋ²¹³] 强硬、莽撞，毫无顾忌。
 溜欢 [liou²¹³xuæ⁰] ①麻利；灵活。②熟练。
 芦 [lu⁵⁵] 因恐惧而发呆。
 褻 [ly³⁵] 形容衣服破旧或物品变质等呈现的蛋花状。
 龉 [naŋ⁴¹] 皱。
 恼 [nɔ³⁵] 决裂；交恶。
 馁咕 [ne³⁵ku⁰] 腩腆。
 蔫 [niæ²¹³] 精神萎靡，动作迟缓；慢腾。
 蒲 [p^hu⁵⁵] 凶猛；野蛮。
 泼实 [p^huɔ²¹³ʂl⁰] ①数量多，有富余。②较随和，能适应环境。
 俏 [tɕ^hiɔ⁴¹] 好。
 俏嘎嘎 [tɕ^hiɔ⁴¹ka⁵⁵ka⁰] 形容打扮得时髦、漂亮。
 □ [tɕ^hie³⁵] 舒坦、自在。
 穷霉 [tɕ^hyŋ⁵⁵me⁵⁵] 形容人不知天高地厚。
 穷烧 [tɕ^hyŋ⁵⁵ʂɔ²¹³] 形容一个劲地摆阔气(含讽刺义)。
 情场 [tɕ^hiŋ⁵⁵tɕ^haŋ³⁵] 尽管放心。
 情 [tɕ^hiŋ⁴¹] 只管；专。
 如适 [zɔ⁵⁵ʂl²¹³] 舒适，健康(一般用于否定)
 行壮 [ɕiŋ⁵⁵tɕuaŋ⁴¹] 指老年人结实、健壮。
 稀里活歪 [ɕi⁵⁵lɔ⁰xɔ⁵⁵ue²¹³] 随随便便没有正经的样子。
 消 [ɕiɔ²¹³] 物品薄，扁平物上下两面之间的距离小(跟“厚”相对)。
 血 [ɕie²¹³] 极其；极端。
 虚 [ɕy²¹³] 夸张。
 斜不楞腾 [ɕie⁵⁵pu⁰lɔŋ⁵⁵t^həŋ⁰] 歪斜、不直。
 丧 [saŋ⁴¹] 本领、技能、水平高；行；来劲。
 □ [sɔ⁴¹] 快速。
 素净 [su⁴¹tɕiŋ⁰] ①颜色朴素。②通常指中老年人相貌端庄清雅，衣着整洁。
 驴脸瓜奘 [ly⁵⁵liæ³⁵kua²¹³ta²¹³] ①形容人脸长得很长。②形容人不高兴，脸拉得很长。
 □ [sou²¹³] 吝嗇。
 □ 抠 [sou²¹³k^hou²¹³] 吝嗇。
 倨 [suŋ⁵⁵] ①脓包。②批评、呵斥。
 甩 [ɕuɛ³⁵] 轻浮随便，不成器。
 爽当 [ɕuaŋ³⁵taŋ⁰] 直率；干脆。
 上紧 [ɕaŋ⁴¹tɕiɔ³⁵] 赶快；加紧。



烧 [ʂɔ²¹³] 被钱财等弄昏头脑而骄傲显摆、四处炫耀。

□ [ʂuə⁵⁵] 油腔滑调、行动轻浮(多用于青少年)。

□ [tʂa⁵⁵] 皮肤接触冰冷物体的感觉。

窄褊 [tʂə²¹³piæ⁰] 狭小。

□ [tʂə³⁵] 木头、纺织品等腐朽。

恣 [tsər⁴¹] 痛快;舒服。

只顾 [tʂɿ²¹³ku⁴¹] 不停地;老是。

扭 [tʂou³⁵] ①拧。②固执。③不顺。

恹 [tʂou⁴¹] 性格孤僻、固执,待人冷漠。

柱壮 [tʂu⁴¹tʂuaŋ⁴¹] ①结实。②健康。

踉 [tʂuε³⁵] ①走路摇摆得意的样子。②非常得意,舒坦;时运好、发迹。

妖孽 [iə²¹³ie²¹³] ①懒惰浮漂。②懒惰浮漂的人。

一屁两肋叉 [i²¹³p^{h41}liəŋ³⁵lei²¹³tʂ^ha²¹³] 浑身,到处(常形容负债很多)。

吃了巴挣 [i⁴¹lə⁰pa²¹³tʂəŋ²¹³] 鲁莽,粗野。

意歪 [i⁴¹uε⁰] ①腻歪。②使人恶心、厌烦。

迂魔 [y²¹³mə⁵⁵] 过于痴心。

乌不皂眼 [u²¹³pu⁰tsə⁴¹iə³⁵] (颜色、光线)发暗,不鲜艳、不亮堂。

兀兀秃秃 [u²¹³u^{0h}t²¹³u⁰] ①水不冷不热。②财物不明不白地(丢失等)。

伍的 [u³⁵ti⁰] 等等,之类,什么的。

腌臢 [a²¹³tsa⁰] ①脏,不干净。②(心里)别扭,不痛快。

呆 [ε⁵⁵] ①呆板,不随和。②一定。

安眼 [æ²¹³iə³⁵] ①安生。②行,可以。③了得。

洋 [iaŋ⁵⁵] ①洋气。②趾高气扬,傲慢。

洋不斜靠 [iaŋ⁵⁵pu⁰ciε⁵⁵k^hɔ⁴¹] 趾高气扬、傲慢无礼。

样整的 [iaŋ⁴¹tʂəŋ⁵⁵ti⁰] 形容整齐、美观。

意意乎乎 [i⁴¹xu²¹³xu⁰] 犹豫不决的样子。

油乎连台 [iou⁵⁵xu⁰liə⁵⁵t^hε⁵⁵] 油渍成片,到处是油。

油 [iou⁵⁵] ①油滑。②熟练,老练。

阴 [iə²¹³] ①有心机而不动声色。②阴险。

恶水 [ə²¹³ʂuə³⁵] 污水、脏水。

恶意 [ə²¹³i⁰] 讨厌、厌弃。

恶呢 [ə²¹³nə⁰] 使人恶心,讨厌,不痛快。

恶呢腔 [ə²¹³nə⁰tɕ^hiaŋ²¹³] 令人厌恶的话。

腓 [p^haŋ²¹³] 物品、皮肤等被水浸泡时间长而呈现的肿胀状。

□板儿 [t^ha⁵⁵pər³⁵] 事情办得不好,糟糕(青少年多说)。

暇逸 [ciə⁵⁵i⁰] 闲散安逸。

腻不痴痴 [ni⁴¹pu²¹³tʂ^hɿ²¹³tʂ^hɿ²¹³] 黏糊;不爽快。

尖牢 [tɕiə²¹³lɔ⁵⁵] ①挑食②尖刻;不让人。

青灰冷灶 [tɕ^hiŋ²¹³xue²¹³ləŋ³⁵tsə⁴¹] 没吃没喝。常用来形容家庭贫困冷清。

三吹两打 [sæ²¹³tʂ^hue²¹³lian³⁵ta³⁵] 形容吃饭、做事很快。

该巧 [kɛ²¹³tʂ^hiɔ³⁵] 碰巧。

及早巴早 [tʂi⁵⁵tsɔ³⁵pa²¹³tsɔ³⁵] 早早地。

将才 [tʂian²¹³ts^hɛ⁵⁵] 刚才。

戳巧 [tʂ^huɔ³⁵tʂ^hiɔ³⁵] 碰巧。

连赶三 [liæ⁵⁵kæ³⁵sæ²¹³] 匆忙；连忙。

马时 [ma³⁵ʂɿ⁵⁵] 转眼间；立即。

马上马 [ma³⁵ʂan⁴¹ma³⁵] 马上，立刻。又叫“马展”。

马展马 [ma³⁵tʂæ³⁵ma³⁵] 一会儿。

要紧要忙时 [iɔ⁴¹tʂiɔ³⁵iɔ⁴¹man⁵⁵ʂɿ⁵⁵] 关键时刻，紧急。

上紧 [ʂan⁴¹tʂiɔ³⁵] 赶快；加紧。

现来现 [çiæ⁴¹le⁵⁵çiæ⁴¹] 当即；马上。

将将 [tʂian²¹³tʂ^hian⁵⁵] 刚刚。

尽着 [tʂiɔ³⁵tʂɔ⁰] 老是；长时间地。

赶麻 [kæ³⁵ma⁵⁵] 赶紧；立即。

喷 [p^hɔ⁴¹] 恰好；正在。

第二节 熟 语

一、歇后语

小豁子妈妈——碎嘴子

半夜搬家——宿迁

麻袋装石灰——烧包

砂礅砸癞娃子——对色了

骆马湖蛙子——干鼓

长虫咬手——双折(舌)头

秤砣打大镗——一回交易

豆腐渣喂驴——白料

石灰抹嘴——白说

十腊月生日——冻(动)手冻(动)脚

秃子头上盘辫子——假绕道子

对窝踹炭——捣煤(倒霉)

秃子头上顶筛子——花花丽丽都是天

癞蛙垫床腿——死撑活挨

癞蛙趴热鏊子——自在一时是一时

癞蛙落在青石上——恋石(食)不起

老妈妈和薄泥——尖脚(坚决)到底



二、惯用语

- 肮脏腔(难听的话)
拔不出腿(无法脱身)
不透气(不懂道理)
醋浅子(小碟子)
扯闲篇(闲聊)
打问号(怀疑)
大差离花(差异很大)
待帐人(使人难堪)
短舌的(口齿不清的人)
二混子(有流氓习气的人)
二半醋子(对事物一知半解的人)
浮皮搔痒(做事马虎,不深入)
鬼眼露迹(指人不诚实)
和和撒撒(指人做事不自信,不利索)
哈着谁(不能对某人怎样)
犟头筋(特别固执的人)
闷造子(指性格暴躁的人)
人来胜(指在众人面前表现自己)
私孩子(私生子)
恹囊色(骂人话,骂人委琐、怯懦)
头难剃(指很难说话、共事)
甩鼻子不上墙(比喻一个人品质很坏,且无能)

三、谚语

(一) 事理类

- 水流千遭归大海,磨走千遭归脐来。
一人有福,拖带满屋。
阎王好见,小鬼难缠。
从小不成人,到大驴驹货。
墙倒一齐推,破鼓一齐擂。
世上有三狂:学生、猴子、小山羊。
活蛇没人打,死蛇没人撩。
当时狸猫欢如虎,去时凤凰不如鸡。
门前拴匹高头马,不是亲来也是亲。
门前靠根要饭棍,是亲也不问。
刀快不怕脖子粗。
儿孙自有儿孙福,莫给儿孙做马牛。

人抬人高,水抬船高。

(二)修养类

人不在大小,马不论高低。

知足常乐,能忍自安。

人无志,刀无钢。

人心要实,火心要空。

处人千言万语,伤人一言之失。

富贵不压乡里人。

认理不认人,帮理不帮亲。

人争气,火争焰。

人无志就懒,车无油就喊。

儿不嫌母丑,狗不嫌家贫。

(三)生产生活类

正月十六走北边(祛百病),腰不疼来腿不酸。

清明前后,种瓜种豆。

小满不满,芒种不管。

芒种忙满坡,夏至无一棵。

去暑萝卜白露菜。

十月不上冻,三麦只管种。

桃养人,杏害人,赖子(李子)树下抬死人。

天黄有雨,人黄有痞。

有油无盐,吃死也不甜。

偷牛没逮着,逮着拔橛的。

(四)时令气象类

二月二,龙抬头,家家带闺女吃馒头。

七月小枣八月梨,九月柿子乱赶集。

吃了夏至面,一天短一线。

吃了冬至饭,一天长一段。

吃了端午粽,才把棉衣送。

吃了中秋饼,就把棉衣请。

热在中伏,冷在腊心。

冬前冬后,冻破石头。

一九二九不出手,三九四九凌上走。三九四九中心腊,河里冻死连毛鸭。五九六九,沿河看柳。七九河冻开,八九燕子来。九九八十一,猫狗寻阴地。九尽花开寒不来。雪雨年年有,不在三九在四九。九九加一九,黄牛遍地走。



第三节 词汇特点

一、同义词

宿迁方言的同义词相当丰富,有较多的等义词和大量的近义词。

(一) 等义词

1. 方言词、普通话词并用形成的等义词。

宿迁话	普通话
太影	太阳
转莲	向日葵
锅屋	厨房
梅豆	四季豆
叉口子	口袋
关针	别针
炭	煤

随着普通话影响的日益扩大,尤其在青年人的口语中,后一种说法,逐渐在方言中占据优势,形成了意义完全相同的大量等义词。

2. 同一事物,方言有多种说法而构成的等义词。

这明—赶明	面头—糟引子
山芋—白芋—红芋	癞娃子—癞鼓子—癞蛤蟆
赶紧—赶麻	抠—搜—抠搜—胶苛

(二) 近义词

词语的意义大体相同,但无论词义,还是色彩、用法上都有一些差别。

1. 词义有差别

“拌”和“撂”这两个词都有“扔”义,都可以是主观行为,如“这东西馊了,拌(撂)了吧”,但“撂”除了具有“扔”的意义之外,还有“丢失”的意义,即客观造成的结果,如“才给他点钱,东西还没买,就给他撂了”,这里的“撂”就不能换成“拌”。同类的,如“攥”和“撮”,“来丧”和“管劲”等。

2. 色彩不同

“富态”“胖”和“肥”是一组同义词,都有“胖”义,但三者感情色彩不同。宿迁方言中有许多这样感情色彩不同的同义词。有些词有褒、贬、中对应的说法,有的只有两者对应同类的。例如:

褒义	中性	贬义
富态	胖	肥
挂筋	瘦	伶巴
	吃	捣 嚏 塞 胀
	衣裳	皮
	手	爪子
	睡觉	挺尸

零食

零嘴头

3.用法不同

用法不同主要表现在适用对象不同、句法功能不一等方面。例如“点”和“引”都有“点燃”义，都可以和“炉子”“火”等搭配。而“点”可以和“灯”搭配，“引”则不能。又如“任哪”和“圆四”都有“到处”的意思，但它们的句法功能不一样。“任哪”既可作状语，也可作主语。“圆四”则只能作状语，不能作主语。

我圆四找你，你在这哈了。(√)

我任哪找你，你在这哈了。(√)

任哪都是人。(√)

圆四都是人。(×)

二、特有词语

在长期的社会生活中，宿迁人根据交际的需要，利用共同语语素创造了许多富有地方特色的词语。如

巴头：盼头。例：没了工作后，他就感到生活没了巴头。

编伺：四处张望。例：看那个人编伺什么的，估计不是好人。

礴塌雨：大暴雨。例：夏天，俺宿迁常下礴塌雨。

差互：错过时机，差错。例：这下差互了，我把作业本忘带了。

大世人：长相一般化的人。例：都说她很俊，我看也不过是大世人。

敌有意：故意、成心。例：他敌有意刁难你。

掉点子：耍花招。例：日本侵略者再会掉点子，也不是八路军的对手。

该巧：碰巧。例：刚一出门，该巧就遇到你。

哈似：①折腾。例：大寒天的，你不要把孩子哈似出病来。②张扬；揭露出来。例：他的缺点被一些人到处哈似，致使投票时很多人不投他的票。

旱牢邪：奇怪。例：这不旱牢邪吗，早上还好好的，现在就不行了。

尖腩子：出坏主意的人或喜欢说下流话的人。例：“尖腩坐碓窝，头顶鸡蛋壳”，这个人是个有名的尖腩子。

卡实：多指人高大、强壮。例：看那人多卡实，干活肯定没问题。

看二形：看热闹。例：凡是赌博，总少不了看二形的。

摸迷：迷路。例：这么长时间没回来，是不是在城里摸迷了。

能僧：好逞能；好出风头。例：看你能僧的，早晚要倒霉。

铆：生闷气，不说出来。例：不要暗铆，有什么话说出来。

盘点子：想主意。多含贬义。例：他整日盘点子问家里要钱。

清水鼻子：稀鼻涕。例：天真冷，清水鼻子都冻出来了。

肉头户：富有的人家。例：她家是肉头户，有钱。

失窟子：乱翻；乱折腾。例：大人离家刚一天，孩子就在家失窟子了。

通腿：分别睡一个被窝的两头。例：今晚你我通腿。

现来现：当即，马上。例：他没有当选，他女人现来现就不理他了。

做恶人头：得罪别人。例：让我去做恶人头，办不到。



章程：①希望；指望。例：到现在还没有找到，看来没什么章程，还是回去吧。②出息。例：看你那吃相，真没章程。

第四节 与普通话词汇比较

宿迁方言词汇与普通话词汇相比较，有许多词语是宿迁方言所特有、为外地人不懂的。这些词语，有的在普通话中可以找到相应的词语，有的则找不到。就可以找到相应词语的情况而言，它们又有一些差异。

一、名异实同

宿迁话	普通话	宿迁话	普通话
喷	正在	关针	别针
冻	冰	燥	快
抠	吝啬	刁	聪明
霉	批评	圆四	到处
嚷	训斥	屁似	浪费
曲鳝	蚯蚓	歪子	垃圾
这明	将来	溜欢	麻利
馁咕	腩腆	焯子	裕褡

它们并不是一一对应的关系。有的是宿迁一种说法可对普通话几种说法，如宿迁方言“溜欢”就可对应普通话词汇“麻利”“灵活”“熟练”等。也有的是普通话词汇一种说法对宿迁方言词汇的几种说法，如普通话“吝啬”对应的宿迁方言词有“搜”“抠”“胶苛”等。

有的是构成成分部分相同而意义相同的词语，如

宿迁话	普通话	宿迁话	普通话
赶麻	赶快	马展	马上
黄狼子	黄鼠狼	皮脸	调皮
拢共	总共	寻似	寻找
一堆(儿)	一起	拐旮晃	拐角
脊盖子	脊背	藏蒙蒙	捉迷藏
太影	太阳	贼星	流星

有的是构成成分相同，但词序不同，而意义却完全相同的词语，如

宿迁话	普通话
搜抠	抠搜
早清(子)	清早

二、名同实异

有的词形相同，而意义却完全不同。如

表 46-11

	宿迁话	普通话
怠承	以冷眼相待	招待、看待
老太太	曾祖母	尊称年老的妇女
姑娘	姑母	未婚的女子
老爷	外祖父	旧时官吏、豪绅及富贵之家的年长男主人
爹、老爹	祖父	尊称老人或旧时乡绅、官吏
爷、爷爷	叔父	对父亲或对与父亲同辈男子的称呼

有的词形相同,而意义却较普通话为广。如:

表 46-12

	宿迁话	普通话
鼻子	五官之一;鼻涕	五官之一
姊妹	姐妹;兄弟姐妹	姐妹
耳性	耳屎、耳垢;记性	记性
醋心	胃里泛酸;讨厌、厌恶	胃里泛酸
砣	食物中含有沙子;显示、炫耀自己	食物中含有沙子
素净	颜色朴素;指中老年人端正清雅,衣着整洁	颜色朴素

有的构成成分相同,但语序不同,而意义有别。如:

表 46-13

	宿迁话		普通话
疑猜	①起疑心	猜疑	①起疑心
	②认为、以为		②对人事不放心

第五节 词汇内部差异

宿迁方言词汇的内部差异大部分是语音上的差异,少部分反映的是中原官话区和江淮官话区的差异及老派与新派的差异。因受普通话的影响,境内新派的年轻人多操普通话及其词汇。

1. “我”和“俺”

第一人称代词,江淮方言用“我”,中原官话用“俺”。中原官话区青年人有同时用“我”的;“我”和“俺”都用的人,两个词没区别。江淮官话前沿也有这种现象,但不限于年轻人。大致情况是:沭阳、泗阳和泗洪东南部用“我”,两区东部东南部和泗洪北部“我”“俺”都用,两区和泗洪的其余地方只用“俺”。“我”和“俺”的使用情况与中原官话、江淮官话在境内的分布是吻合的。

2. “晓得”“知道”“懂”

江淮官话区说“晓得”,中原官话说“知道”。在过渡地带,有的两个都能用,没有区别。泗阳、沐



阳都说“晓得”，沭阳中西部除了说“晓得”，还说“懂”。泗洪北部一般是“晓得”“知道”都用，两区东北部是“知道”“懂”都用，而泗洪中西部和两区大部分地方说“知道”。此种情况也与中原官话与江淮官话在境内的分布是大体一致的。

境内词汇方面差异较小。部分常见词语比较如下：

表 46-14

普通话	两区	泗阳	沭阳	泗洪
我	俺	我 / 咱	我 / 咱	我
外祖父	姥爷	舅爹	舅爹	外爹
外祖母	姥娘	舅奶	舅奶	外奶
舅妈	舅母	舅母	舅妈	舅母
姨妈	姨娘	姨娘	姨儿 / 姨娘	姨娘
不知道	知不道	不晓得	不懂 / 不晓得	不知道
早晨	早星子	早阴 / 早阴子	早阴	早星子
马上	马展 / 马上马	马快	马快	马上
向日葵	转莲	转莲	照葵	葵花
太阳	太影	太阴	太阴	太影
家伙	黄子	家伙 / 东西子	家伙	黄子
哪里	哪哈儿	哪块	哪角 / 哪段	哪宁
淋雨	遭雨	遭雨 / 给雨洒到了	遭雨 / 给雨洒到了	遭雨 / 给雨洒到了
扔	拌	撂 / 倒	撂 / 倒	拌
蛤蚧	歪巴	歪歪	歪子 / 小歪歪	歪歪
蜻蜓	关星星	蚂蜻蜓	蚂蜻蜓	关星星
蟋蟀	蚰蚰	蚰蚰	七庆子	小皮匠
手绢	手捏子	手巾捏子 / 手帕子	手巾方子	手捏子

第三章 语 法

第一节 词 法

一、词类

(一) 代词

1. 人称代词

常用的人称代词。第一人称：我、俺，我们；第二人称：你，你们；第三人称：她、他、它，他（它、

她)们。

(1)“俺”“我”都为第一人称代词,但用法不完全相同。

①“俺”既可表单数,又可表复数。例如:

俺家住在宿迁城里。(单数)

小王对小张说:“他们走他们的,俺等一会儿再走。”(复数,“俺”包括小王和小张)

小王对小张说:“他们走他们的,我等一会儿再走。”(单数,“我”不包括小张)

②此外,“俺”还可不代表说话者自己,而指与说话者相关的人。例如:

某家的孩子被人打了,家长看到后则会说“你打俺怎么的?”(“俺”则指被打的孩子。)

③“俺”“我”都可以作定语。与表示人的(称谓)名词组合时,多用“俺”;与表物的名词组合时,多用“我”。例如:

俺大、俺妈、俺二姨、俺小妹

我书包、我鞋、我小刀子、我书

(2)复数形式除“我们”“你们”“他们”外,更多的是用“俺几个”“你几个”“他几个”。例如:

你几个昨儿怎没来的呀?

他还没有干完呢,俺几个先走吧!

他几个不去了,俺走吧!

2.疑问代词

除了“谁[xe³⁵”],常用的疑问代词还有:

(1)“哪哈[na³⁵xε⁰”]

也可说成“哪哈个”,即“哪里、哪儿”义,用于询问处所、位置等。如:“你哪哈不如适?”“你是哪哈人?”也用来表示任指,如:“到哪哈说哪哈话。”

(2)“怎[tsə³⁵”]

口语中多用单音节“怎”来表示询问方式(用在动词或动词性词组之前),相当于“怎么”。如:“这件事你怎知道的?”“你说怎办?”

“怎”还可读成阴平(即[tsə²¹³]),组合成“怎么”,表示“干什么;有何事”义。如:

你怎的?(你在干什么呢?阴平)

你怎的?(你怎的?上声)

3.指示代词

(1)“这哈[tʂə⁴¹xε⁰”]“那哈[na⁴¹xε⁰”](或这哈个、那哈个)

表示“这儿、这里”“那儿、那里”。如:“书搁这哈个,作业本放那哈个”

(2)“弄[nuŋ⁴¹”]

表示“那么”。常用在“怎”(上声)后,二者搭配用在形容词之前,如:“这人怎弄坏的。”(这人怎那么坏的)。其他如:“怎弄酸”“怎弄俊”“怎弄舒服”等。

(二)副词

1.表程度

(1)窝[uə²¹³]相当于“很”,用在形容词或表示心理活动的动词之前。如:~贵、~怕、痒、~够、~俊、~饿。

(2)蓄[cy²¹³]相当于“很”,用在形容词前。如:~青、~亮、~紫、~亮、~尖。

(3)瞎[ciə²¹³]相当于“很”,用在形容词前。如:~轻、~苦、~老、~腥、~瘪。



(4) 剔 [t^hi²¹³] 相当于“很”，用在形容词前。如：~圆、~匀、~直。

(5) 透 [t^hou⁴¹] 相当于“十分、非常”，用在形容词前。如：~新、~鲜、~熟、~活、~暄。

(6) 死 [sɿ³⁵] 相当于“很、十分、非常”，用在形容词前。如：~热、~懒、~辣。

(7) 瘟 [uə²¹³] 相当于“非常、很”，用在形容词前面。如：~臭、~臊。

(8) 过 [kuə⁴¹] 相当于“太”，用在形容词之前。如：~大、~坏、~皮脸。

以上副词都可以用来修饰形容词，表示程度的加深，但是组合能力并不完全相同。“瞎”“蓄”是最常用的两个程度副词，在用法上有交叉现象，人们可以根据习惯自由选用，如“瞎黑”也可以说成“蓄黑”，“蓄紫”也可以说成“瞎紫”。二者所表示的程度相等。“瘟”的组合能力较差。

同时，用“瞎、死、瘟”等程度副词修饰的形容词往往是贬义的，表示人们所厌恶的苦、丑、腥、臭等气味、状态，显示一定的感情色彩。

(9) 才 [ts^hɛ⁵⁵] 相当于“非常、特别、极”，常与“好、喜欢”搭配。如：“他~喜欢吃红烧鱼呢。”“他~好说人坏话呢。”

此外，还有少数程度副词只能与个别形容词组合，而不能随意用来修饰其他形容词。如：突——突浑、葱——葱脆、列——列酸、胶——胶黏、煞——煞白、勺——勺湿、欸——欸黄等，这些程度副词皆相当于普通话里的“很”“十分”“非常”等。

2. 表范围

(1) 拢共 [luŋ³⁵kuŋ⁴¹] 义为“总共、一共”。如：“他家拢共三口人。”“拢共三十人参加比赛。”

(2) 拢共拢 [luŋ³⁵kuŋ⁴¹luŋ³⁵] 意义同“拢共”，但在语气上有一定的强调意味。如：“教室里拢共拢三人在学习。”

(3) 寡 [kua³⁵] 义为“只、仅仅”。如：“他家整天寡吃面。”

(4) 滑 [xua⁵⁵] 相当于“全、一律”。如：“这班怎滑是女生呀。”“她生了四个，滑是男孩。”

(5) 情 [tɕ^hiŋ⁴¹] 有时读作³⁵调，相当于“只管”，其后常与“等着”相连。如：“你情等着看好戏吧。”“她情等着抱孙子呢！”

(6) 一堆儿 [i²¹³tər²¹³] 义为“一起、一同、一块”。如：“我和他一堆儿回来的。”“你跟小三儿一堆儿玩。”

(7) 一滑手 [i²¹³xua⁵⁵ʂou³⁵] 义为“一出手、一下子”。如：“他真大方，一滑手就给我两千块钱。”

3. 表时间、频率等

(1) 喷 [p^hə⁴¹] 义为“正、正在”。如：“我喷吃饭呢，忽然来电话了。”

(2) 马时 [ma³⁵ʂɿ⁵⁵] 义为“马上”。如：“马时就要到学校了，心里很高兴。”

(3) 马上马 [ma³⁵ʂɿ α ŋ⁴¹ma³⁵] 义为“马上、立刻”。如：“他将才说的话，马上马就不认账了。”

(4) 马时展 [ma³⁵ʂɿ⁵⁵ tɕæ³⁵] 义为“马上”。如：“你别急，马时展车就来了。”

(5) 每天 [miə³⁵tiə²¹³] 义为“过去、以往、以前”。如：“张老头常向别人诹他每天是多么有本事。”

(6) 头 [t^hou⁵⁵] 相当于“先”。如：“你头走，我马展就去。”

(7) 随赶 [se⁵⁵kæ³⁵] 即“马上”。如：“你先去，我随赶就到。”

(8) 随赶随 [se⁵⁵kæ³⁵ se⁵⁵] 同“随赶”。

(9) 尽着 [tɕiə³⁵tɕə⁰] 义为“老是、总是”，其后常带“着”。如：“这孩子怎么尽着哭，是不是哪儿不舒服？”

(10) 将将 [tɕiaŋ²¹³ tɕiaŋ⁵⁵] 义为“刚刚”，表时间短暂。如：“将将吃过了，现在不想再吃了。”

(11) 将才 [tɕiaŋ²¹³ts^hɛ⁵⁵] 同“将将”。

(12) 将将将[tɕian²¹³ tɕian⁵⁵ tɕian²¹³] “将”的三叠形式,意义、用法同“将才”,只是强调时间更短。

(13) 行行[ɕin⁵⁵ ɕin⁵⁵] 即“正、正在”,常常用于述宾之间,表示动作正在进行。如:“俺几个说行行话,汽车就来了。”

(14) 一展[i²¹³ tɕɛ³⁵] 义为“一会儿、马上”。如:“他将将还有说有笑,一展就变脸了。”

(15) 高低[ko²¹³ ti²¹³] 义为“到底、最终”“无论如何,不管怎样”,表示无条件。如:“你的喜酒,我高低得喝。”

(16) 赶麻[kɛ³⁵ ma⁵⁵] 义为“立刻、赶快”,一般用于祈使句中。如:“上课时间快到了,赶麻走汗!”

4.表情态、方式

(1) 特[te⁵⁵] 义为“特意、专门”。如:“这台电脑是特给你买的。”

(2) 就手[tɕiou⁴¹ ʂou³⁵] 义为“顺便”。如:“你到南京就手帮我带两本书。”

5.表语气

(1) 包许[pɔ²¹³ ɕy³⁵] 义为“也许”,表猜测。如:“这件事包许是他干的。”

(2) 白[pe⁵⁵] 义为“别、不要”。如:“你白听他瞎侃。”

(3) 单[tɛ²¹³] 直接用于动词前,表否定。如:“他给我的钱,我单要。”

(4) 休[xou²¹³] 同“白”,用于否定句中。如:“你休惹那狼狗,会咬人的。”

(5) □□[ɕian²¹³ ɕian²¹³] 相当于“索性、干脆”。如:“天晚了,你□□明儿走算了。”

(6) 一呆[i⁵⁵ ɛ⁵⁵] 义为“一定、准定”。如:“他今儿不来,明儿一呆来。”

(三)介词

1.给[ke⁵⁵]具有多义性。

①与普通话“在”用法相当。如:“你给哪里的?”“你两人站给一堆儿。”

②与普通话“把”用法相当。宿迁老派方言一般不用“把”,可用“把”的地方,都用“给”。如:“请你给书递给我。”“他给杯子砸了。”

③与普通话“用”用法相当。如:“给碗盛酒,不太好。”“你给钢笔写,我给毛笔写。”

2.搁[ko⁵⁵]与普通话“在”用法相当。如:“你今晚就搁俺家住白走了。”

3.起[tɕi^{h35}]

①与普通话“从”用法相当。如:“起今儿开始,我再也不迟到了。”

②与普通话“用(力)”用法相当。如:“起劲喊、起劲干、起劲说。”

4.□[muə²¹³] 与普通话“在”用法相当。如:“放放学□家学习,白乱跑。”

5.弄[nuŋ⁴¹] 与普通话“用”用法相当。如:“你弄剪子剪一下。”

6.可着[k^hə³⁵ tɕə⁰] 与普通话“顺着、照着”用法相当。如:“可着鞋样做,保管正好。”

7.问[uə⁴¹] 与普通话“向”用法相当。如:“他都成家了,还问父母要钱。”

(四)连词

1.随[ts^he⁵⁵] 相当于“无论”“不管”“不论”,表示无条件,后面常用“也”“都”等副词与其呼应。如:“随你怎么说,他都听不进去。”

2.随便[ts^he⁵⁵ piɛ⁴¹] 用法同“随”。如:“随便天下不下雨,我都要去。”

3.对[te⁴¹] 义为“和”,但口语中多用“跟”,用“对”只限于连接表示物品的名词,其后常用“一起”“一堆儿”配合。如:“教材对辅导书放在一堆儿了。”“辣椒对肉丝一堆儿炒。”连接表人等的名



词、代词，不用“对”，而要用“跟”。如：“你跟他一起去。”不能说成“你对他一起去。”

(五) 语气词

1. 汗[xã⁰]

- ①用于祈使句句末，表示催促的语气。如：“你快走汗！”
- ②用于疑问句句末，表示不耐烦的催促。如：“你去不去的汗？”
- ③用于陈述句句末，表示不满的语气。如：“你看你那样汗，就跟没吃过饭似的。”

2. 喽[lou⁰]

- ①对某种事物表示感叹。如：“宿迁这几年变化可大喽。”
- ②用来提醒人注意。如：“天亮喽，快起来汗！”

3. 是喽[s⁴¹lou⁰]

用于句末，表示肯定。如：“他不讲理，你别理他是喽。”

4. 包[pɔ⁰]

- ①表示肯定语气。如：“上课时讲话的不是我，是他包。”
- ②表示没有什么了不起，无所谓。如：“没有票，我就不去包。”

5. 埋[mɛ⁰]

用于正反问句中，表示疑问。如：“你吃饭埋？”“他病好埋？”

6. 好[xɔ⁰]

表催促、祈使语气。如：“你快点去好！”“在学校要听老师话好！”

7. 么[muə⁰]

表示事情已成定局，无法改变。如：“随你怎么说，他就是不听么。”“他已经走了么，我怎么办。”

8. 的[tie⁰]

- ①表示疑问语气，用于特指问句中。如：“他上哪哈的？”
- ②表劝阻、祈使。如：“这事他都不急，你还急什么的。”

语气词还可以连用，语气重音放在后一个语气词上。如：“人喷写字，你跟么的汗！”“你上哪的汗？”

还有一些是由于语流音变造成的。如“哟”常常因前一个音节的尾音不同，而变读为不同的音。如：

他跑得该多块哟！——[iou]；

字写得真好哟！——[ou]；

这人长得真俊哟！——[nou]。

(六) 量词

1. 单音节

(1) 床[tɕ^huaŋ] 即“副”。如：“拿床扑克牌来。”

(2) 挂[kua] 即“辆”。普通话也有此量词，但多用于成串的东西，如“一挂四轮大车”“两挂鞭炮”，在宿迁方言中除此之外凡表车类的单位大都用“挂”，相当于“辆”。如“一挂汽车，一挂钢丝（脚踏）车，一挂摩托车”等。

(3) 炮[p^hɔ⁴¹] 许多东西秤分成若干份，每一份就叫一炮。如：“这车瓜拢共称了三炮。”

(4) 筒[t^huŋ³⁵] 用于筒状装物的东西。如：“饭后，他吃了一筒旱烟。”

(5) 度[t^huə²¹³] 两臂伸开的距离。如：“这条长虫，足有一度长。”

2.双音节

(1)加后缀“子”构成

- ①矇子[məŋtsɿ⁰]一段时间。如：“这一矇子，怎没看见你的？”
- ②出子[tɕ^hu²¹³tsɿ⁰]相当于“场”。如：“他才来几天，就闹好几出子洋相。”
- ③盼子[p^hæ⁴¹tsɿ⁰]一段时间。如：“我等了你一盼子，你不能叫我白等。”
- ④沓子[ta⁵⁵tsɿ⁰]相当于“沓”。如：“快去买一沓子纸。”
- ⑤起子[tɕ^hi³⁵tsɿ⁰]相当于“次”。如：“这礼拜他都迟到好几起子了。”
- ⑥日子[mu²¹³tsɿ⁰]睡一觉的时间。如：“太困了，你让我目一日子。”
- ⑦溜子[liou⁴¹tsɿ⁰]相当于“排、行”。如：“几个人排成一溜子。”
- ⑧捏子[nie²¹³tsɿ⁰]用手指撮取一下叫一捏子。如：“一捏子药粉就够了。”

因为宿迁方言的后附成分“子”远比普通话用得广泛，所以，普通话中的一些单音量词，宿迁方言中皆可加上后缀“子”，构成双音节量词。如：

普通话	宿迁话
绕几圈儿	绕几圈子
买几条香烟	买几条子香烟
话说了半截儿	话说了半截子

(2)加词缀“儿”构成

盘儿[per⁵⁵]相当于“次”。如：“俺几个打两盘儿扑克。”

(七)叹词

- 1.哩[nie⁵⁵]用于句首，提醒注意。如：“哩，钱给你。”
- 2.嗯呢[ə⁴¹nə⁰]表应答。如：“—是你喊我的吗？—嗯呢。”
- 3.呕吼[ou⁴¹xou³⁵]表惊讶、惋惜。如：“呕吼，饭都溻了！”“呕吼，这次没考好吧。”

二、形态变化

(一)重叠形式

1.ABA式

- (1)话撵话、眼看眼、脚跟脚、脚赶脚、马上马
- (2)稳拿稳、实打实、拢共拢

2.AAA式

名词、副词、方位词和量词都可以构成这种形式。

- (1)天天天、家家家、人人人、月月月、样样样
- (2)个个个、回回回、趟趟趟、根根根
- (3)将将将、渐渐渐、偏偏偏、白白白
- (4)边边边、跟跟跟、头头头(顶头)

(1)(2)组是名词、量词重叠，表示遍指；(3)(4)组是副词、方位词重叠，表示程度高。

3.ABAB式

列酸列酸、剔圆剔圆、蓄细蓄细、窝困窝困、瞎轻瞎轻

这种形式用于强调程度的加深，具有“十分、非常、特别”的意思，状中结构多可构成这种形式。

4.A头A脑式和A里A气式



笨头笨脑、贼头贼脑、滑头滑脑、呆头呆脑、傻头傻脑

傻里傻气、呆里呆气

这两种形式多用于贬义。

(二) 附加成分

1. 后缀

(1) ~头

①用在数量词之后,表示不多(一般在五以内)。如:“他家屋只有两间头。”“打个床头柜子,要不了多少木头,两根头就够了。”

②用在时间名词之后,“×年×月”等,表示“××以前”。如:“两天头、两年头、两个月头”等。

(2) ~子

“桌子”“椅子”等跟普通话一样,但在宿迁方言里附加成分“子”远比普通话丰富,普通话不用“子”的可以用,新兴名词之后,不少也可以用,可以分为几小类

①与身体有关的:胃子、吞子、眼皮子、嘴头子、酒窝子、脖子、脑袋瓜子、拳头溜子、胳膊肘子、肚脐眼子。

②表时间的:多会子、多晚子(什么时候)、上天子、去年子。

③表人名的:大成子、小强子、小平子、小宝子。

④其他事物:蝴蝶子、鹁鸽子、火剪子、炉钩子、床头柜子。

(3) ~施施

这一后缀用在形容词之后,表示“程度超过却不过分”的意思,往往带有“喜爱”或“合适”的感情色彩,如“胖施施、大施施、肥施施”等。如:“这孩子长得胖施施的,怪讨人喜欢的。”意思是这孩子长得有点胖,但却胖得可爱。

(4) ~精精

用在形容词之后,表示“有点儿……”的意思,同时也表明说话者的主观评价和具有“适中、不过分”意思,如“素精精、甜精精”等。如:“素精精” ①用来形容颜色适中,不过亮也不过暗。如:“年纪大的人应穿素精精的衣服,不能过艳。” ②也用来形容人的胖瘦适中。如:“看那老太太长得素精精的,不胖不瘦,挺精神的。”

(5) ~乎乎

用在形容词之后,表示“有点儿……”的意思,如“傻乎乎、黏糊糊、胖乎乎、油乎乎、悬乎乎、匀乎乎”等。

(6) ~溜溜

用在形容词之后,表示“有点儿……”的意思,如“酸溜溜、光溜溜、圆溜溜、滑溜溜”。

(7) ~乎

用在动词、形容词之后,没有多少实在意义,主要作用是凑音节,把单音词变为双音词,如“摆乎、洋乎、热乎、忙乎、邪乎、暄乎、眯乎、玄乎、在乎、溜乎”等。如:“刚出锅的馒头,怪暄乎的,吃一个吧。”

(8) ~了

用在单音节动词之后,表示动态。这类动词大多是及物动词,可以带宾语,如“嗙了、提了、迷了、啞了、揆了”等。如:“老师应该常啞了(啞了:督促)学生,要不他们不好好学习。”

(9) ~不

用在动词、形容词之后，表状态，其后往往带“着”，如“歪不、斜不、瘸不、蔫不、瞎不、干不、翘不、拧不”等。如：“整天咧不着嘴，就跟自己多有本事似的。”

(10) ~似

通常用在动词之后，如：“作似、屁似、寻似”。如：“你就作似（作似：故意糟蹋、折腾）吧，你大（爸）回来不揍死你才怪。”

(11) ~不拉叽

用在形容词之后，表示“有点……”，多用于贬义，如“蔫不拉叽、熊不拉叽、潮不拉叽、干不拉叽、酸不拉叽”。如：“你卖的青菜怎么蔫不拉叽的，一点水分都没有。”

2.中缀

(1) ~了~

多用于贬义，如“吃了巴挣、咕了倒酱、滴了打挂、支了爬杈、讹了怪歹、正了八经”等。如：“你讹了怪歹（恶了怪歹：很凶的样子）朝着他，别把他吓着了。”

(2) ~不~

多用于贬义，如“酸不赖歪、火不燎辣、瞎不日眼、破不烂酱、黑不溜秋”等。如：“辣椒水喷到眼里，火不燎辣（火不燎辣 有灼痛感）地疼。”

(3) ~溜~

用于状语和形容词之间，表示程度的加深，如“瞎溜酸、窝溜苦、剔溜圆、烈溜酸、透溜滑”等。如：“醋瞎溜酸（瞎溜酸 很酸）的，怎么喝呀。”

(4) ~不溜溜~

这类中缀用于状语和形容词之间，表程度的加深，比“~溜~”的程度更进一步。用此中缀表示某种事物的性质、状态已经达到无以复加的程度，往往带有夸张的意味。因此，比“~溜~”式，它用得较少，只有说话人为了强调某种事物的程度时才用，如“瞎不溜溜黑、烈不溜溜酸、剔不溜溜直、瞎不溜溜轻”等。如：“你今天炒的菜不是一般的咸，而是列不溜溜咸（列不溜溜咸 非常非常咸），很难下咽。”

“黑——乌黑——乌溜黑——乌不溜溜黑”，在原级形容词前面加上一个程度副词，普通话只有“乌黑”表程度的加深，宿迁方言除此之外还可以嵌入中缀“~溜~”和“~不溜溜~”，表示程度一步步加深。

第二节 与普通话句法差异

一、“连V带V”式

表示“某一动作行进速度快、连续不断地进行”的意思，可作谓语，如“连跑带跑、连让带让、连说带说、连喊带喊、连注意带注意”。如：“他连追带追（连续不断地追），但还是给那小偷跑掉了。”

二、结构助词的省略

定语、状语和补语标志“的”“地”“得”，在普通话里有些结构中是必不可少的，在宿迁方言口语中往往可以省略不用。

六、心理活动动词的使动用法

急人(子)、气人(子)、笑人(子)、怕人(子)、恨人(子)、恶意人(子)、喜欢人(子)

表心理活动的动词如果处在“心理活动的动词+人(子)”的结构中则多为使动用法,其语法意义是“使人具有动词所表示的动作或状态”。如“怕人子”意思是“使人害怕”,“喜欢人”意思是“让人喜欢”,这与普通话的结构和意义完全不同。

七、处所补语前介词的省略

处所补语前的介词“在”“到”往往省略不用。如:“听见人喊,他一下拱(到)床下去了。外面人都跑(到)屋里去了。”

八、特殊结构

1. “走家”

普通话“回家”的意义,宿迁方言有多种表达方式。可以说“去家”“回家”,也可以说“走家”;但“走家”侧重于主观意愿,“去家”“回家”既可用于主观意愿,又可用于客观要求。

2. “知不道”

在老派宿迁方言中,“知不道”是“知道”的否定形式。“知道”的否定形式有时也用“不知道”,但随着普通话的影响,“不知道”的使用频率在逐步提高。

第三节 语法内部差异

一、重叠形式

1. AA式、AAA式和AAAA式

动词、形容词的AA式重叠形式在中原官话区和江淮方言区都很丰富。此外,江淮方言区尤其是泗洪方言里还有较多的名词AA式重叠形式,除了人名类和儿语类及表示遍指义的“人人、天天、家家”类外,还有很多指物名重叠式,如“球球、窝窝、点点、螺螺、眼眼(眼儿)”等。泗阳方言指物名重叠较少,仅有“螺螺、歪歪、鱼泡泡、吹泡泡”等个别用法,类似“球球”“点点”这样的形式,泗阳方言里一般说成“球子”“点子”,“水珠珠、汗珠珠、玻璃珠珠”则说成“水珠子、汗珠子、玻璃珠子”之类。

中原官话区AAA式词语比较丰富,名词、量词、副词和方位词都可以构成这种形式。名词、量词重叠,表示遍指的语法意义,如“天天天,个个个”。副词和方位词的重叠,表示极高的程度,如“将将将、边边边”等。江淮官话区里名词和量词的AAA式较多,如“家家家、人人人、年年年”等。副词有“将将将”用法,强调意味重,但不及双音节“将将”常用,无方位词AAA式用法。沭阳、泗阳、泗洪三县的江淮官话区里都有丰富的AAAA式,以形容词和动词重叠为主。形容词重叠有一种夸张、强调、程度深的意味,其中第二个A和第四个A读原调,如“他给箱子塞满满满的”;动词重叠表示动作反复,相当于普通话“V着V着”,其中第二个A和第四个A读轻声,如“怪了,走走走走,人走不见得的。”

2. ABA式与ABB式



“话撵话、眼看眼、脚赶脚、马上马、随赶随、稳拿稳、实打实、拢共拢”这种ABA式在中原官话区较为丰富，江淮官话区不及中原官话区普遍，常说的是“话撵话、脚跟脚、实打实”等。

江淮官话里的ABB式较ABA式要普遍。有的ABB有基式AB，在方言里是一个能单独使用的词语，如“稳当当、坚牢牢、硬实实、死板板、干净净、利亮亮、麻利利、滑溜溜、筋拽拽、刷刮刮、腻歪歪、平整整、胖实实、短粗粗、方正正”等，这类词语有的同时还可以构成AABB式，如“干干净净、利利亮亮、筋筋拽拽、腻腻歪歪”等。有的ABB没有基式，其中的BB完全是个叠音后缀，表示某种状态或程度，如“蓝森森、绿蓊蓊、团溜溜、长腰腰”等，有的还带有某种感情色彩，如“酸叽叽、甜歪歪、苦叽叽”等含有贬义色彩；而“甜津津、高爽爽”等则含有褒义色彩。总体上，江淮方言区的叠音后缀BB比中原官话区要丰富。

二、表程度的各类形容词

境内方言不论是中原官话区还是江淮官话区都有类型丰富的表程度的形容词，XA（苦咸、烂酸）和ABB（矮墩墩、胖实实）是两种最常见的类型。XA中的修饰性成分X和ABB中的叠音后缀两区三县大同小异，主要区别在于读音差别。此外，中原官话区XA可以变化成“X溜A”和“X不溜溜A”两种形式，程度级别一步步加深，如“圆→剔圆→剔溜圆→剔不溜溜圆”等。泗洪方言除有与两区方言类同的用法，还有将XA变化成“X不A”和“X不老A”的用法，程度也是一步步加深，如：“贵→死贵→死不贵→死不老贵”等。江淮官话区ABB和A不BB表示程度是一样的，如：“长腰腰=长不腰腰、酸溜溜=酸不溜溜”等。另外，泗阳方言里的ABB格式有一种是A为动词性成分的，如：“活在了、活跳跳、哭啼啼、哭汁汁、喘呼呼”等，词缀意义比较明显。

三、处置句和被动句

境内处置句和被动句的差异主要表现在介词的使用上。中原官话区处置句多用介词“给”，如：“你给钱送给她。”被动句多用介词“挨”，如：“饭挨他吃光了。”相对而言，江淮官话区两种句式中的介词要丰富一些。处置句常用介词“跟、搞、给、赶、拿、帮”等，如“你跟/给/帮它弄海的了。”“我跟/赶/搞她喊二姨娘。”被动句常用介词“挨、给、倒、撩、捞”等，如：“小三子挨/捞/给他爸一霉。”“他撩/倒他爸揍的。”

四、正反问句

“可”表正反问在中原官话区习见，如：“今晚你可去看电影？”江淮官话区主要是由动词、形容词的肯定否定并列形式构成，如：“你去不去看电影？”。对于双音节动词、形容词，江淮官话区常用A不AB式，如：“你愿不愿意去？”“他晓不晓得你来？”这种结构与普通话“愿意不愿意、知道不知道”不同。此外，江淮官话区还有将“不”省略的说法，如：“现在做饭吃，好好欸？”“他晓晓得你来欸？”等。